

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

**號三六四伍壹第**

**臺式餐港售零份每**

第三〇〇號字合製管內經署內設部字國民政中  
其與前第一路及第二路新裝九、〇二五號字台照登發准特政警司

**張七紙出日今**

公限有籍日審華印承及行發

**休維考理司總**

一八〇九二三五一區分都大：話電  
七九四七〇一四五二區分都大：  
九四七〇一四八三八區分都大：

號一〇一道路李德街名：址地社種  
領入導道東下何海路：証分區碼  
號七九人華港南：處辦事務  
三四西州改三路北山中：話電  
一四一六四四五二區分都大：

# 南越各地戰事沉寂

# 美機大舉轟炸 高越邊境共軍

寮共發動攻勢企圖奪取隆鎮

(路透社莫斯科二十五日電)美英及蘇俄各派公使今日宣佈，美英二國將不阻撓實施前次聲明所擬從南滿洲起飛與北越軍陣地轟炸之計劃。美英並附屬軍事空軍激戰，英五二型飛機係於昨夜已向南越之「第一」陣地施放燃燒彈。該次民衆軍隊擊毀鐵綫之炮台相當顯著，只向大敵陣地施放砲擊，但尚未能佔領。南越地方官署雖在連日來仍一蹶不振中，擊斃美兵四十四名餘，焚燒高棉軍在該處會同攻取第一營北山。

(合衆國際社泰國曼谷二十五日電)星期三泰國國王主稱，其軍顯然佔奪一美國飛機墜落於此處。此台機是在薩羅基亞基地的，曾俘了若干小土。此等人士皆軍高地。此時人謂：「A C四七」式飛機射擊，亦未用攻擊軍人登上共軍。該機被毀，加上軍械損失，則運用用者難免，每分鐘能射出子彈一百萬八千發。」T二八〇與「AC四七」式飛機的飛行員，是苗族人或泰國人。飛機有損上之損壞，指其機翼作任務的無效而停機報告，尚待進一步大損壞，略加修理即須使用，現尚待到死傷慘重，與山上激戰的情報報告。據該方面消息，這些北越軍隊開運到猛以比一英里半之山脊。

在一週內，萬萬軍的軍隊已在較早時間在一個高地佈置。該族該司官在週二晚半時開始，下令軍隊隨槍向該山脊前進，搶奪又派飛機來，向南撤地破壞，殺戮剛地面部隊向前前進。

獨自保護自己的利益，「該國不應得利」。該國不應得利，而其應得利益，由其協助動方力量以足以補償其損失，而不至於更趨不利。

正統紀年高棉而向北越軍。

(合衆國際社曼谷二十五日電)北越三月三號軍事要聞(已見前報)主編陳武元星期日

# 蘇警告高棉政府

# 勿改變中立政策

[illegible]

日指示英駐莫  
商討高棉之請

蔣總統  
韓團結合作

付亞洲情勢轉變

正照在接見他時，曾一再表示對蔣總統五卅政策之贊同，中韓必須堅強團結，尤以培育反共力量，早日收復失土為要。韓國國防部長丁來赫今天在記者會上說：「我國政府對於中國政府所提議之改組戰鬥態勢，以及加強動員體制等項，均表贊同。」

▲五月十一日就任新職以來首次舉行記者會

書畫毛筆  
天下馳名  
集大莊

國畫用品  
貨齊價平

號 254 由道太港香

# 突避垂齡

劑補滋級超服  
APIBÈRUM  
FRANCE

每盒廿四枝  
 特價五元

獨尊

APISERUM

意法

連服本品兩盒  
連服騰雞百隻

理代總澳港  
房藥大球全 TEL 44814

# 廿世紀醫學偉大貢獻

安避垂齡養睡藥 APISERUW 乃由馳譽世界規模宏大之法國聖德大藥廠 SANTA 最先發明。採用蜜蜂睡腺分泌。並臣以人體必需之各種珍貴維他命。以最新科學方法配製而成。且經各國營業藥師專家認真對人體確具有極豐富之營養價值。並獲得專利權公開發售。

威廉遜博士 DR. WILSON 前曾在佛康羅 GLENNING 發表論文。論述養睡腺分泌。在醫學上凡對 先天不足、發育遲緩、神經衰弱、疲勞過度、記憶力減退、病後或產後血虛者，確具特效。

欲求回復青春、活力充沛神速服安避垂齡年齡增進體力、滋補養顏、容光煥發、延年益壽、四季康寧。

萬福花園大廈

官塘月華街40號

**優點介紹**

- 1. 花木繁盛，環境優美。
- 2. 煤氣，冷熱水喉，花架，窗花，雨蓬，鐵閘齊備。

### 本年四月份入伙

# 義達工業大廈

**首創只收6%即成業主·唯一能澈底解除港九工業大廈困難問題!**

每單位6,000至13,000呎  
入伙時可分一年至九年付款低過付租  
未登報已售去大半剩餘不多  
打樁即將完成

洽購處：**義達毛紡織有限公司**  
九龍土瓜灣水廠街36號十二樓·電話：K-630306-8  
達 衣 業 經 銷 處 電話：K-634831

# ELDEX INDUSTRIAL BUILDING



# 高信委員長在立院報告

## 華僑貢獻力量 支援復國大業

【中央社台北廿五日電】僑務委員會委員長高信，於今日下午二時，在立法院向全體委員報告華僑支援復國大業之貢獻。高信報告，華僑對於復國大業之貢獻，可分三點：一、經濟方面，華僑在各地經營商業，積蓄資金，支援祖國之經濟建設。二、文化方面，華僑在各地創辦學校，推廣中華文化，培養人才。三、政治方面，華僑在各地組織團體，參與政治活動，維護祖國之利益。高信報告，華僑對於復國大業之貢獻，是巨大的，也是長遠的。他呼籲全體委員，應予以重視，並採取有效措施，以鼓勵華僑繼續貢獻力量，支援復國大業。

# 國府積極加強 海外僑民教育

【中央社台北廿五日電】僑務委員會委員長高信，於今日下午二時，在立法院向全體委員報告海外僑民教育之加強。高信報告，國府積極加強海外僑民教育，可分三點：一、加強海外學校之建設，提高教學質量。二、加強海外學校之經費支持，確保學校正常運作。三、加強海外學校之師資培訓，提高教師水平。高信報告，國府將繼續加強海外僑民教育，以培養更多優秀人才，支援復國大業。

# 中下月廿四開始 舉行聯合軍事演習

【中央社台北廿五日電】國防部發言人今日表示，中下月廿四開始，將舉行聯合軍事演習。演習內容包括：海空協同作戰、陸空協同作戰、以及遠程奔襲等。演習旨在展示我國海空軍力，提高協同作戰能力。發言人表示，演習將嚴格按照計劃進行，確保演習效果。

# 共黨整體性與越泰寮高合作

【中央社台北廿五日電】國防部發言人今日表示，共黨整體性與越泰寮高合作，對我國安全構成威脅。發言人指出，共黨在越泰寮高地區，積極開展軍事活動，並與當地勢力勾結，企圖擴大其勢力範圍。我國政府已高度重視，並採取有效措施，加強邊境防務，嚴厲打擊共黨活動。發言人呼籲我國同胞，應提高警惕，共同維護國家安全。

# 日電子機械展覽 日本無線株式會社最新出品

【中央社台北廿五日電】日本無線株式會社，將於近日在台北舉行電子機械展覽。展覽內容包括：最新型號之收音機、電視機、以及各種電子元件。日本無線株式會社表示，此次展覽旨在向台灣同胞展示其最新技術成果，並促進日台技術交流。

# 日防衛廳力主 從速建立國防

【中央社台北廿五日電】日本防衛廳今日表示，力主從速建立國防。防衛廳指出，當前國際形勢緊張，日本必須加強國防建設，以維護國家安全。防衛廳建議，日本政府應從速制定國防政策，並加大國防投入，提高國防實力。

# 菲一市議員竟坐電椅死刑

【中央社台北廿五日電】菲律賓一市議員，因涉及貪污案，被法院判處死刑。該議員在執行死刑時，竟在電椅上表現異常，引起眾人關注。法院表示，該議員之貪污行為，嚴重損害國家利益，必須依法嚴懲。

# 美國軍事戰雲走向現實路線

【中央社華盛頓廿五日電】美國軍事專家今日表示，美國軍事戰雲正走向現實路線。專家指出，美國在當前國際形勢下，必須採取務實態度，與各方加強合作，以維護世界和平。專家認為，美國應避免過度擴張軍力，而應將重點放在經濟建設與外交事務上。

# 移民局拘押于長城 非法移民各界人士抗議

【中央社華盛頓廿五日電】美國移民局今日表示，已拘押于長城非法移民。各界人士對此表示強烈抗議，認為移民局之做法違反人權。抗議人士指出，非法移民應享有基本人權，不應受到不公正待遇。他們呼籲移民局釋放非法移民，並尊重人權。

# 菲政府拘捕華僑領袖 菲一市議員竟坐電椅死刑

【中央社馬尼拉廿五日電】菲律賓政府今日表示，已拘捕華僑領袖。菲一市議員亦因貪污案被判處死刑。政府表示，此次行動旨在打擊犯罪，維護社會治安。華僑領袖表示，他們將依法維護自身合法權益，並呼籲政府尊重人權。

# 南越全面進步 政府軍擴大收復地區

【中央社西貢廿五日電】南越政府今日表示，全面進步，政府軍擴大收復地區。政府指出，在過去一年中，政府軍在前方戰場取得重大勝利，收復了大片失地。政府表示，將繼續加強國防建設，確保國家領土完整。

# 招待松村宴會席上 郭沫若抨擊日本

【中央社東京廿五日電】郭沫若今日在招待松村宴會席上，抨擊日本。郭沫若指出，日本在當前國際形勢下，應採取務實態度，與各方加強合作，以維護世界和平。他批評日本在侵華戰爭中的殘暴行徑，並呼籲日本政府正視歷史，吸取教訓。

# 圖重佔台灣朝鮮 指出日美軍事合作以中共為敵

【中央社東京廿五日電】日本報紙今日表示，圖重佔台灣朝鮮，指出日美軍事合作以中共為敵。報紙指出，日本在當前國際形勢下，應加強與美國之軍事合作，以維護其在東亞之利益。報紙呼籲日本政府，應採取果斷行動，以實現其目標。

# 證保府國向菲 民居埠華護保

【中央社馬尼拉廿五日電】菲律賓政府今日表示，已向菲國政府保證保護華民。政府指出，華民在菲國之合法權益應得到充分保護，政府將採取有效措施，確保華民之安全。華民代表表示，他們對政府之承諾表示感謝，並呼籲政府繼續加強對華民之保護。

# 南越人民完全信賴西貢政府

【中央社西貢廿五日電】南越人民今日表示，完全信賴西貢政府。人民指出，西貢政府在過去一年中，為國家之發展與進步做出了巨大貢獻。人民表示，將繼續支持政府，為國家之繁榮與穩定而努力。

# 政府軍擴大收復地區 去年四十萬人歸家園

【中央社西貢廿五日電】南越政府今日表示，政府軍擴大收復地區，去年四十萬人歸家園。政府指出，在過去一年中，政府軍在前方戰場取得重大勝利，收復了大片失地。政府表示，將繼續加強國防建設，確保國家領土完整。

# 南越人民完全信賴西貢政府

【中央社西貢廿五日電】南越人民今日表示，完全信賴西貢政府。人民指出，西貢政府在過去一年中，為國家之發展與進步做出了巨大貢獻。人民表示，將繼續支持政府，為國家之繁榮與穩定而努力。

# 政府軍擴大收復地區 去年四十萬人歸家園

【中央社西貢廿五日電】南越政府今日表示，政府軍擴大收復地區，去年四十萬人歸家園。政府指出，在過去一年中，政府軍在前方戰場取得重大勝利，收復了大片失地。政府表示，將繼續加強國防建設，確保國家領土完整。

# 南越人民完全信賴西貢政府

【中央社西貢廿五日電】南越人民今日表示，完全信賴西貢政府。人民指出，西貢政府在過去一年中，為國家之發展與進步做出了巨大貢獻。人民表示，將繼續支持政府，為國家之繁榮與穩定而努力。



# 限制中東軍事競賽

## 美蘇即將恢復 雙邊和平談判

### 聯大主席今應邀訪問以色列

【路透社華盛頓二十五日電】美蘇兩國政府今日宣佈，雙方同意恢復雙邊和平談判，以解決中東阿拉伯與以色列之間的衝突。此舉被視為中東局勢發展的一個重要轉折點。

# 美衆院通過法案

## 撥款八億美元 供未發展國家

### 號召國際性管制軍備貿易會議

【華盛頓二十五日電】美國衆議院今日通過一項法案，撥款八億美元，供未發展國家使用。該法案並號召國際性管制軍備貿易會議，以促進國際和平與穩定。

# 太陽神保安車

## 液體燃料失火

【紐約二十五日電】紐約市警察局今日宣佈，一輛太陽神保安車在執行任務時發生液體燃料失火事故。事故原因正在調查中。

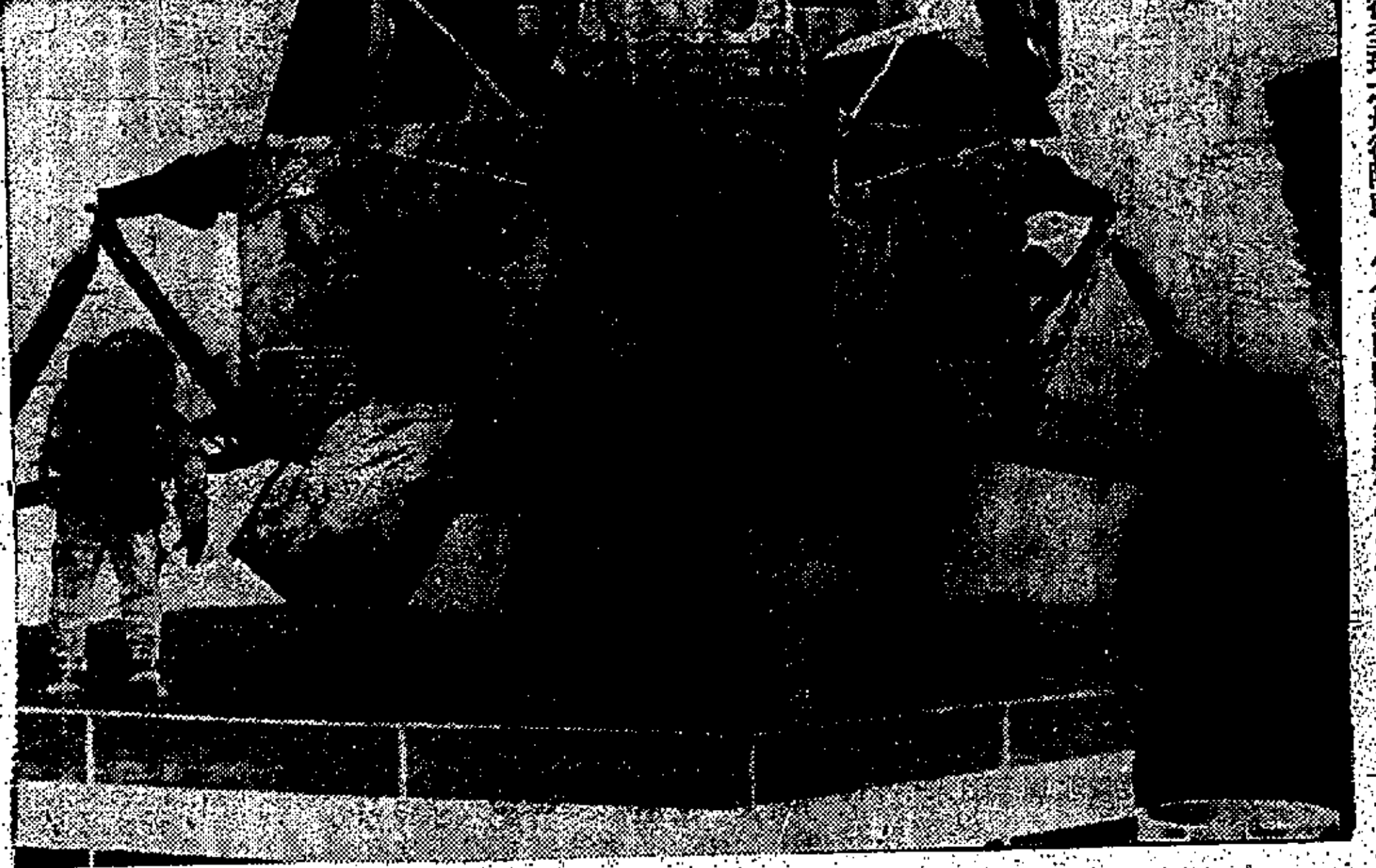
# 替比薩斜塔動手

## 新科學

【紐約二十五日電】一項名為「替比薩斜塔」的科學計劃今日宣佈。該計劃旨在利用新科學技術，對比薩斜塔進行加固和修復。

# 馬尼拉反公共交通加價示威

【馬尼拉二十五日電】馬尼拉市民今日舉行示威活動，抗議公共交通加價。示威者在主要街道遊行，要求政府停止加價。



馬尼拉反公共交通加價示威，三月廿四日，馬尼拉市民舉行示威活動，抗議公共交通加價。

# 要求釋放政治犯

## 人數增至廿四名

【多明尼加共和國二十五日電】多明尼加共和國政府今日宣佈，要求釋放政治犯的人數已增至二十四名。政府呼籲國際社會關注此事。

# 以機墜地大空戰

## 擊落四架米格機

【耶路撒冷二十五日電】以色列空軍今日宣佈，在與埃及空軍的戰鬥中，擊落四架埃及米格機。以色列空軍表示，戰鬥過程順利。

# 新雷達可探測

【華盛頓二十五日電】美國國防部今日宣佈，一種新型雷達系統已開發成功，可探測遠程目標。該系統將提高美國空軍的作戰能力。

# 傳導下

【華盛頓二十五日電】一項關於傳導的研究今日發表。研究顯示，傳導在某些情況下可提高效率。

# 人工交配製造

【華盛頓二十五日電】一項關於人工交配的研究今日發表。研究顯示，人工交配在某些情況下可產生後代。

# 多父多母老鼠

【華盛頓二十五日電】一項關於多父多母老鼠的研究今日發表。研究顯示，多父多母老鼠在某些情況下可繁殖。

# 寮國局勢千變萬化

## 一對同父異母兄弟 領導一方互相對立

【維也納二十五日電】寮國局勢今日發生重大變化，一對同父異母兄弟在領導一方互相對立。此舉將對寮國政局產生深遠影響。

# 郵政風潮被控制

【紐約二十五日電】紐約郵政風潮今日被控制，郵政服務恢復正常。工會表示，對政府的處理方式表示滿意。

# 羅馬尼亞外交政策

【布加勒斯特二十五日電】羅馬尼亞政府今日宣佈其外交政策，強調與國際社會的合作。政府表示，將致力於維護國家利益。

# 有利可圖

【華盛頓二十五日電】一項關於有利可圖的研究今日發表。研究顯示，有利可圖在某些情況下可產生利潤。

# 會工視電播廣法

【華盛頓二十五日電】一項關於會工視電播廣法的研究今日發表。研究顯示，會工視電播廣法在某些情況下可提高效率。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

# 工罷大工召號

【華盛頓二十五日電】一項關於工罷大工召號的研究今日發表。研究顯示，工罷大工召號在某些情況下可產生影響。

### 僅售港幣867元的 全新三M 全乾複印機

複印副本比美任何售價的複印機之副本 附加優點：

- 乾：全部複印過程僅需電力與紙張。不沾滴水，或任何化學物。
- 任何原本：信件、文件、相片、雜誌及賬冊內件，甚至彩色原本皆可全真複印。
- 小巧方便：可置放於任何大小桌面，所佔面積僅10 1/2吋 X 14 1/2吋 (26 X 36.4公分)。
- 快速：副本複印本，連複印，每小時可印製副本達33張。

欲使複印工作快速便捷，請試全乾複印機，歡迎來電或將下填妥寄至3M公司，當即派員示範。

姓名：\_\_\_\_\_ 職銜：\_\_\_\_\_ 公司名稱：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

香港郵箱270 號明尼蘇達達東有限公司 電話H233051

### 有利可圖

以五百美元或美金以上金額投資，美國投資計劃入息優厚，每年可獲固定入息，毋須坐待其來人按時付給。

閣下可用任何自由北歐之貨幣投資，利息而後美金有餘額，不收手續費，免繳美國稅款。

投資U.S.I.P. 從來未有人損失過一分一毫。

請在下列各項中選擇一項加以填明：

U.S.I.P. 計劃書	財務通訊
8 1/2% - 2年期	8 1/2% - 2年期
8 1/2% - 4年期	8 1/2% - 4年期
9% - 6年期	9% - 6年期
9 1/2% - 8年期	9 1/2% - 8年期
9 1/2% - 10年期	9 1/2% - 10年期
9 1/2% - 12年期	9 1/2% - 12年期
10% - 14年期	10% - 14年期
10 1/2% - 16年期	10 1/2% - 16年期
10 1/2% - 18年期	10 1/2% - 18年期
10 1/2% - 20年期	10 1/2% - 20年期
11% - 22年期	11% - 22年期
11 1/2% - 24年期	11 1/2% - 24年期

寄 USIS Information Services Office, Baumackerstrasse 42, Dept. w-1 8050 Zurich, Switzerland.

茲將附本人付給：美國投資計劃，支票金額 (US\$500 或以上) 用以購買上列圖則之同等價值入息債券。

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_ 國家/地區：\_\_\_\_\_

美國投資計劃 (那羅，巴哈瑪)

### 度假於遊艇·郊外作野營

請用攜帶方便之法國

## 金瓶石油氣

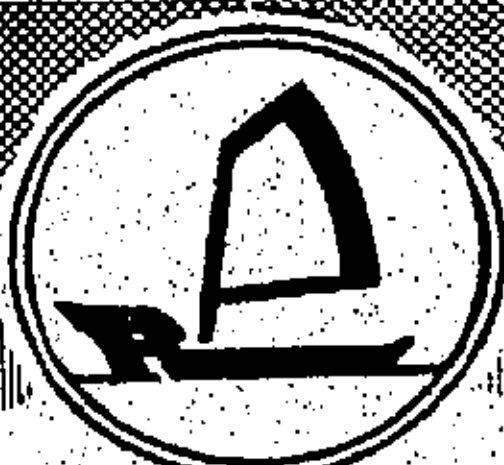
CAMPING GAZ

用途廣泛 清潔衛生 可作氣燈 安全耐用

分銷處：香港總代理：總代理：馬力洋行 電話：846193 電話：227976 851861



業 營



宵通

香港寶仔

喜筵壽酌 百樂門酒樓 連開百席

二二一三二七 七八二七二七 話電部業營 號八十三百三道詩尼軒仔灣港香

大酒樓作風 關國基主理 大眾化價錢

燒味部主理  
梁國材

點心部主理  
林鈞

廚部主理  
高賢

營業部主理 黃暖·梁景·陳鉅

幕開天今

[illegible]

同敬賀

(後先分不名排)

# 比得香煙



朝氣蓬勃，熱情奔放，活力無疆  
跟着新潮流的趨向，  
富於青春氣息。  
這是「比得」香煙的天下，  
它給您帶來  
更高的吸煙樂趣。

九龍青山道  
通洲街永康街單邊  
嘉名工廠大廈  
尚餘數層出售已有入伙  
紙交通方便電梯入部大  
小俱全  
電話：H—11330533



**珊瑚閣 CORAL COURT**  
天后廟道地段7866號

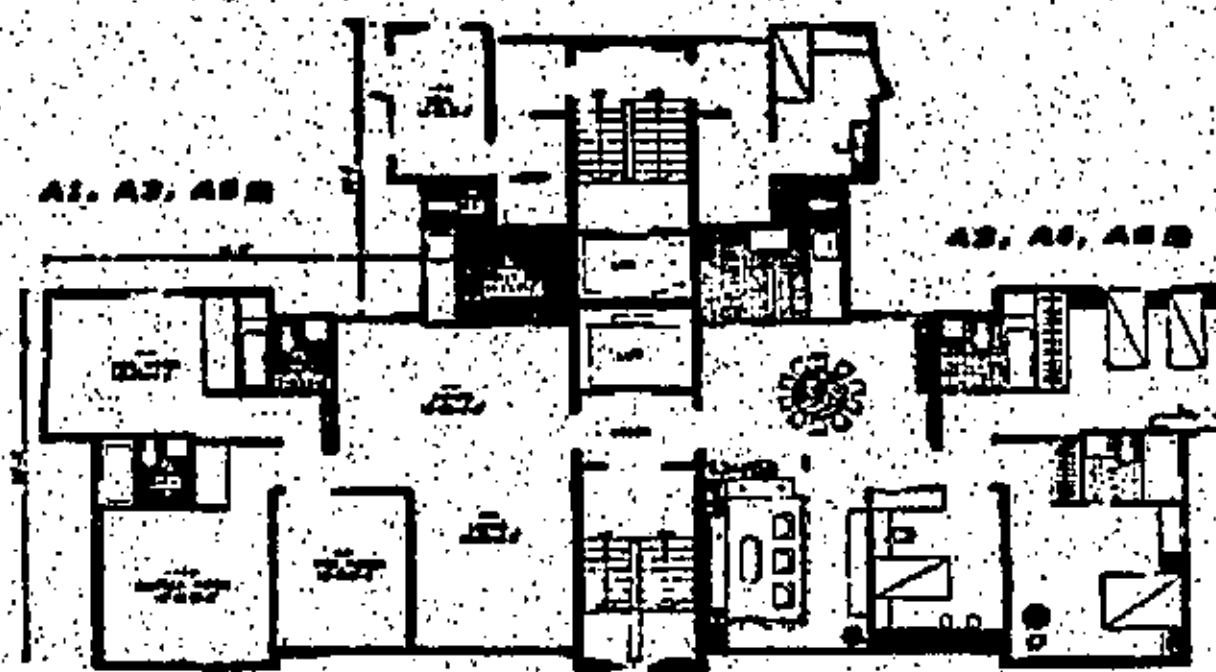
天后廟道地段7866號

年期: 150年

# 北角半山區最理想地王

樓立景利府達樓梯售  
洋獨海便學鐘洋兩云  
園座正通局分他伙層  
花園座面交郵十其兩分

特價二星期九五折



洽購處：**南康實業有限公司**  
(公眾假期照常辦公)

歷山大廈四四二室 電話: H244632, H220250  
或本地盤辦事處 電話: H706192

(公眾假期 照常辦公)

**鐘咭牌完善**

電動鐘時  
使用簡易  
結構精美  
價格特廉

總經銷  
**捷昇公司**  
電話 K-659728

**陳列室**  
總公司：中國香港中環一號大馬路  
九龍彌敦道七九八號  
黃埔九龍市彌敦道九十四號





伯郭司政財

# 認承司政財 餘盈政財年本 萬餘千五億四

但強調這調是特殊的，不特是今年，而是明年、後年，甚至於一九七一年，財政收入仍將維持在四億五千萬元以上。郭伯司昨日在立法局財政委員會會議上，承認一九六九年財政收入，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。他並指出，一九七〇年財政收入，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年財政收入，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。郭伯司指出，一九六九年財政收入，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年財政收入，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年財政收入，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。

郭伯司指出，一九六九年財政收入，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年財政收入，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年財政收入，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。郭伯司指出，一九六九年財政收入，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年財政收入，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年財政收入，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。

郭伯司指出，一九六九年財政收入，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年財政收入，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年財政收入，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。郭伯司指出，一九六九年財政收入，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年財政收入，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年財政收入，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。

# 各機關公務員 增加二千餘名 由原擬四千七 百名減至此數

政府財政司昨日宣佈，一九六九年公務員預算，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。他並指出，一九七〇年公務員預算，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年公務員預算，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。郭伯司指出，一九六九年公務員預算，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年公務員預算，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年公務員預算，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。

# 教員同工同酬 與整個官校和補助校教員薪酬糾纏不清

港府作出建議  
全部公務員男女同工同酬計劃亦有良好進展，希望於七五年四月一日起完全相同。郭伯司昨日在立法局財政委員會會議上，指出，一九六九年公務員預算，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年公務員預算，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年公務員預算，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。

# 醫務衛生處長鄧炳輝指出 空缺僅有四十三個 人才外流並非港獨有現象

鄧炳輝指出，一九六九年醫務衛生處預算，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。他並指出，一九七〇年醫務衛生處預算，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年醫務衛生處預算，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。鄧炳輝指出，一九六九年醫務衛生處預算，將比一九六八年增加百分之十，達四億五千萬元。一九七〇年醫務衛生處預算，將比一九六九年增加百分之十，達四億九千萬元。一九七一年醫務衛生處預算，將比一九七〇年增加百分之十，達五億三千萬元。

## 永如互業大廈

平過租餘無多欲購從速  
分期付款·售價最平  
每單位由3,000至8,000呎  
交通方便設備完善  
廠內有停車場貨車直達電梯口  
柱位特少呎呎可用  
本年五月完成

## 譚國榮 譚歐福齡 謹啟

次子多訂於公曆一九七〇年三月  
小女多訂於公曆一九七〇年三月  
二十六日在美國三藩市舉行訂  
婚禮謹此敬告  
親友  
阮雁鳴 阮章昭雅 謹啟

## 澳洲維多利亞保險有限公司啟事

一、本總公司設於澳洲英文名稱爲 THE VICTORIA INSURANCE COMPANY, LIMITED, AUSTRALIA 成立於一八四九年已有一百二十年之悠久歷史信譽卓著。  
二、茲爲發展港澳區保險業務自本年四月一日起特聘  
廖創興銀行 爲港澳區總代理全權代表本總公司經營港澳九龍火險、水險、意外保險等保險業務并代表本總公司簽發正式保險單及批改單等。  
三、廖創興銀行 資本雄厚信譽中外該行保險部聘有專門人才負責主持手續簡捷服務忠誠如蒙  
惠顧無任歡迎

## 澳門葡京大酒店

招租  
中環寫字樓大廈舖  
位招租，面積由三  
百餘呎起面向馬路  
地點旺盛，租金廉  
宜有意者請電  
H二四九三三一洽

## 金基地產物業

安全投資  
過去紀錄  
每年純利  
超過百分之三  
本港全現  
隨時買賣  
專家管理  
美國置業  
電話：二二四九三三一  
地址：九龍彌敦道二二四九三三一

## 碧華閣

九龍彌敦道(近龍門道)  
有入伙紙  
面向東南建造5萬呎豪華公屋單位約  
1300呎有兩房一廳及三房一廳二衛  
採用美國名牌瓷磚及美國名牌傢俱  
設計此處大型商場及大型購物中心  
環境優美，綠樹成蔭，空氣清新  
欲購從速  
洽談電話：二二四九三三一

## 明互業大廈

分層出售·分期付款  
打樁期間預售  
九五優待半月  
樓上五畝·三人房  
樓下五畝·三人房  
光線充足·交通方便  
租位特少·售價特廉  
洽談電話：二二四九三三一

## 創醫藥歷史新頁

本港中醫界  
僑中中醫學院  
院長方國華  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院

## 華豐閣

九龍彌敦道(近龍門道)  
有入伙紙  
面向東南建造5萬呎豪華公屋單位約  
1300呎有兩房一廳及三房一廳二衛  
採用美國名牌瓷磚及美國名牌傢俱  
設計此處大型商場及大型購物中心  
環境優美，綠樹成蔭，空氣清新  
欲購從速  
洽談電話：二二四九三三一

## 八角蓮素

特效藥  
治一切  
治一切  
治一切  
治一切  
治一切  
治一切  
治一切  
治一切

## 明互業大廈

分層出售·分期付款  
打樁期間預售  
九五優待半月  
樓上五畝·三人房  
樓下五畝·三人房  
光線充足·交通方便  
租位特少·售價特廉  
洽談電話：二二四九三三一

## 創醫藥歷史新頁

本港中醫界  
僑中中醫學院  
院長方國華  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院  
教授中醫學院



### 移民局實新辦法

#### 辦理手續離客搭場機理處

（港人入境手續）  
（一）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（二）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（三）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（四）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（五）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（六）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（七）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（八）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（九）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。  
（十）凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。

### 萬美雅慈善攝影

#### 籌得善款二千元

萬美雅慈善攝影，自一九七〇年三月廿六日開始，至三月廿八日結束，共籌得善款二千元，現已交與萬美雅慈善會，作為該會之活動經費。

### 萬美雅慈善攝影

#### 籌得善款二千元

萬美雅慈善攝影，自一九七〇年三月廿六日開始，至三月廿八日結束，共籌得善款二千元，現已交與萬美雅慈善會，作為該會之活動經費。

### 萬美雅慈善攝影

#### 籌得善款二千元

萬美雅慈善攝影，自一九七〇年三月廿六日開始，至三月廿八日結束，共籌得善款二千元，現已交與萬美雅慈善會，作為該會之活動經費。

### 隆豐投資有限公司通告

茲經董事會決議，定於一九七〇年三月十六日（星期三）下午二時，在該公司會議室，召開股東週年大會，討論股息派發及選舉董事等事項，請股東屆時出席。

### 退股聲明

本人與陳大文合夥經營隆豐投資有限公司，因業務需要，現已將本人之股份退股，自即日起，本人與該公司之業務關係，概與本人無關，特此聲明。

### 通告

本公司因業務需要，現已遷往新址營業，請舊雨新知，繼續光臨，特此通告。

### 保良局啟事

本局為推廣社會福利，特舉辦各項社會服務，包括老人院、兒童院、青少年中心等，歡迎各界人士踴躍參加。

### 香港政府公佈

一九七〇年三月廿六日，香港政府公佈，凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。

### 生意轉讓通告

本人因業務需要，現已將本人經營之生意，轉讓與陳大文，自即日起，該生意之業務關係，概與本人無關，特此通告。

### 聲明啟事

本人與陳大文合夥經營隆豐投資有限公司，因業務需要，現已將本人之股份退股，自即日起，本人與該公司之業務關係，概與本人無關，特此聲明。

### 香港總商會常年大會通告

茲定於一九七〇年四月七日（星期日）下午二時，在該會禮堂，召開常年大會，討論股息派發及選舉董事等事項，請股東屆時出席。

### 香港政府公佈

一九七〇年三月廿六日，香港政府公佈，凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。

### 工務局署佈告

茲定於一九七〇年三月十六日（星期三）下午二時，在該局會議室，召開工務局會議，討論各項工程之撥款及進度等事項，請有關人員屆時出席。

### 官地拍賣

茲定於一九七〇年三月十六日（星期三）下午二時，在該局會議室，召開官地拍賣會議，拍賣官地若干塊，請有關人員屆時出席。

### 香港政府公佈

一九七〇年三月廿六日，香港政府公佈，凡由海外入境之港人，須向入境事務處領取入境許可證，方可入境。

### 香港商業銀行有限公司股東常會通告

敬啟者本公司定於本年三月廿六日（星期四）下午二時，在香港打街十二號本公司總行舉行第貳拾肆屆股東常會屆時請駕臨指示一切為荷

### 港九中華同樂會有限公司通告

本會定於一九七〇年三月十六日（星期三）下午二時，在該會禮堂，召開會員大會，討論各項事項，請會員屆時出席。

### 先慈彭母阮太夫人

於公曆一九七〇年三月廿五日（農曆二月廿八日）上午十一時，在該會禮堂，舉行安葬儀式，特此通告。

### 先慈彭母阮太夫人

於公曆一九七〇年三月廿五日（農曆二月廿八日）上午十一時，在該會禮堂，舉行安葬儀式，特此通告。







本港新聞

更深夜靜宿舍架床上

假鳳虛凰同性戀醜事

兩五金工被控候查宣判

【本報訊】兩名同性戀者，因在深夜於宿舍架床上，發生同性戀行為，被控以「違反風化條例」，候查宣判。

據悉，這兩名同性戀者，分別為二十五歲及二十二歲，均為五金工。他們被控於三月廿三日晚九時許，在位於九龍區的一間五金工廠宿舍內，發生同性戀行為。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該處將兩人拘捕。

警方表示，在案發時，兩人正躺在架床上，其中一人正對另一人進行同性戀行為。警方在現場搜獲了一些與案有關的證物，包括避孕套等。

目前，兩人已被控以「違反風化條例」，並將於下月出庭候查宣判。

泛美公司門前昇旗示威

四外籍人認罪共罰款一千元

【本報訊】泛美公司門前，昨日舉行示威活動，四名外籍人士因參與示威，被控以「擾亂公眾秩序」，共罰款一千元。

據悉，這四名外籍人士分別為美國、英國及加拿大籍。他們於昨日在泛美公司門前舉行示威，抗議該公司在勞工權益方面的做法。示威活動吸引了數十名路人圍觀。

警方表示，在示威過程中，這四名外籍人士有向警方投擲雜物的行為，因此被控以「擾亂公眾秩序」。目前，他們已被罰款一千元，並將於下月出庭。

龍翔道木屋區昨晨火警

焚燬石屋十間幸無傷人

【本報訊】昨日清晨五時許，九龍龍翔道木屋區發生火警，焚燬石屋十間，幸無人受傷。

據悉，火警發生於龍翔道一處木屋區。起火原因尚不明，但據目擊者稱，火勢非常猛烈，迅速蔓延至鄰近的石屋。消防部門接報後，隨即趕到現場撲滅火勢。

目前，已有十間石屋被焚燬，損失慘重。警方表示，他們正在調查火警原因，並呼籲目擊者提供線索。

木工強姦女工案續審

被告否認曾姦女工

【本報訊】木工強姦女工案，昨日在法院續審，被告否認曾姦女工。

據悉，這起案件發生於上月，一名女工在木工房內被強姦。案發後，警方隨即展開調查，並在該木工房內將被告拘捕。

在法庭上，被告辯稱，他與女工之間是正常的工作關係，並無任何不當行為。他並表示，女工的指控是虛構的，旨在誣陷他。

目前，案件仍在審理中，預計還將進行多場審理。

被否認曾姦女工

事發時在木廠工作

【本報訊】木工強姦女工案，昨日在法院續審，被告否認曾姦女工。

據悉，這起案件發生於上月，一名女工在木工房內被強姦。案發後，警方隨即展開調查，並在該木工房內將被告拘捕。

在法庭上，被告辯稱，他與女工之間是正常的工作關係，並無任何不當行為。他並表示，女工的指控是虛構的，旨在誣陷他。

目前，案件仍在審理中，預計還將進行多場審理。

施行公共援助計劃

首年需款二千萬元

【本報訊】政府擬定施行公共援助計劃，首年需款二千萬元。

據悉，這項計劃旨在為有需要的人士提供經濟援助，以幫助他們渡過難關。計劃將包括多種形式的援助，如現金發放、食物券等。

政府表示，這項計劃是根據目前的經濟情況而設立的，旨在減輕失業及低收入人士的負擔。首年預計需要撥款二千萬元。

目前，政府正在與有關部門商討計劃的具體細節，預計將於下月正式公佈。



圖為政府官員，與公共援助計劃有關。

萬國博覽會觀光團

參觀大阪萬國博覽會

【本報訊】萬國博覽會觀光團，將於下月出發，前往大阪參觀大阪萬國博覽會。

據悉，這項觀光團是由香港旅遊協會組成的，旨在推廣香港旅遊業，並讓香港市民了解大阪的旅遊資源。

觀光團將包括多名香港旅遊業界的代表，他們將在大阪停留數日，參觀大阪萬國博覽會，並與當地的旅遊業人士交流。

目前，觀光團的行程已經安排就緒，預計將於下月出發。

華僑日報贊助

萬國博覽會觀光團

【本報訊】華僑日報贊助萬國博覽會觀光團，促進旅遊業發展。

據悉，華僑日報一直致力於推廣旅遊業，並支持各項旅遊活動。此次贊助觀光團，是該報長期以來支持旅遊業的體現。

觀光團的成員表示，他們非常感謝華僑日報的贊助，這將有助於他們更好地完成任務。

目前，觀光團的行程已經安排就緒，預計將於下月出發。

香港旅行社有限公司

日光旅行社

【本報訊】香港旅行社有限公司，代理日光旅行社，提供旅遊服務。

據悉，香港旅行社有限公司是一家專業的旅遊服務公司，代理多項旅遊業務。此次代理日光旅行社，是該公司擴大業務範圍的舉措。

日光旅行社提供多種形式的旅遊服務，包括機票預訂、酒店預訂、旅遊團組等。該公司表示，他們將竭誠為客戶提供優質的服務。

目前，該公司已開始接受客戶的預訂，預計將於下月出發。

合安汽車有限公司

【本報訊】合安汽車有限公司，代理多款名車，提供汽車服務。

據悉，合安汽車有限公司是一家專業的汽車服務公司，代理多款名車。該公司表示，他們將竭誠為客戶提供優質的服務。

目前，該公司已開始接受客戶的預訂，預計將於下月出發。

萬國博覽會觀光團

參觀大阪萬國博覽會

【本報訊】萬國博覽會觀光團，將於下月出發，前往大阪參觀大阪萬國博覽會。

據悉，這項觀光團是由香港旅遊協會組成的，旨在推廣香港旅遊業，並讓香港市民了解大阪的旅遊資源。

觀光團將包括多名香港旅遊業界的代表，他們將在大阪停留數日，參觀大阪萬國博覽會，並與當地的旅遊業人士交流。

目前，觀光團的行程已經安排就緒，預計將於下月出發。



圖為香港旅行社有限公司負責人。

香港旅行社有限公司

日光旅行社

【本報訊】香港旅行社有限公司，代理日光旅行社，提供旅遊服務。

據悉，香港旅行社有限公司是一家專業的旅遊服務公司，代理多項旅遊業務。此次代理日光旅行社，是該公司擴大業務範圍的舉措。

日光旅行社提供多種形式的旅遊服務，包括機票預訂、酒店預訂、旅遊團組等。該公司表示，他們將竭誠為客戶提供優質的服務。

目前，該公司已開始接受客戶的預訂，預計將於下月出發。

合安汽車有限公司

代理多款名車

【本報訊】合安汽車有限公司，代理多款名車，提供汽車服務。

據悉，合安汽車有限公司是一家專業的汽車服務公司，代理多款名車。該公司表示，他們將竭誠為客戶提供優質的服務。

目前，該公司已開始接受客戶的預訂，預計將於下月出發。

代理多款名車

提供汽車服務

【本報訊】合安汽車有限公司，代理多款名車，提供汽車服務。

據悉，合安汽車有限公司是一家專業的汽車服務公司，代理多款名車。該公司表示，他們將竭誠為客戶提供優質的服務。

目前，該公司已開始接受客戶的預訂，預計將於下月出發。

合安汽車有限公司

【本報訊】合安汽車有限公司，代理多款名車，提供汽車服務。

據悉，合安汽車有限公司是一家專業的汽車服務公司，代理多款名車。該公司表示，他們將竭誠為客戶提供優質的服務。

目前，該公司已開始接受客戶的預訂，預計將於下月出發。

金泰工業大廈

新界中葵涌藍田街284地段

【本報訊】金泰工業大廈，位於新界中葵涌藍田街284地段，提供工業用途。

據悉，這座大廈是由金泰集團開發的，旨在為工業用途提供優質的辦公及生產空間。大廈設施齊全，交通便利。

目前，大廈已經落成，並開始接受客戶的租賃。有意租賃者請洽金泰集團。



圖為金泰工業大廈外觀。

音樂演奏會

盛大演出

【本報訊】音樂演奏會，將於下月舉行，盛大演出。

據悉，這項音樂演奏會是由多位知名音樂家組成的，旨在推廣音樂藝術，並讓市民欣賞到高水平的音樂表演。

演奏會將包括多種形式的音樂表演，如鋼琴、小提琴、大提琴等。演出地點將設在著名的音樂廳。

目前，演奏會的票務已經開始發售，預計將於下月舉行。

參冠比各勝節音校際

參加軍賽項者優樂

【本報訊】參冠比各勝節音校際，參加軍賽項者優樂。

據悉，這項音樂比賽是由多個學校組成的，旨在推廣音樂藝術，並讓學生在比賽中展現才華。

比賽將包括多種形式的音樂表演，如鋼琴、小提琴、大提琴等。優勝者將獲得獎品及證書。

目前，比賽已經圓滿結束，預計將於下月舉行頒獎典禮。

名廠SIMBI

電動三合土震機

【本報訊】名廠SIMBI，電動三合土震機，提供建築設備。

據悉，SIMBI是一家專業的建築設備公司，生產多種形式的建築設備。此次推出的電動三合土震機，具有操作簡便、效率高等特點。

目前，該設備已經開始銷售，預計將於下月上市。

三頭同時並用

效率高達350%

【本報訊】三頭同時並用，效率高達350%，提供建築設備。

據悉，這項建築設備是由SIMBI公司開發的，旨在提高建築效率，並減少施工時間。

設備具有多種優點，如操作簡便、效率高等。目前，該設備已經開始銷售，預計將於下月上市。

音樂演奏會

盛大演出

【本報訊】音樂演奏會，將於下月舉行，盛大演出。

據悉，這項音樂演奏會是由多位知名音樂家組成的，旨在推廣音樂藝術，並讓市民欣賞到高水平的音樂表演。

演奏會將包括多種形式的音樂表演，如鋼琴、小提琴、大提琴等。演出地點將設在著名的音樂廳。

目前，演奏會的票務已經開始發售，預計將於下月舉行。



圖為音樂演奏會現場。

參冠比各勝節音校際

參加軍賽項者優樂

【本報訊】參冠比各勝節音校際，參加軍賽項者優樂。

據悉，這項音樂比賽是由多個學校組成的，旨在推廣音樂藝術，並讓學生在比賽中展現才華。

比賽將包括多種形式的音樂表演，如鋼琴、小提琴、大提琴等。優勝者將獲得獎品及證書。

目前，比賽已經圓滿結束，預計將於下月舉行頒獎典禮。

名廠SIMBI

電動三合土震機

【本報訊】名廠SIMBI，電動三合土震機，提供建築設備。

據悉，SIMBI是一家專業的建築設備公司，生產多種形式的建築設備。此次推出的電動三合土震機，具有操作簡便、效率高等特點。

目前，該設備已經開始銷售，預計將於下月上市。

三頭同時並用

效率高達350%

【本報訊】三頭同時並用，效率高達350%，提供建築設備。

據悉，這項建築設備是由SIMBI公司開發的，旨在提高建築效率，並減少施工時間。

設備具有多種優點，如操作簡便、效率高等。目前，該設備已經開始銷售，預計將於下月上市。

合安汽車有限公司

【本報訊】合安汽車有限公司，代理多款名車，提供汽車服務。

據悉，合安汽車有限公司是一家專業的汽車服務公司，代理多款名車。該公司表示，他們將竭誠為客戶提供優質的服務。

目前，該公司已開始接受客戶的預訂，預計將於下月出發。



本港新聞

中華製藥總商會

新會所落成開幕

胡百全議員剪綵致詞：中國成藥盛於清  
朝，因藥商根據傳統有效方劑配製，故成  
效卓著。

（本報記者）香港中華製藥總商會，前在干諾道中，因舊址狹窄，不敷應用，現遷往新會所，於三月二十五日（星期日）舉行落成開幕典禮。該會會長胡百全，在致詞時，首先向到會嘉賓致意，並介紹該會之歷史及宗旨。胡氏指出，中國成藥，其歷史悠久，可追溯至清朝，當時藥商根據傳統有效方劑配製，故其藥效卓著。他並表示，該會成立以來，一直致力於推廣中國成藥，並提高其品質。此次新會所落成，將有助於該會更好地服務會員及公眾。到會嘉賓包括：香港總督、各局處長、議員、商界領袖及社會人士等。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。



中華製藥總商會新會所落成開幕，立法局議員胡百全主持剪綵。

佛敎正覺蓮社

千僧供齋大會

（本報記者）佛敎正覺蓮社，為弘揚佛敎，提倡素食，特於三月二十八日（星期日）下午二時，在該社舉行千僧供齋大會。當日，該社僧尼及信眾踴躍參加，場面熱鬧。大會期間，僧尼們誦經念佛，信眾們則虔誠供齋，祈求福壽。大會圓滿結束後，信眾們紛紛向僧尼們致意，並合影留念。

惠風王子

豪華觀光遊船

（本報記者）豪華觀光遊船「惠風王子」，將於三月二十八日（星期日）下午二時，由香港出發，前往澳門及珠海一帶觀光。該船設備完善，環境優雅，是遊覽港澳名勝古蹟之理想選擇。船中設有餐廳、酒吧及觀景台，乘客可盡情享受海上風光。船務公司表示，此次航行將為乘客提供一次難忘的旅遊體驗。

各期期如下

一、第一期：三月二十八日（星期日）下午二時，由香港出發，前往澳門及珠海一帶觀光。  
二、第二期：三月二十九日（星期一）下午二時，由澳門出發，前往珠海一帶觀光。  
三、第三期：三月三十日（星期二）下午二時，由珠海出發，前往香港觀光。

聖約翰救傷隊通告

（本報記者）聖約翰救傷隊，為加強對市民之急救訓練，特於三月二十八日（星期日）下午二時，在該隊總部舉行急救訓練班。當日，該隊隊員及義工踴躍參加，場面熱鬧。訓練班內容豐富，包括心肺復甦、止血、包扎等急救技巧。隊員們在訓練中表現出色，獲得嘉許。聖約翰救傷隊表示，將繼續舉辦各類急救訓練，以提高市民之急救能力。

港日海陸產進口商會

會員大會選出理事

（本報記者）港日海陸產進口商會，於三月二十五日（星期日）下午二時，在該會總部舉行會員大會。當日，該會會員踴躍參加，場面熱鬧。大會選出新一屆理事，並通過了新一屆理事會之工作報告。港日海陸產進口商會表示，將繼續致力於推廣海陸產進口貿易，並為會員提供優質服務。

西區青年年乘假日

替居民粉飾屋宇

（本報記者）西區青年年乘假日，為改善社區環境，特於三月二十八日（星期日）下午二時，在西區各居民樓宇進行粉飾工作。當日，該會青年成員踴躍參加，場面熱鬧。青年成員們利用假期時間，為居民樓宇塗上鮮艷的色彩，使社區環境更加美觀。西區青年年乘假日表示，將繼續舉辦各類社區服務活動，為居民提供便利。

粉麵製造商會決定

下月粉麵價提高

（本報記者）粉麵製造商會，為因應成本上升，決定自下月起提高粉麵價格。該會表示，由於粉麵製造過程中所需之原料及能源價格上升，導致製造成本增加。為了維持正常生產，不得不調高售價。該會呼籲消費者理解，並表示將繼續致力於提供優質產品。

各界善長熱烈捐輸

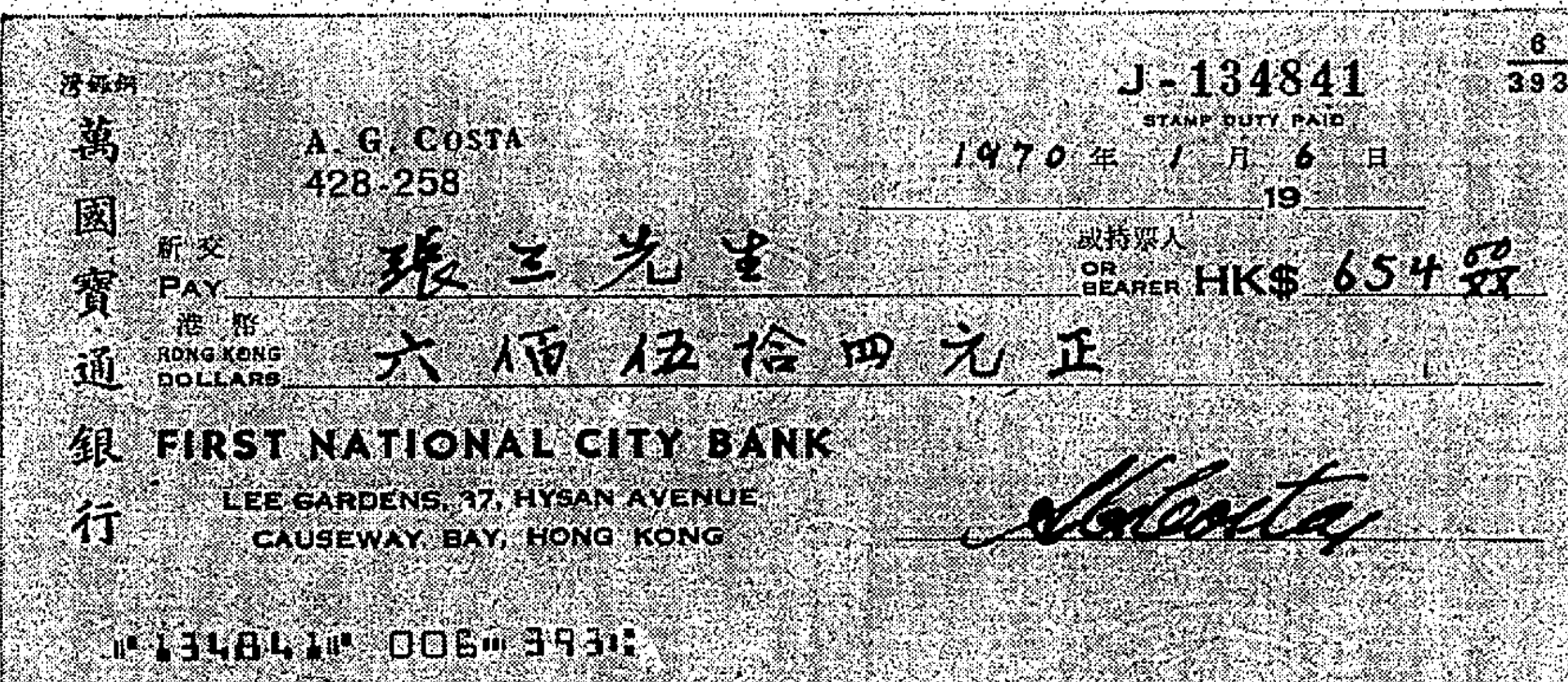
支持僑團粵曲義唱

（本報記者）各界善長，為支持僑團粵曲義唱，紛紛慷慨捐輸。當日，該會收到多筆捐款，金額不一。善長們表示，粵曲作為中國傳統文化之一，具有極高之藝術價值。他們希望通過此次義唱活動，為粵曲之傳承與發展貢獻力量。僑團表示，將繼續舉辦各類義唱活動，以弘揚中華文化。

（本報記者）各界善長，為支持僑團粵曲義唱，紛紛慷慨捐輸。當日，該會收到多筆捐款，金額不一。善長們表示，粵曲作為中國傳統文化之一，具有極高之藝術價值。他們希望通過此次義唱活動，為粵曲之傳承與發展貢獻力量。僑團表示，將繼續舉辦各類義唱活動，以弘揚中華文化。



攜現款？太危險  
簽支票？最方便！



萬國寶通銀行

其業務特點就是  
凡本行支票及旅行支票  
均可在屬下任何分行支取現金方便快捷  
本行遍設港九  
總行：香港中區皇后大道中八號  
各分行地址：  
銅鑼灣分行：希慎道37號利園大廈  
灣仔分行：灣仔莊士頓道29號  
淺水灣分行：南灣道R.B.L. 827號  
九龍分行：尖沙咀彌敦道72號  
九龍分行：尖沙咀漢口道2號  
觀塘分行：觀塘裕民坊26號

妙計錦囊



錦囊 CANOLA 全功能電子計算機，構造精密，精巧，出類拔萃，是現代電子工業之最高成就。任何複雜冗長之算式，答案均可在瞬息之間獲得；茲略述其優點如下：  
★ 用途廣泛：無論商業或專門性之運算，無所不能。  
★ 採用高功能之集成電路，使運用更快捷準確；機件更耐用可靠。  
★ 數字清晰易讀，一目了然。  
★ 運用時靜音無聲，思維易於集中，減少人為錯誤。  
★ 精心設計安排之按鈕，使操作更為方便。  
★ 具備系統及常數型（Constant Key）。  
錦囊電子計算機，款式繁多，適合各種需求，錦囊 163 型及 1210 型，更獲得日本通商產業省（MITI）頒發品質及設計精良之榮譽獎狀。  
貴公司若欲提高工作效率，請即電 H-232814，H-235567 或 H-226940 怡和有限公司洽商免費示範。

錦囊 最快！最準！  
Canola 錦囊 IARDINES  
總代理：怡和有限公司  
怡和有限公司·香港中區皇后大道中·電話：H-228011



# 本港新聞

## 僑團義唱粵曲晚會

### 四月二日麗的舉行

【本報訊】為籌募救災賑災義款，僑團義唱粵曲晚會，定於四月二日（星期日）晚上七時，在麗的電視台舉行。屆時將有粵曲名伶演出，並有義賣活動。歡迎各界人士踴躍參加。

## 新友聲樂餘音樂社

【本報訊】新友聲樂餘音樂社，定於四月二日（星期日）晚上七時，在麗的電視台舉行義唱粵曲晚會。該社為推廣粵曲藝術，特舉辦此項義演，所得款項將撥作慈善用途。

## 牛頭角新區運動場

【本報訊】牛頭角新區運動場，定於四月二日（星期日）下午二時，舉行開幕典禮。該運動場為牛頭角新區居民提供良好之運動場所，設施齊全，環境優美。

## 律政司署

【本報訊】律政司署，定於四月二日（星期日）下午二時，在律政司署禮堂舉行法律講座。講座內容包括有關法律常識及如何運用法律保障自身權益等。歡迎市民參加。

## 基金

【本報訊】基金，定於四月二日（星期日）下午二時，在基金禮堂舉行義演。該基金為支持社會公益事業，特舉辦此項義演，所得款項將撥作慈善用途。

## 樂聲牌星牌特設

【本報訊】樂聲牌星牌特設，定於四月二日（星期日）下午二時，在樂聲牌星牌禮堂舉行。該特設為推廣樂聲牌星牌產品，特舉辦此項特設，所得款項將撥作慈善用途。

## 香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，定於四月二日（星期日）下午二時，在香港賽馬會禮堂舉行。該助學金為支持學生完成學業，特舉辦此項助學金，所得款項將撥作慈善用途。

## 日本攝影名家訪問港

【本報訊】日本攝影名家訪問港，定於四月二日（星期日）下午二時，在日本攝影名家禮堂舉行。該名家為推廣攝影藝術，特舉辦此項訪問，所得款項將撥作慈善用途。

## 美孚人事部長訪港

【本報訊】美孚人事部長訪港，定於四月二日（星期日）下午二時，在美孚人事部長禮堂舉行。該部長為推廣美孚人事管理，特舉辦此項訪問，所得款項將撥作慈善用途。

## 山海之友廿八日

【本報訊】山海之友廿八日，定於四月二十八日（星期日）下午二時，在山海之友禮堂舉行。該活動為推廣山海之友精神，特舉辦此項活動，所得款項將撥作慈善用途。

## 日本攝影名家訪問港

【本報訊】日本攝影名家訪問港，定於四月二日（星期日）下午二時，在日本攝影名家禮堂舉行。該名家為推廣攝影藝術，特舉辦此項訪問，所得款項將撥作慈善用途。

## 美孚人事部長訪港

【本報訊】美孚人事部長訪港，定於四月二日（星期日）下午二時，在美孚人事部長禮堂舉行。該部長為推廣美孚人事管理，特舉辦此項訪問，所得款項將撥作慈善用途。

## 太子牌名貴房車

【本報訊】太子牌名貴房車，定於四月二日（星期日）下午二時，在太子牌名貴房車禮堂舉行。該房車為推廣太子牌名貴房車，特舉辦此項房車，所得款項將撥作慈善用途。

## 林拔中學畢業典禮

【本報訊】林拔中學畢業典禮，定於四月二日（星期日）下午二時，在林拔中學禮堂舉行。該典禮為慶祝林拔中學畢業生完成學業，特舉辦此項典禮，所得款項將撥作慈善用途。

## 美國貿易大員

【本報訊】美國貿易大員，定於四月二日（星期日）下午二時，在美國貿易大員禮堂舉行。該大員為推廣美國貿易，特舉辦此項大員，所得款項將撥作慈善用途。

## 渣打銀行新分行

【本報訊】渣打銀行新分行，定於四月二日（星期日）下午二時，在渣打銀行新分行禮堂舉行。該分行為推廣渣打銀行業務，特舉辦此項分行，所得款項將撥作慈善用途。

## 香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，定於四月二日（星期日）下午二時，在香港賽馬會禮堂舉行。該助學金為支持學生完成學業，特舉辦此項助學金，所得款項將撥作慈善用途。

## 華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金，定於四月二日（星期日）下午二時，在華僑日報禮堂舉行。該助學金為支持讀者完成學業，特舉辦此項助學金，所得款項將撥作慈善用途。

## 樂聲牌星牌特設

【本報訊】樂聲牌星牌特設，定於四月二日（星期日）下午二時，在樂聲牌星牌禮堂舉行。該特設為推廣樂聲牌星牌產品，特舉辦此項特設，所得款項將撥作慈善用途。

# 尚有2天

英皇御准  
香港賽馬會  
**大馬票**  
三月廿七日  
星期五  
截止發售

獲中馬票頭獎即可  
立成巨富此外更有  
無數巨額獎金  
購買大馬票幸運  
之神可能就在  
這個週末  
降臨在你身上  
請勿忘記大馬票  
於三月廿八日  
星期六開獎

馬會各售票處  
均有發售

## 美國股票市場暴跌...

困擾嗎？  
影響閣下投資計劃否？

將閣下目前擁有之任何其他基金  
過戶金寶基金  
可享有特別優厚利益  
亡羊補牢 未為晚也！  
請與金寶物業基金代表洽商

美國物業管理有限公司 (在英屬巴哈馬註冊)  
金寶基金  
有關詳情請向各分行或向本公司索取資料

## 免費尋找製品

只花您兩分鐘時間

請您花兩分鐘短促的時間用貴公司  
信箋或填寫下面空格寄給我們  
開始尋找您所需要的製品，如您  
用英文寫信，我們處理您的照會  
能較快。對製品和它的用途說明  
得越詳細，我們的服務便能越周  
到。

姓名：  
職位：  
想進口的製品或裝置（請詳細說  
明）：  
用途：  
請作記錄：  
願意自己購買上開製品  
願意當上開製品的承辦人  
交易銀行：

The New York State Department  
of Commerce, Dept. LIPA  
International Division, 230  
Park Avenue, New York,  
New York 10017, U.S.A.  
NEW YORK STATE



本港新聞

樂善堂週年大會  
選出新常務總理

四月一日互選首長及各委會

【本報訊】九龍樂善堂，昨午在該堂禮堂舉行週年大會，由總理余漢宗主持，並選出新一屆常務總理及各委員會成員。大會由上午十時開始，到會者除全體董事及職員外，尚有各界人士及樂善堂之義工。余漢宗在會中致詞，回顧過去一年之工作，並對新一屆常務總理及各委員會成員寄予厚望。大會最後，由余漢宗宣佈新一屆常務總理及各委員會成員名單如下：

**常務總理：**余漢宗  
**副總理：**余漢宗、余漢宗、余漢宗  
**財政：**余漢宗  
**查數：**余漢宗  
**秘書：**余漢宗  
**公關：**余漢宗  
**義工：**余漢宗

大坑東社區中心  
四週年紀念開放日

【本報訊】大坑東社區中心，昨午舉行四週年紀念開放日，中心內各項設施均向公眾開放，並有各項表演及遊戲。中心負責人表示，中心自成立以來，一直致力於為社區居民提供各項服務，並希望透過今次開放日，能增加居民對中心的了解及支持。中心內設有圖書館、電腦室、音樂室、舞蹈室、體育室等，並有各項社區服務，如老人服務、青少年服務、婦女服務等。中心亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富居民的餘暇生活。

金山醉樓樓夜會  
閩秀紅星剪綵開業

【本報訊】金山醉樓，昨午舉行剪綵開業典禮，由閩秀紅星主持剪綵。醉樓負責人表示，醉樓自開業以來，一直致力於為顧客提供高品質的服務及美食，並希望透過今次剪綵典禮，能增加顧客對醉樓的支持。醉樓內設有各式酒席，並有各項娛樂設施，如卡拉OK、舞廳等。醉樓亦會定期舉辦各項活動，如酒會、晚宴等，以豐富顧客的社交生活。

深水埗街坊會  
籌慶祝兒童節

【本報訊】深水埗街坊會，昨午舉行籌慶祝兒童節活動，由街坊會主席主持。街坊會主席表示，街坊會自成立以來，一直致力於為街坊提供各項服務，並希望透過今次籌慶活動，能增加街坊對街坊會的支持。街坊會內設有各項服務，如老人服務、青少年服務、婦女服務等。街坊會亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富街坊的餘暇生活。

九龍聯青社餐會  
籌募經費

【本報訊】九龍聯青社，昨午舉行餐會，由聯青社主席主持。聯青社主席表示，聯青社自成立以來，一直致力於為青年提供各項服務，並希望透過今次餐會，能增加青年對聯青社的支持。聯青社內設有各項服務，如青年服務、婦女服務、老人服務等。聯青社亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富青年的餘暇生活。

報業公會年會  
新職員選出

【本報訊】報業公會，昨午舉行年會，由報業公會主席主持。報業公會主席表示，報業公會自成立以來，一直致力於為報業提供各項服務，並希望透過今次年會，能增加報業對報業公會的支持。報業公會內設有各項服務，如報業服務、婦女服務、老人服務等。報業公會亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富報業的餘暇生活。

台灣日本扶輪社  
下月來港訪問

【本報訊】台灣日本扶輪社，下月來港訪問，由扶輪社主席主持。扶輪社主席表示，扶輪社自成立以來，一直致力於為扶輪社提供各項服務，並希望透過今次訪問，能增加扶輪社對扶輪社的支持。扶輪社內設有各項服務，如扶輪社服務、婦女服務、老人服務等。扶輪社亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富扶輪社的餘暇生活。

紅樹榮光街車禍  
青年無牌駕駛  
撞入店傷一人

【本報訊】紅樹榮光街，昨午發生車禍，由紅樹榮光街主席主持。紅樹榮光街主席表示，紅樹榮光街自成立以來，一直致力於為紅樹榮光街提供各項服務，並希望透過今次車禍，能增加紅樹榮光街對紅樹榮光街的支持。紅樹榮光街內設有各項服務，如紅樹榮光街服務、婦女服務、老人服務等。紅樹榮光街亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富紅樹榮光街的餘暇生活。

保良局頒發獎狀  
勸勉總理及職工

【本報訊】保良局，昨午頒發獎狀，由保良局主席主持。保良局主席表示，保良局自成立以來，一直致力於為保良局提供各項服務，並希望透過今次頒發獎狀，能增加保良局對保良局的支持。保良局內設有各項服務，如保良局服務、婦女服務、老人服務等。保良局亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富保良局的餘暇生活。

康城得獎廣告片  
昨假大會堂放映

【本報訊】康城，昨午放映得獎廣告片，由康城主席主持。康城主席表示，康城自成立以來，一直致力於為康城提供各項服務，並希望透過今次放映，能增加康城對康城的支持。康城內設有各項服務，如康城服務、婦女服務、老人服務等。康城亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富康城的餘暇生活。

警方尋四失蹤者  
昨假大會堂放映

【本報訊】警方，昨午尋獲四失蹤者，由警方主席主持。警方主席表示，警方自成立以來，一直致力於為警方提供各項服務，並希望透過今次尋獲，能增加警方對警方的支持。警方內設有各項服務，如警方服務、婦女服務、老人服務等。警方亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富警方的餘暇生活。

日昇有限公司主辦

# 死亡飛車

即日隆重公演 請早訂座 以免向隅

精彩節目：火海逃生

日期：三月廿六日、廿七、廿八、廿九、三十。  
四月四日、五日（三月廿七、廿九日及四月五日加開日場）  
時間：夜場每晚八時正 日場三時正。  
地點：香港加路連山南華會球場  
票價：\$25.- \$20.- \$15.- \$10.- \$6.-  
售票地點：港九天星小輪碼頭及香港南華體育會公開發售。

美國 綠包 太子牌 芬蘭 牛油 贊助

總代理：合誠汽車有限公司

## 「百富」基金保証

### 投資者在十八個月內 增益百份之十五

投資在「百富」基金，可親眼目睹財源滾滾而來！在短短十八個月內，保証最少可增益百份之十五。根據美國安基投資管理(亞洲)有限公司預算，「百富」基金之迅速發展，將使其其他互惠基金望塵莫及。閣下投資之後，大可高枕無憂，坐享其成。

為方便閣下起見，所有款項交收，全部由香港華人銀行代為辦理。閣下如想知更詳細資料，請致電：H-241169 內線 42 或來函寄：美國安基投資管理(亞洲)有限公司 大道中亞細亞二〇六室

PARFUND「百富」基金  
保証十八個月內最少增益  
百份十五之穩固投資

## 黃大仙街坊長壽會 會員大會及聯歡

【本報訊】黃大仙街坊長壽會，昨午舉行會員大會及聯歡，由會長主持。會長表示，會長自成立以來，一直致力於為會員提供各項服務，並希望透過今次會員大會及聯歡，能增加會員對會長的支持。會長內設有各項服務，如會長服務、婦女服務、老人服務等。會長亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富會員的餘暇生活。

## 康城得獎廣告片 昨假大會堂放映

【本報訊】康城，昨午放映得獎廣告片，由康城主席主持。康城主席表示，康城自成立以來，一直致力於為康城提供各項服務，並希望透過今次放映，能增加康城對康城的支持。康城內設有各項服務，如康城服務、婦女服務、老人服務等。康城亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富康城的餘暇生活。

## 警方尋四失蹤者 昨假大會堂放映

【本報訊】警方，昨午尋獲四失蹤者，由警方主席主持。警方主席表示，警方自成立以來，一直致力於為警方提供各項服務，並希望透過今次尋獲，能增加警方對警方的支持。警方內設有各項服務，如警方服務、婦女服務、老人服務等。警方亦會定期舉辦各項活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富警方的餘暇生活。



九巴再撼怡和

[illegible]

# 香港高球錦標賽

[illegible]

三 帛票

**金文泰蟬聯十四屆校際女子錦標**

【香港學界體育協會及香港足球總會主辦】一九六九年至一九七〇年度，全港公開足球男子球壇個人錦標賽，經兩週角逐，已進入決賽最後階段。

昨（廿五）日下午五時半鐘，在四合山道金文泰中學舉行球場，各學生展開爭奪各項錦標。計有男甲、男乙、女子三項球；男甲、男乙、女子女子三項球。各校選手以錦標賽為第一，全力以赴，一見定奪。各校選手以錦標賽為第一，全力以赴，一見定奪。各校選手以錦標賽為第一，全力以赴，一見定奪。

昨（廿五）日下午五時半鐘，在四合山道金文泰中學舉行球場，各學生展開爭奪各項錦標。計有男甲、男乙、女子三項球；男甲、男乙、女子女子三項球。各校選手以錦標賽為第一，全力以赴，一見定奪。各校選手以錦標賽為第一，全力以赴，一見定奪。各校選手以錦標賽為第一，全力以赴，一見定奪。

不督紂  
昨

元朗足球賽  
 比一擊敗  
 助神有如來演昨  
 徐互有上  
 廿廿二  
 威經

元朗

[illegible]

，共有四十二路大軍，昨廿三

[illegible]

由日本專程抵港作  
盛大表演之「死亡飛車」  
於昨(廿五)日下午  
中，  
緊，  
新開  
以固

二時，假南華會球場舉行，招待香港報界參觀，該處職員之招待，警察表演，使各界人士鑒節講演。

在一小時多之表演

工務司署屬下之路政處及土木工區處之官員，並對於員工之康樂及體育活動，極為注意，「施德」杯小型足球賽，各部門派出代表，負責被麗周錦，八歲歲，港口工程組，現務組，下午六時在修頓球場舉行，屆時各部門官員組，主場為九龍路政組。

陳昭棠，隊長：鍾國梁

李源潤 駱碧雲 李國梁 李國梁 白 強 何國梁 藍廷高 鄺耀垣 譚志光 山神榮

今晚演出的節目包括有四個純屬的，鬧火龍，火海，轉鋼圈，倒油桶，水上急跳，繩梯，俯衝急避，連環，空手飛輪，金鐘，滑杆等十餘種之表演，皆是驚險刺激之表演，分別由共十三員（三女八男）兩時，定便更好看，一飽眼福。

「死亡飛車表演是由本港日昇有限主辦，線日昇有限太子汽車公司贊助。並由太子汽車作大會

是昨晚的節目是滑龍驚險。

今日為該戲於於南華會會場，首天晚上發售一牌，爭觀者之技藝，預料今晚之會場，將有一番盛況。

上次在執行的，地盤通過先召開，現已定今日，足防，東昇，派出代表或該會

研究

甲組

占美洋行與港小總聯合主  
年香港節之一大利盃」公開小  
逸，已告圓滿結束，計冠軍爲

[illegible]

**崇蘭英文中學**

**一九六九年校選**

(續)

三名開學券(破大  
鏢)  
小鏢遊藝比賽

擲地球  
第一名上小四陳小  
玲成績十七、一六公  
第二名上小五葉敏玲票  
數：

(特訊)

下月開始政府  
體育娛樂稅，  
票價之收發問  
題，經屬下十二  
組討論定今午  
召開聯席會議  
召訓聯席會議  
由執委會決定，由執  
委會決定，再交由執委會通過執行。  
是屆，元  
召開會，出席者是現屆甲級聯席。是屆，元  
話，東方，九巴，流浪，警察，地會等十二間  
發出船務券。(小丁)

**今日會議**

**門票收費**

票費：場券及收項後之收費問題決定，由執  
委會決定，再交由執委會通過執行。

召開會，出席者是現屆甲級聯席。是屆，元  
話，東方，九巴，流浪，警察，地會等十二間  
發出船務券。(小丁)



會決諸案，且看今日此狀。

非島首都馬尼拉拉發示威示威聲援之故，非足礙此，並推莊振亞設法維持各國船隻後，獲得大力支持，依期回國之故，又係，假馬尼拉舉行在後，中國民國足球委員會，日林謙之在任，強於低價派出拉亞首長，隨亦亦亦，船運遲遲不報，歷年來我國船隻參加，都是實數，都是可以寄港，律獎球員首長，並派入戰隊內有和而退之，而此，首者實次全部球員，將在和而退之外，更有志留生，以特努力戰，而今年，深蒙失然而有實留生，已造成，亦無可如何。

日前，華協會主席吳清華，盛于足會，既於於在國內國內，盛清華，以他

獲足委會方面聲音，頗使人爲洪喬所誤耶？

據熟悉國內足球情形人士劉東華及劉榮意三人之技術而

皇仁書院  
越野賽跑  
狄隆社奪錦標  
皇仁書院全體學生  
昨(廿五)日於維多利  
亞公園舉行越野賽跑。  
結果狄隆社以九千零十  
分奪取冠軍。  
又下午八時於本校  
禮堂舉行聯誼晚會，招  
行全界及學生家長，節  
目豐富。  
圖示越野賽中之一  
鏡頭。

王菊

天明經已入選，而劉東輝及劉榮發亦踴躍去表其志，惟與吳煥廷，他們均認爲劉榮發力是難得，因此一且辭謝外，而不予以接納。劉榮發，率得則令之子，同其他們既經拒絕，則令之生亦亦遷離在離其他國家會了。

設使有內在因案存在，無非皆適用海外，也當設國聯協會，表明因案之因素，俾僑胞瞭解，方能抑止有志僑胞之球員急欲回國，香港已加修正案以策之，當以本國僑員爲已選出，亦有充份之根據，當以本國僑員已正式選出，並決于週內（今午）全入進門球員，俱已正式集訓，爲期兩週，訓練之球員，皆是甲組及預備之有前途實力者，除按籍，相繼來港，爲非敵手，實之。

本港球員腳法純熟，只要提得，但用何方法來鼓起士氣呢？倘能鬧出分組重圍，相信預

特別獎勵

# 港日乒乓球男女子單打團體賽

擁有世界男子單打冠軍李寧、世界女子冠軍及香港知名球手參加表演。  
定於三月廿七日(星期五) 上午九時五十分至十時五十分  
三月三十日(星期一) 上午十一時五十分至十二時

在麗的中文電視台播映

敬請屆時留意欣賞

**ASAHI PENTAC**  
SPOTMAN



\_\_\_\_\_



# 徙置區及廉租屋 仍是施政的重點

## 工務司透露

如何找尋地點、工作人員、建築能力、大體圖、地基、調查報告七月提出、船塢淡水湖五至六年內完成、仍舊有一個海水化淡水廠

【本報訊】工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。



工務司透露

【本報訊】工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。

【本報訊】工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。

【本報訊】工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。

【本報訊】工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。

【本報訊】工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。工務司透露，徙置區及廉租屋，仍是政府施政的重點。

### 大學及補助生學下 元萬百六達度年下

【本報訊】大學及補助生學下，元萬百六達度年下。元萬百六達度年下。元萬百六達度年下。

### 興建五十五間中學 供四萬多青年就讀

【本報訊】興建五十五間中學，供四萬多青年就讀。興建五十五間中學，供四萬多青年就讀。興建五十五間中學，供四萬多青年就讀。

### 安置小販 多層停車場

【本報訊】安置小販，多層停車場。安置小販，多層停車場。安置小販，多層停車場。

### 萬木居民徙置 因居民木屋被強迫不樂遷

【本報訊】萬木居民徙置，因居民木屋被強迫不樂遷。萬木居民徙置，因居民木屋被強迫不樂遷。萬木居民徙置，因居民木屋被強迫不樂遷。

### 延緩郵件數量增加 投寄郵件數量增加

【本報訊】延緩郵件數量增加，投寄郵件數量增加。延緩郵件數量增加，投寄郵件數量增加。延緩郵件數量增加，投寄郵件數量增加。

### 法律援助處脫離司法部 正考慮財政及行政問題

【本報訊】法律援助處脫離司法部，正考慮財政及行政問題。法律援助處脫離司法部，正考慮財政及行政問題。法律援助處脫離司法部，正考慮財政及行政問題。

### 政府原則上接納 法律援助處脫離司法部

【本報訊】政府原則上接納，法律援助處脫離司法部。政府原則上接納，法律援助處脫離司法部。政府原則上接納，法律援助處脫離司法部。

### 修訂婚姻法案 下月最後考慮

【本報訊】修訂婚姻法案，下月最後考慮。修訂婚姻法案，下月最後考慮。修訂婚姻法案，下月最後考慮。

### 九龍興建三座游泳池 另建多種用途體育館

【本報訊】九龍興建三座游泳池，另建多種用途體育館。九龍興建三座游泳池，另建多種用途體育館。九龍興建三座游泳池，另建多種用途體育館。

### 住宅樓宇火警 雜物小被火警

【本報訊】住宅樓宇火警，雜物小被火警。住宅樓宇火警，雜物小被火警。住宅樓宇火警，雜物小被火警。

### 紗廠命案兇手 誤殺罪成感化

【本報訊】紗廠命案兇手，誤殺罪成感化。紗廠命案兇手，誤殺罪成感化。紗廠命案兇手，誤殺罪成感化。

### 安民隊演習 寫真會動運學小沙喇

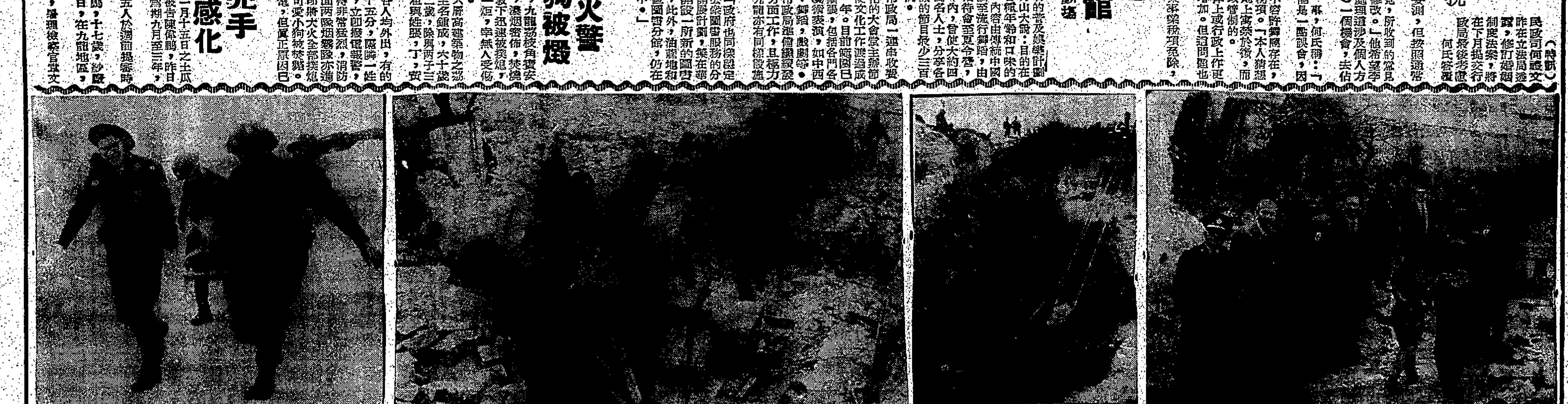
【本報訊】安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。

### 安民隊演習 寫真會動運學小沙喇

【本報訊】安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。

### 安民隊演習 寫真會動運學小沙喇

【本報訊】安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。安民隊演習，寫真會動運學小沙喇。



安民隊演習 寫真會動運學小沙喇



安民隊演習 寫真會動運學小沙喇



# 康樂家庭



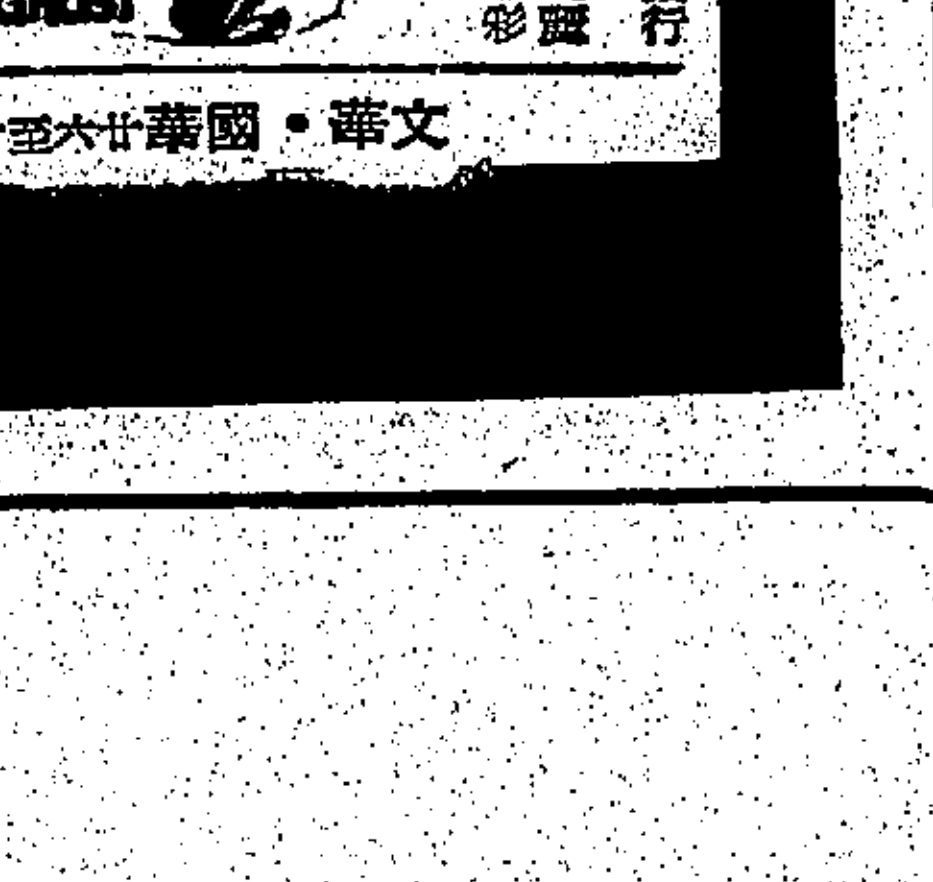
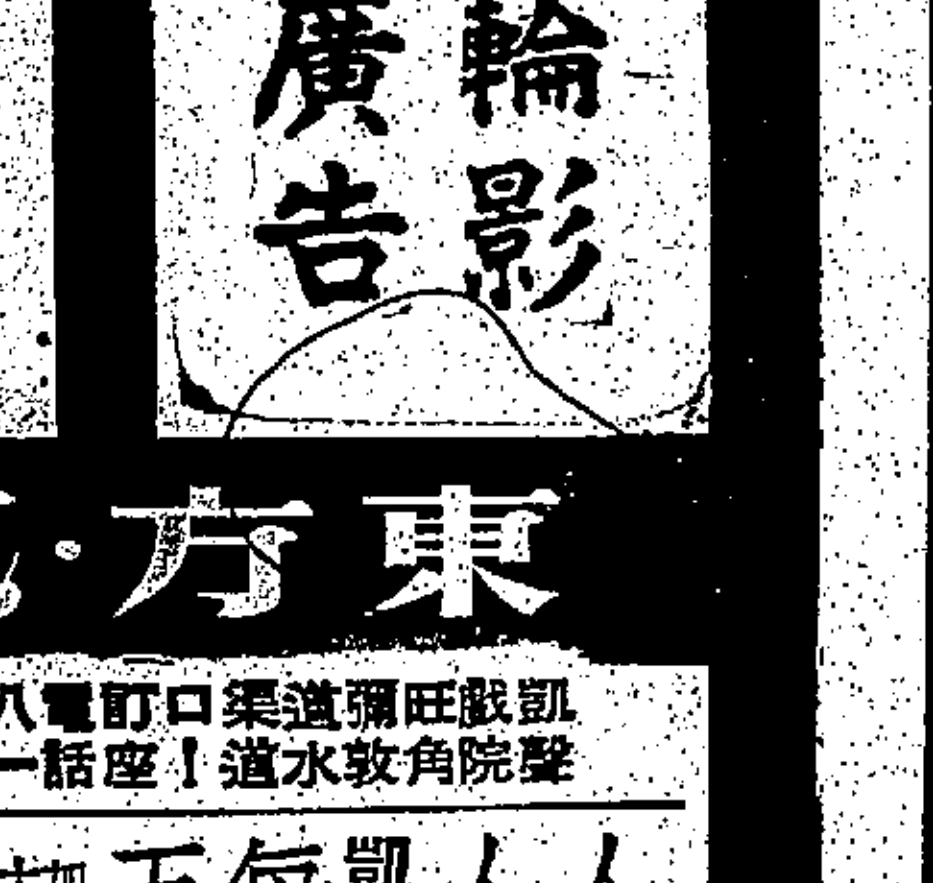
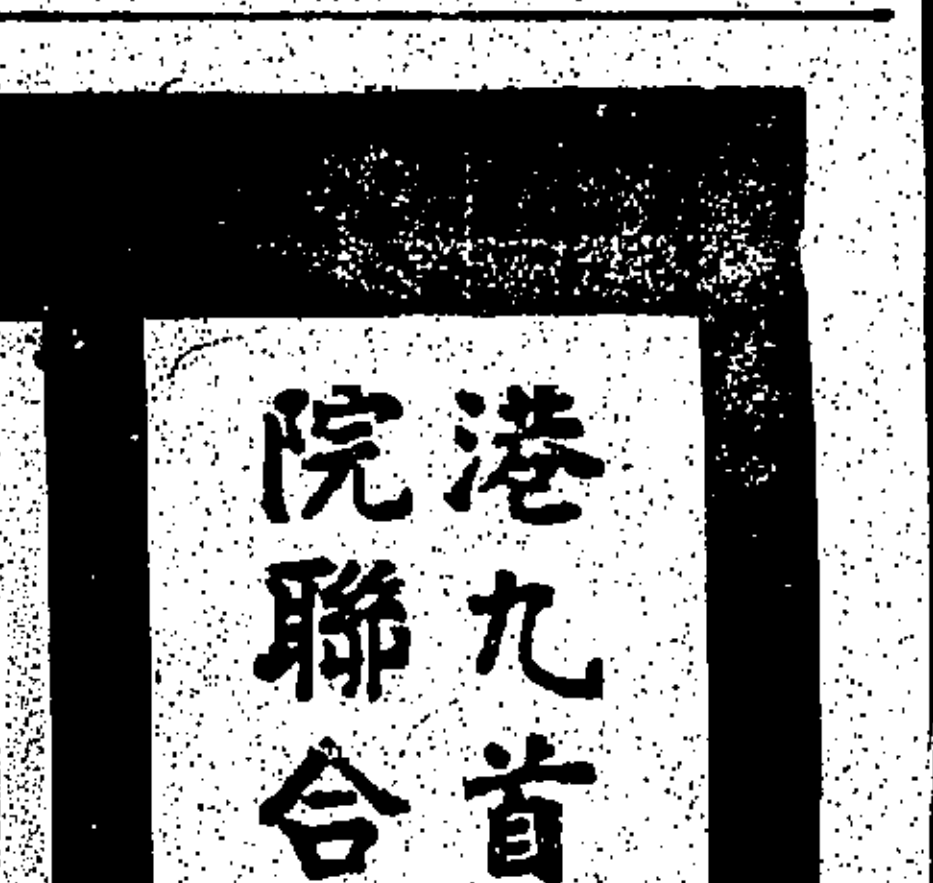
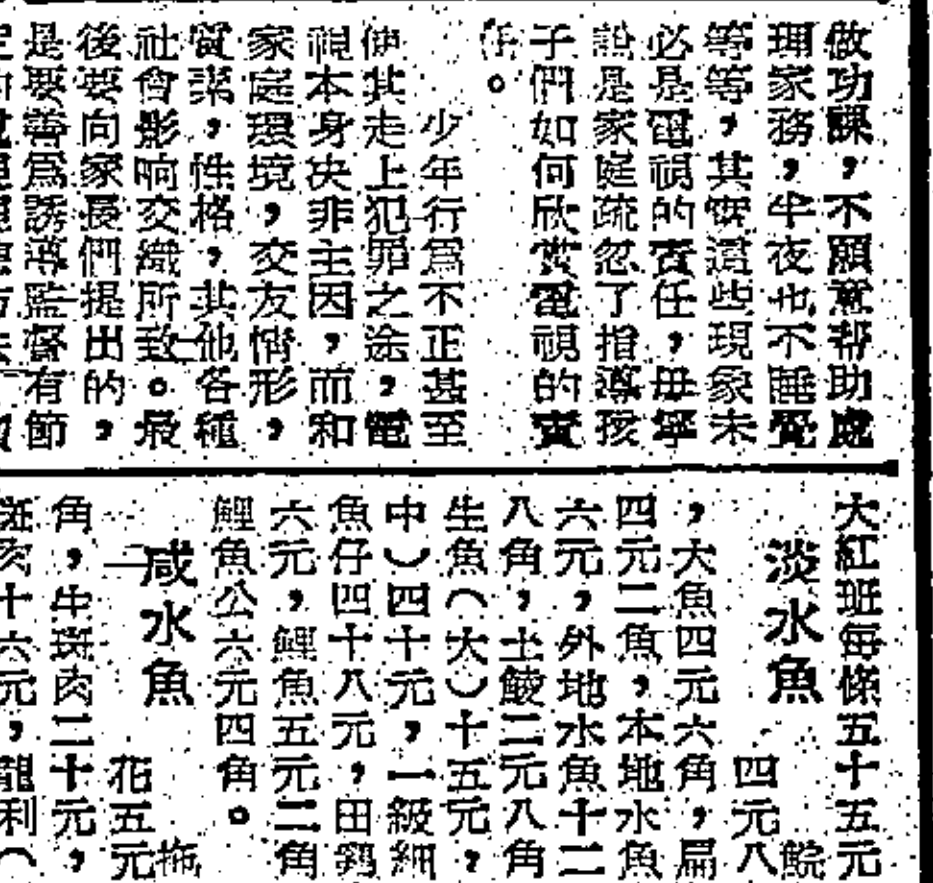
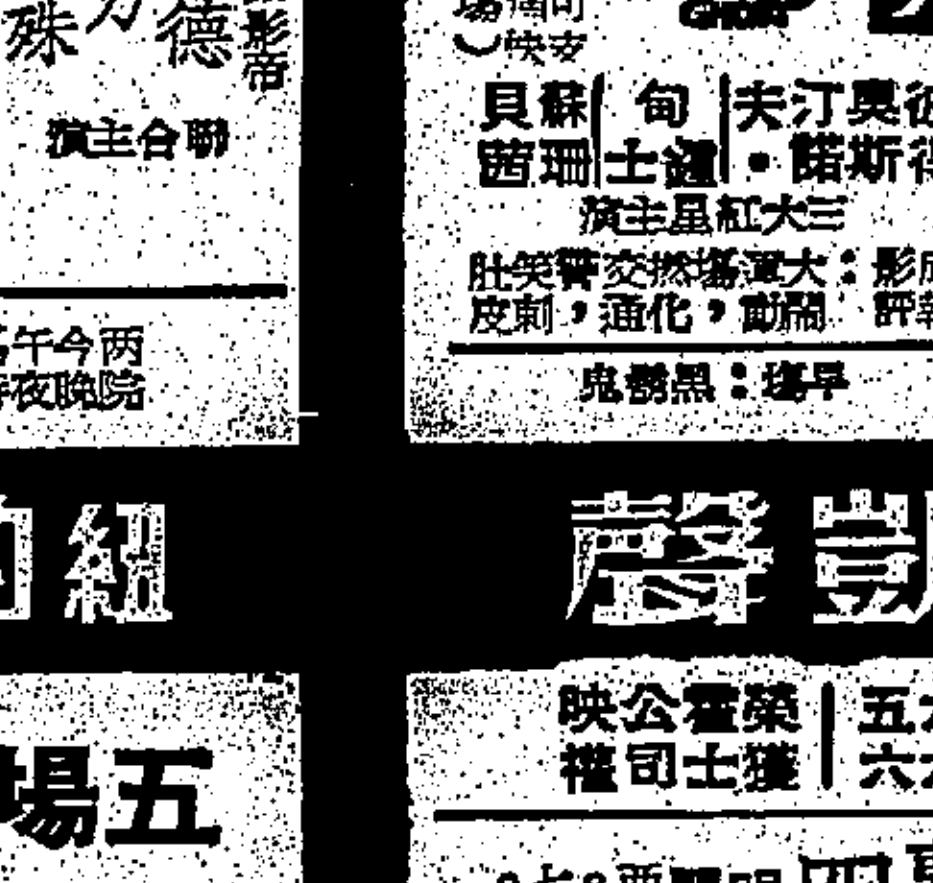
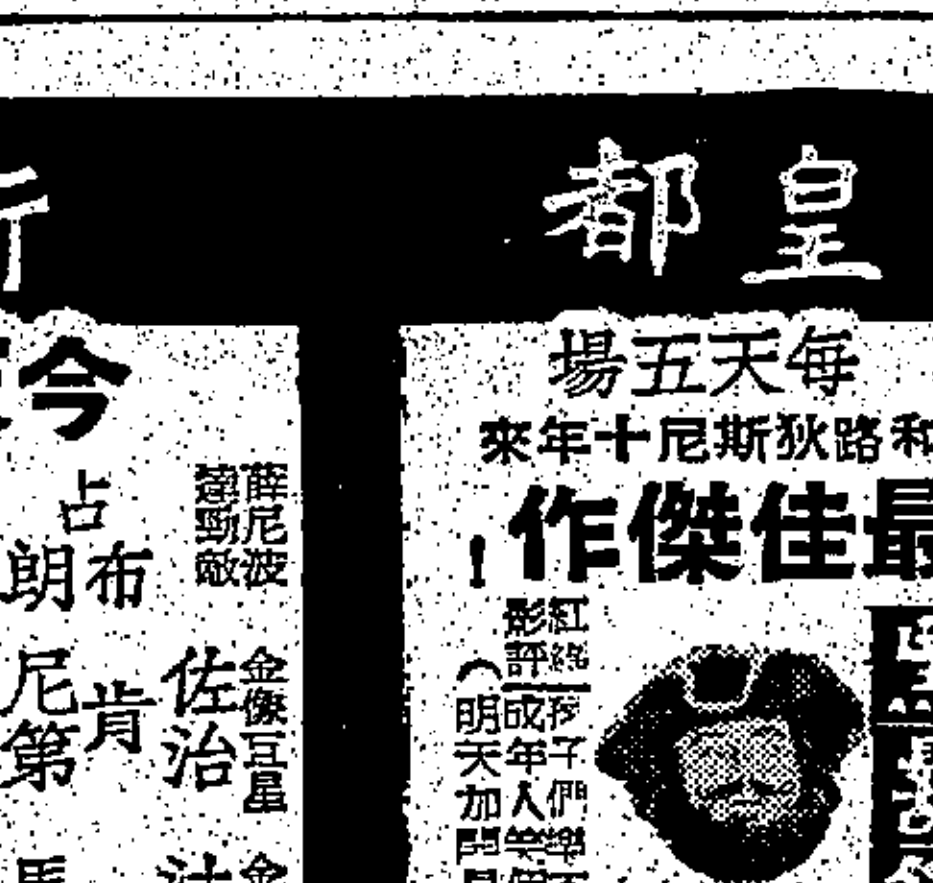
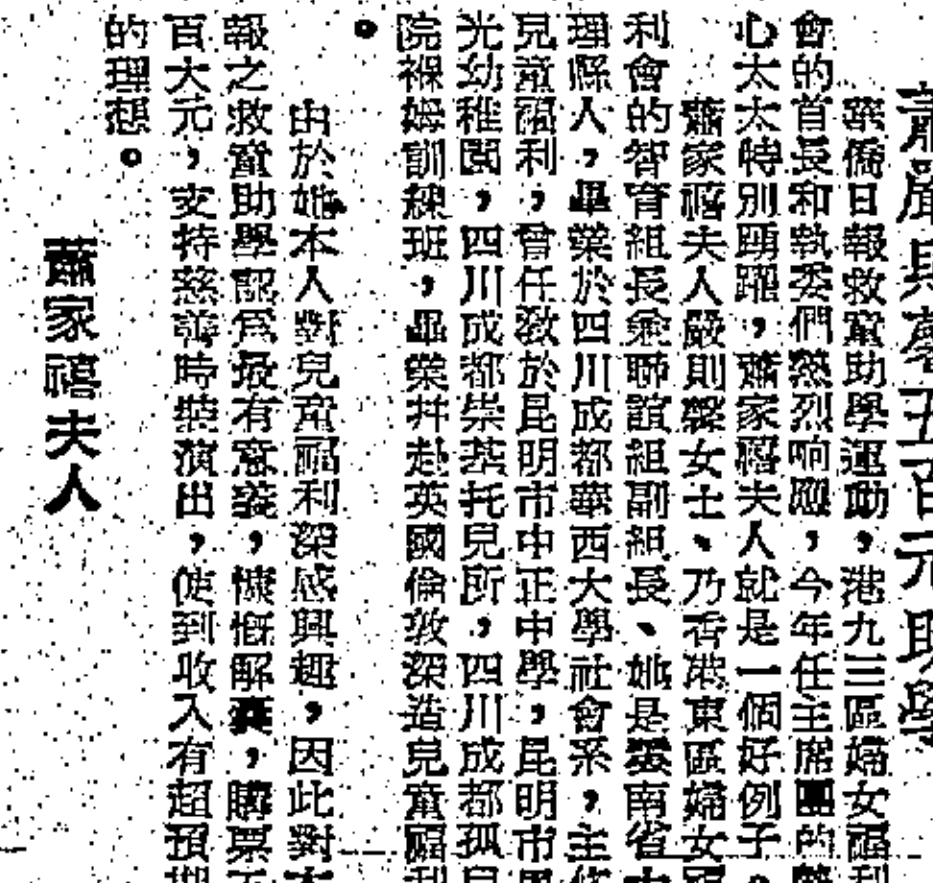
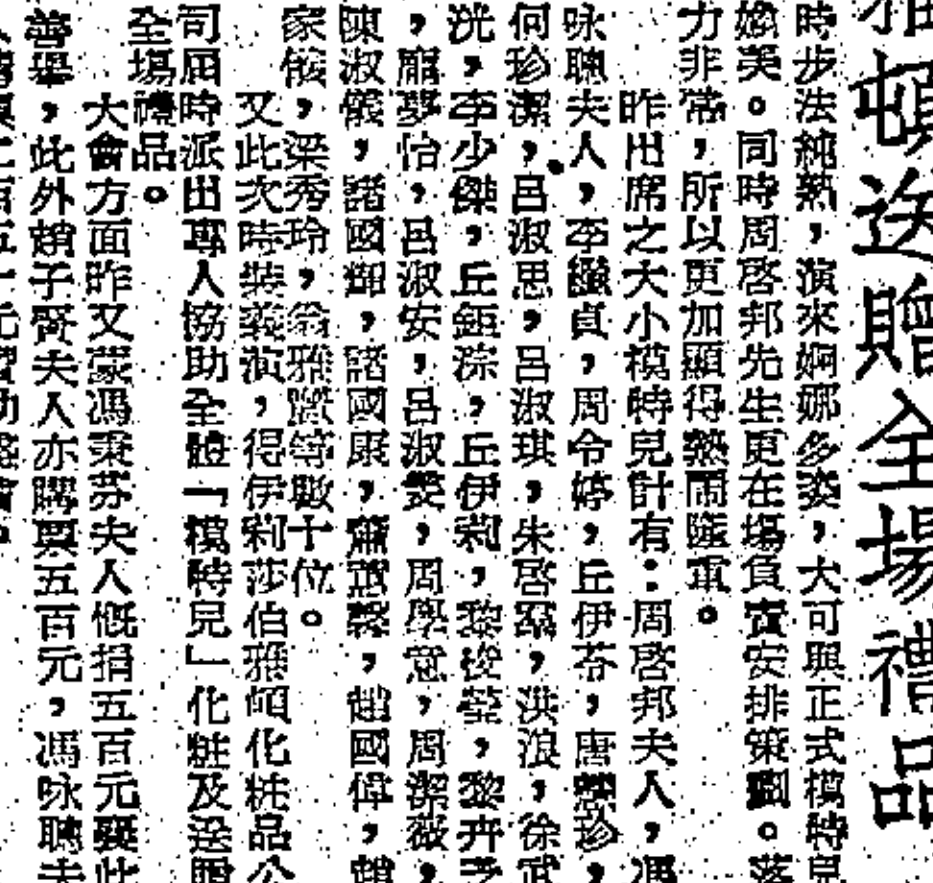
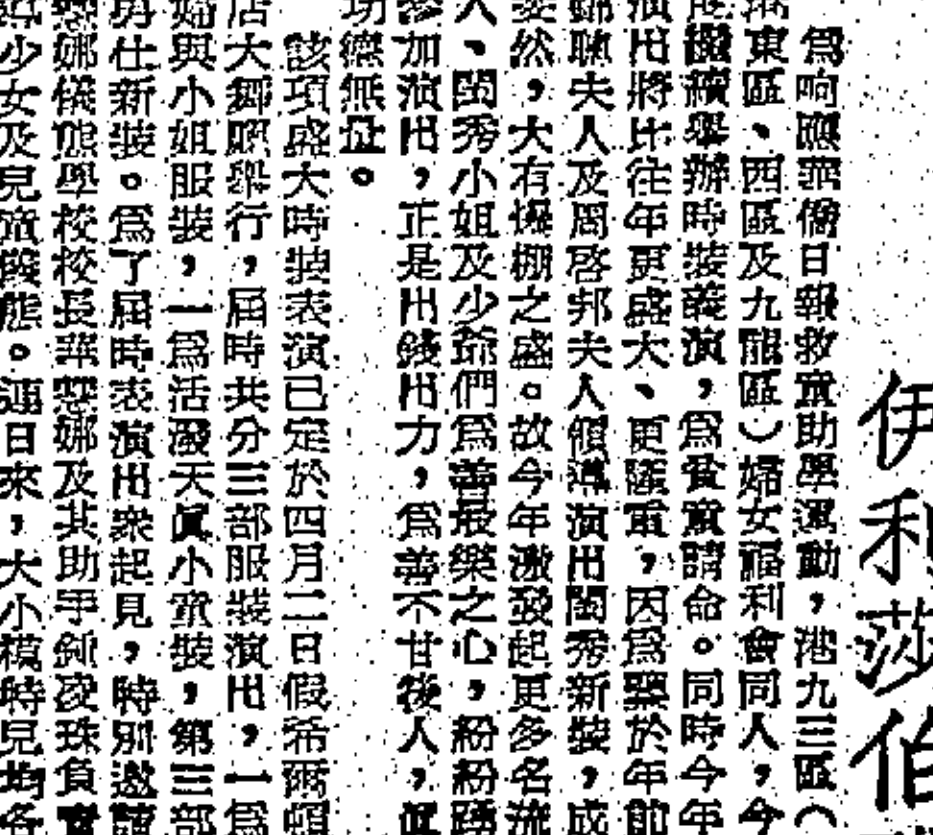
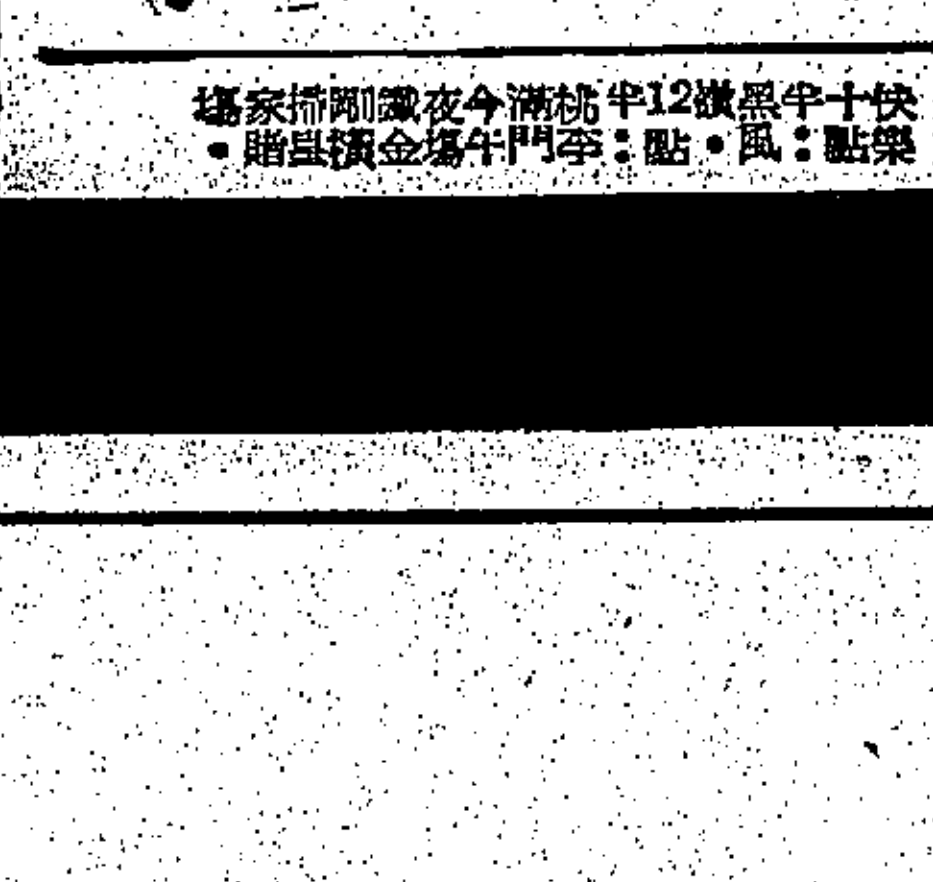
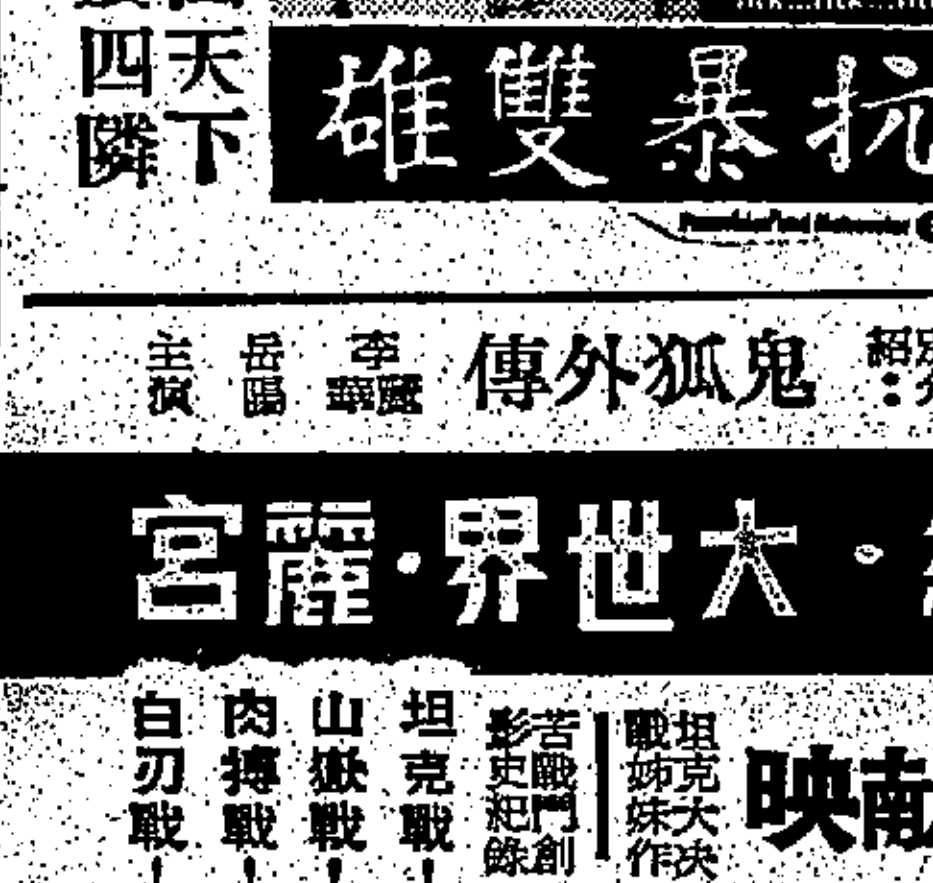
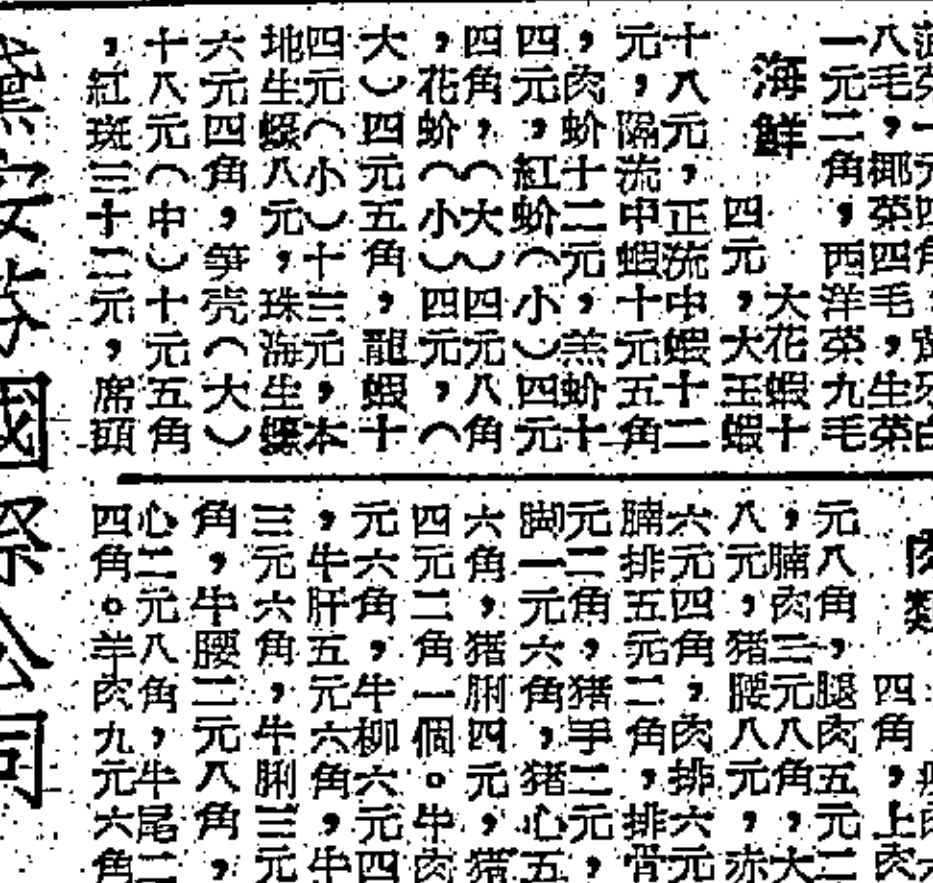
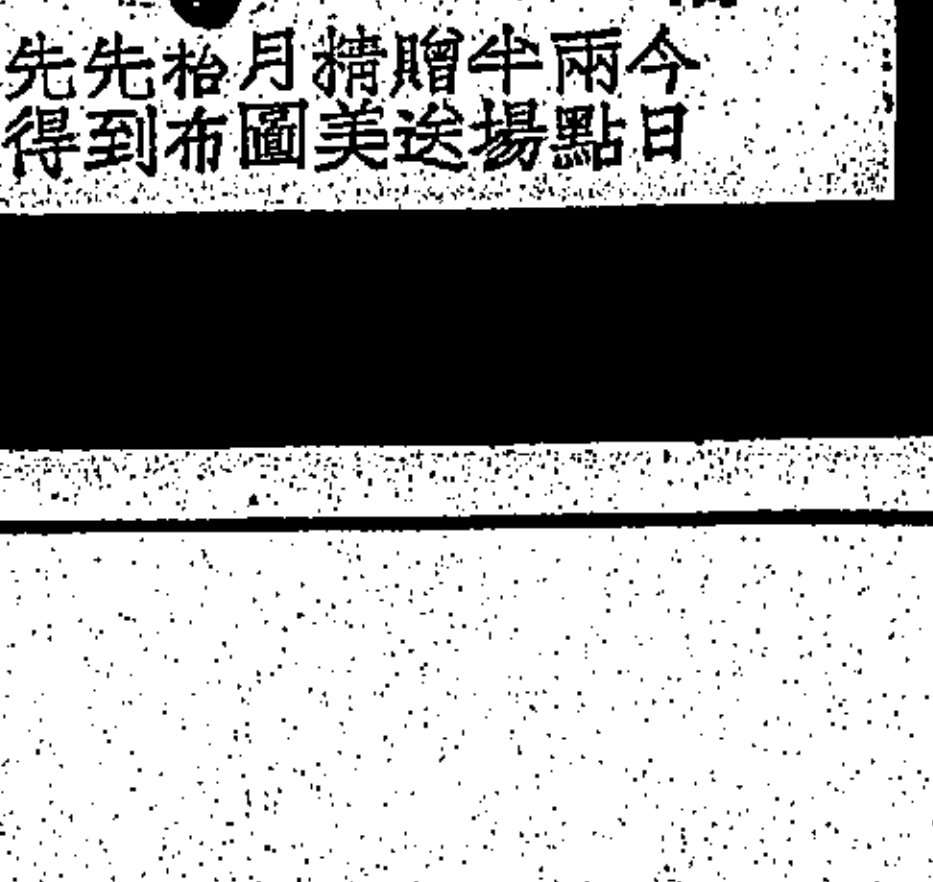
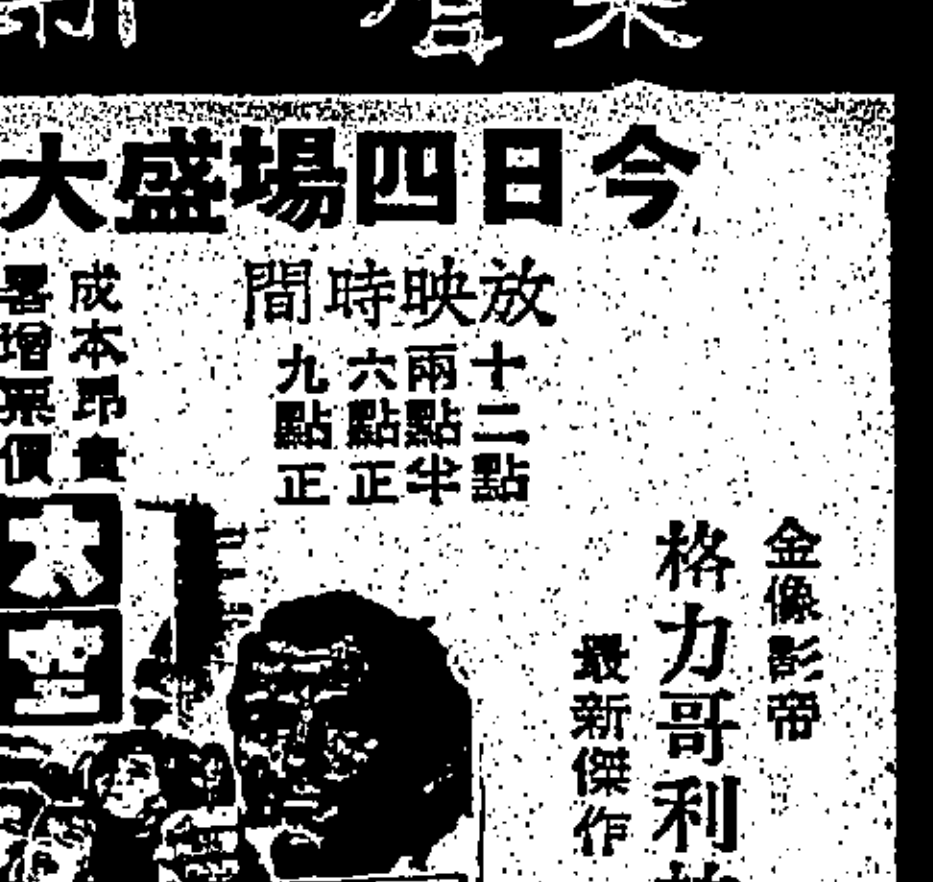
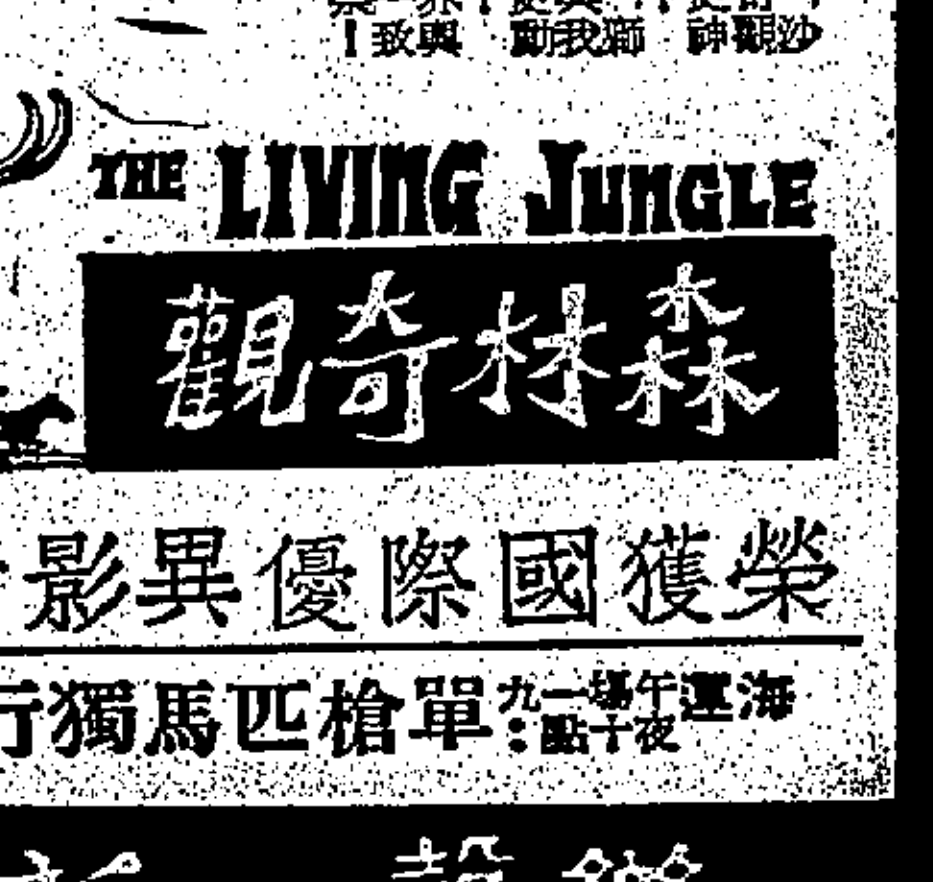
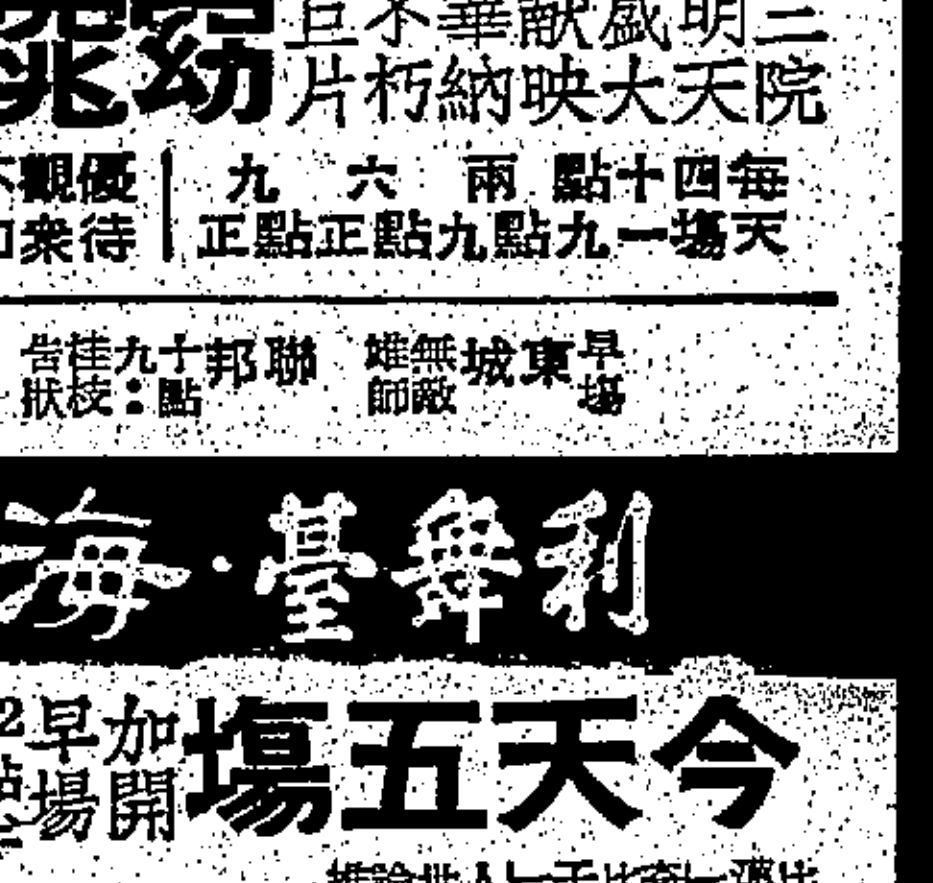
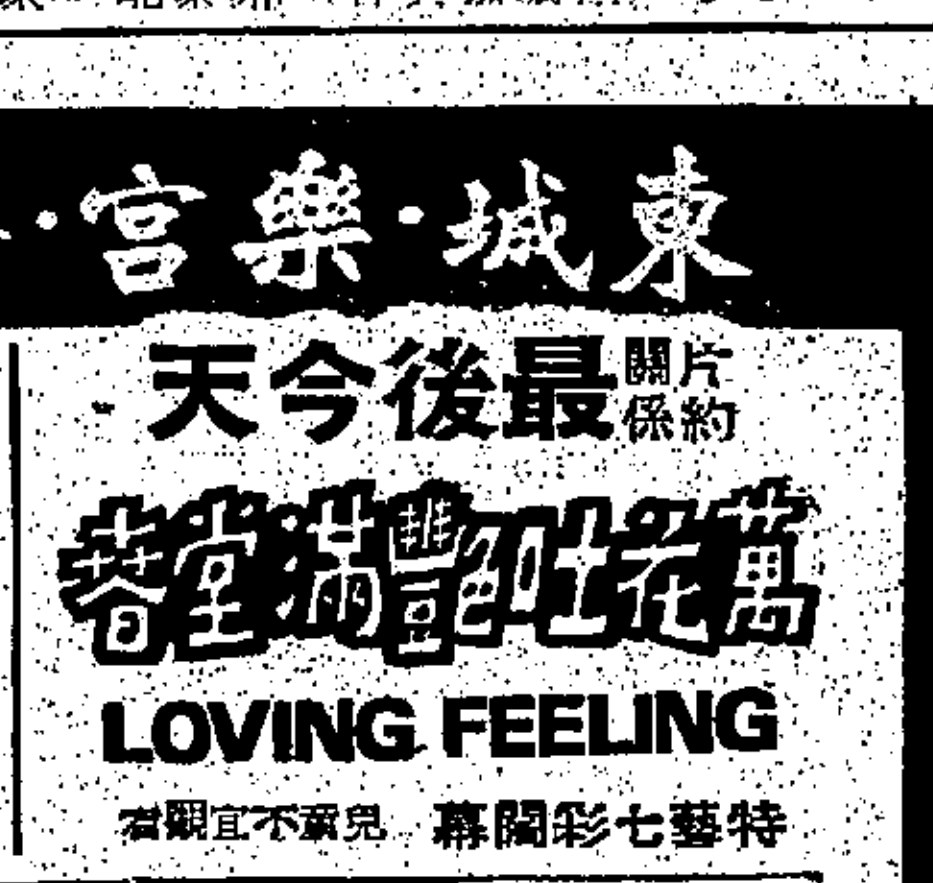
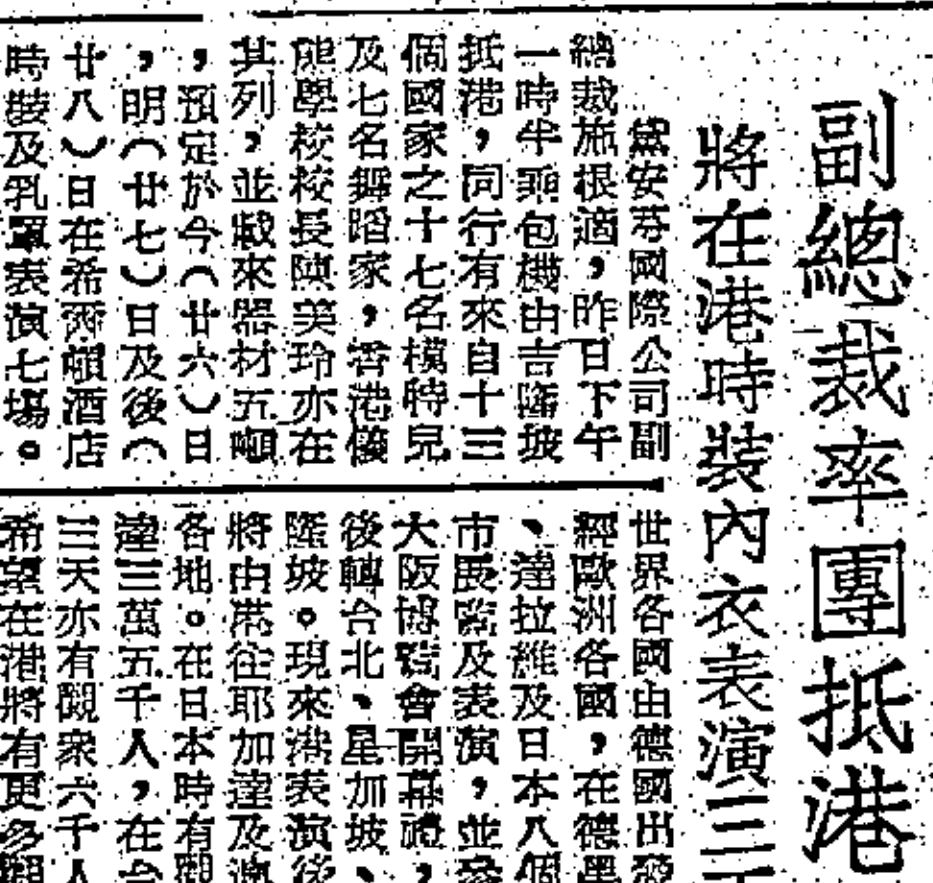
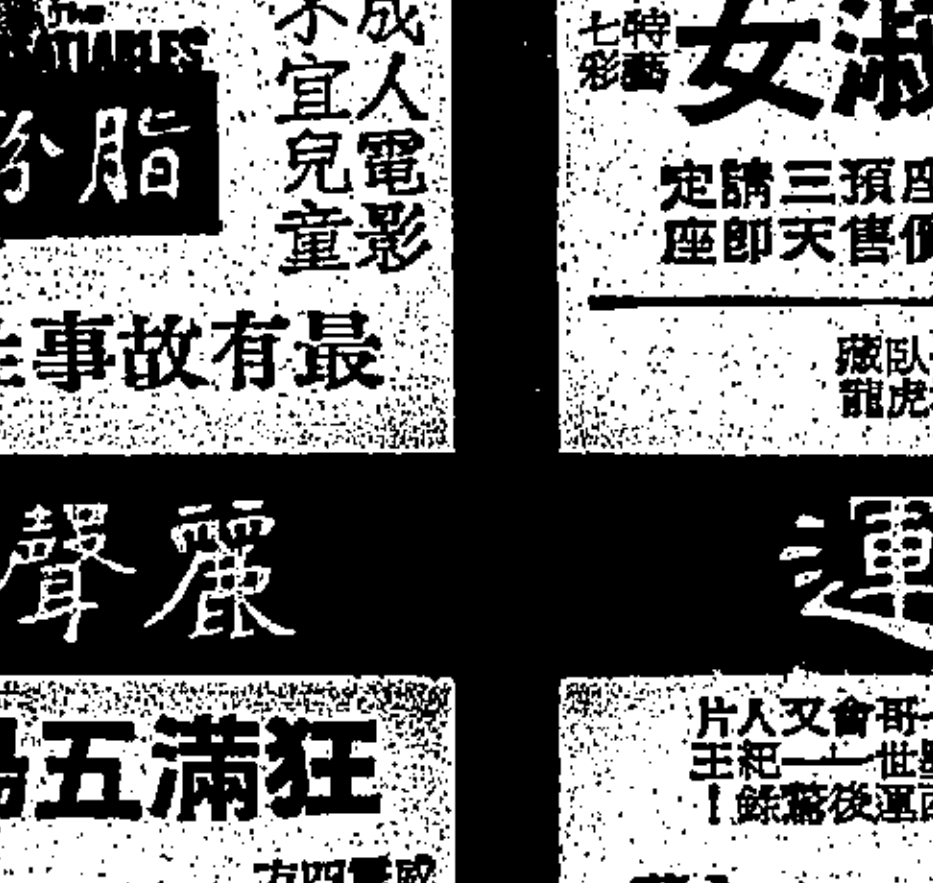
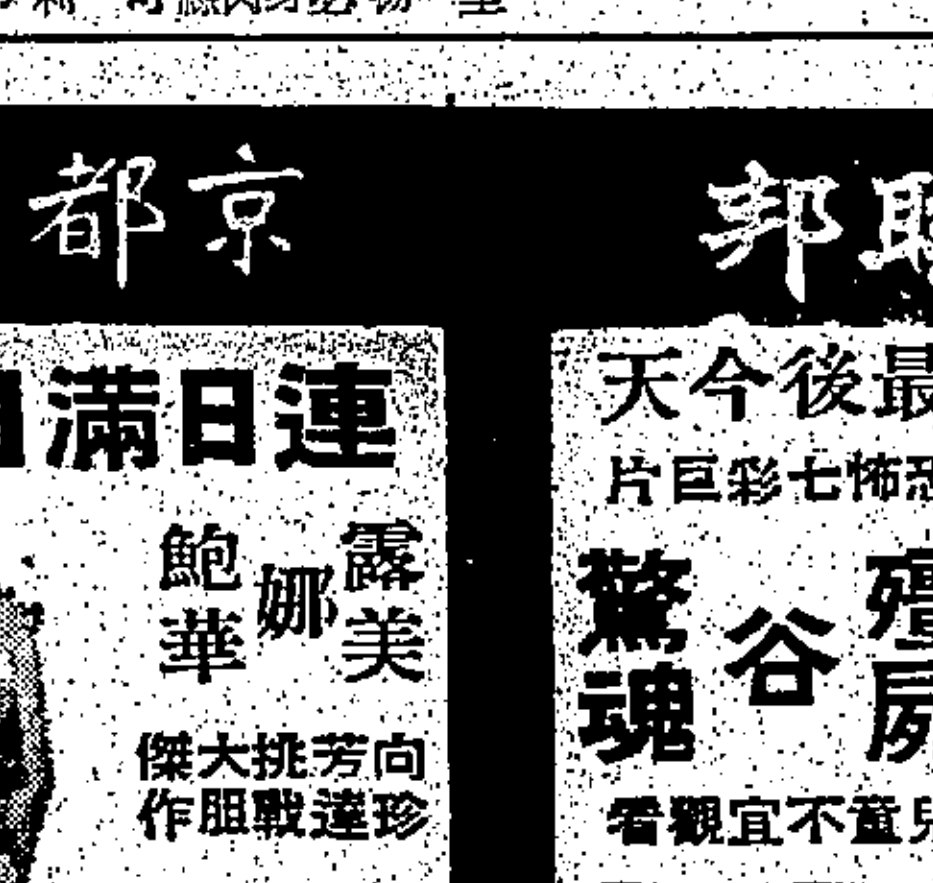
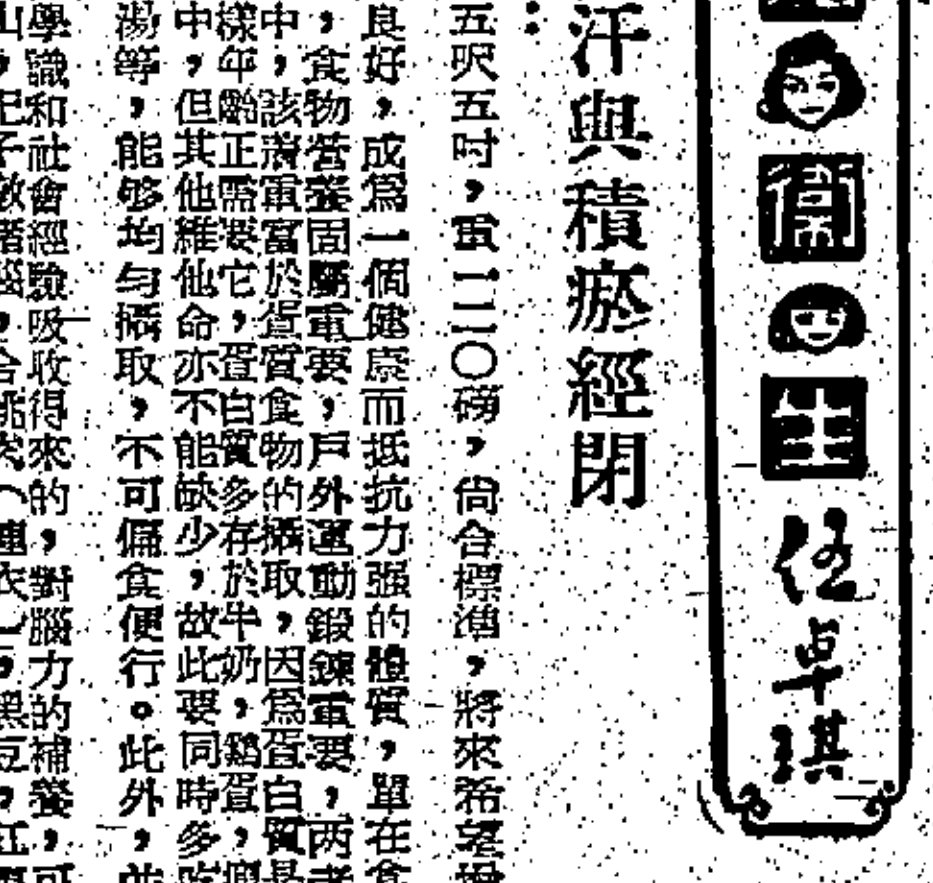
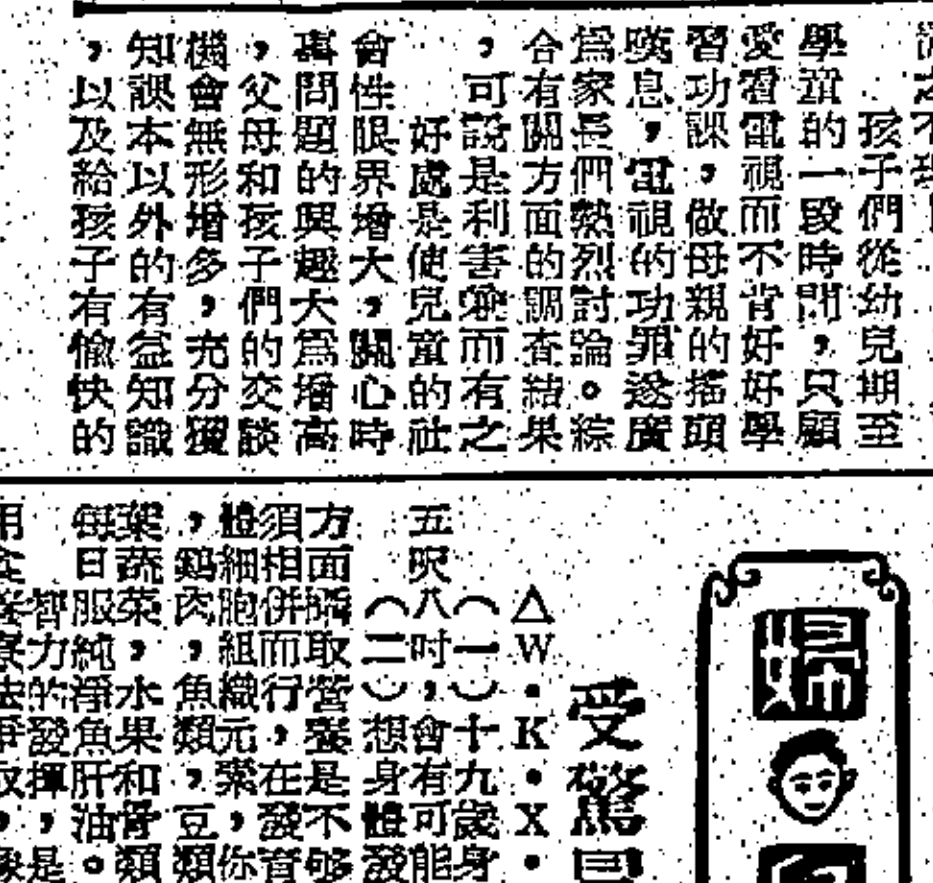
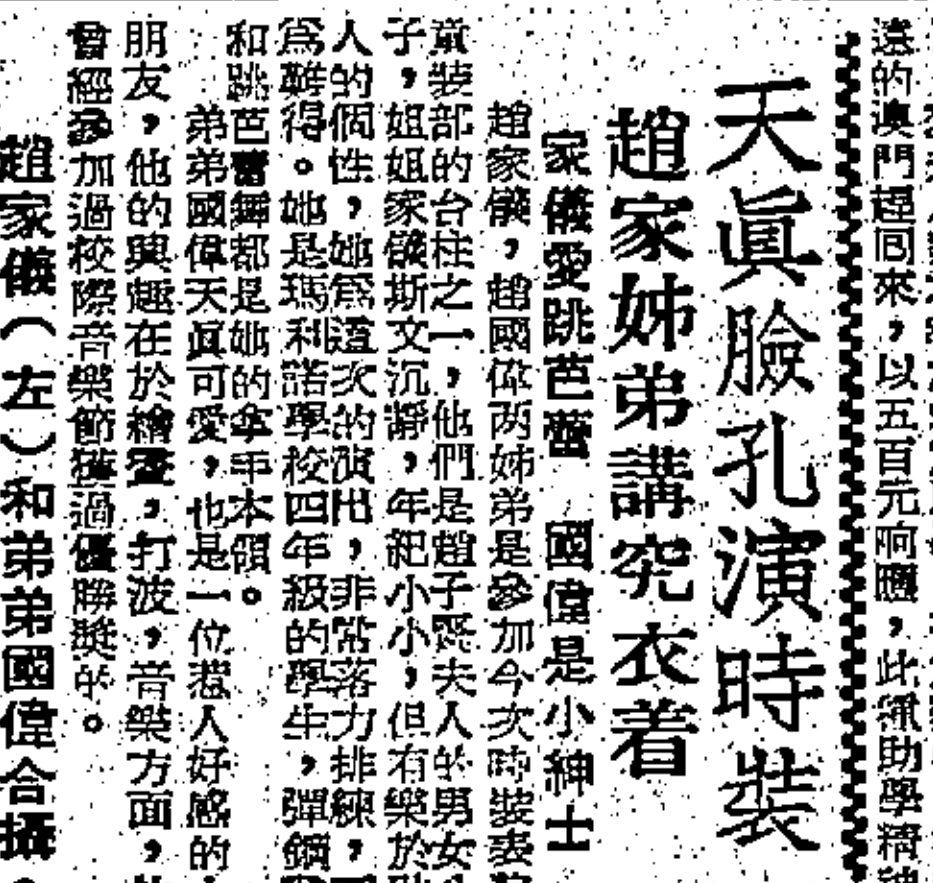
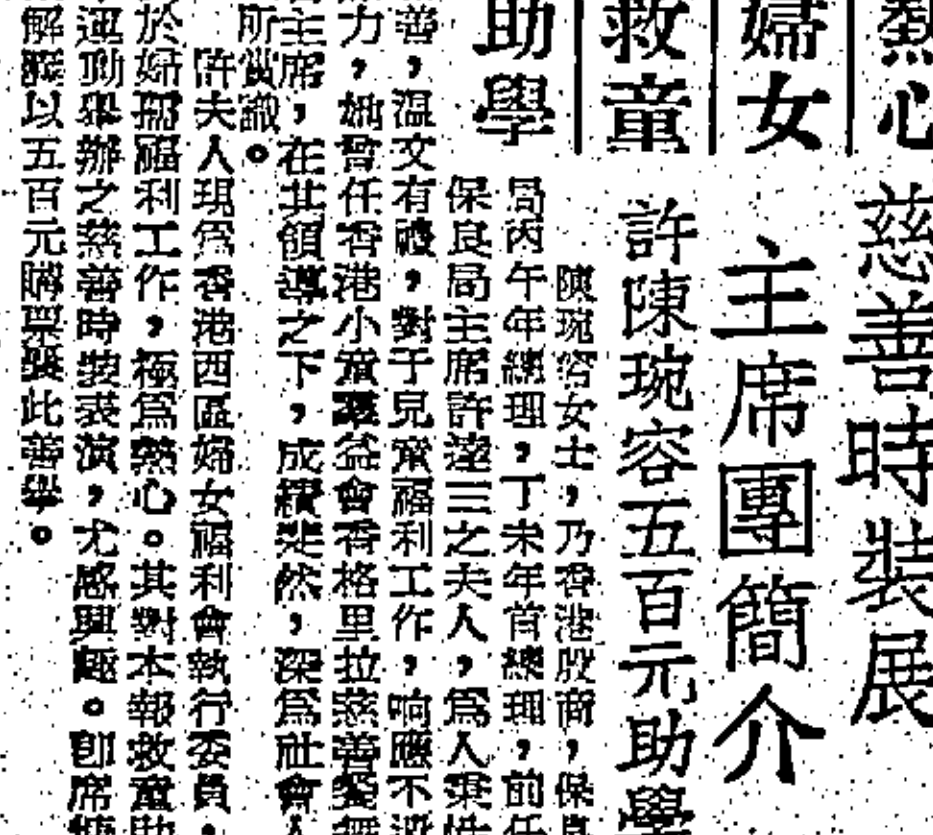
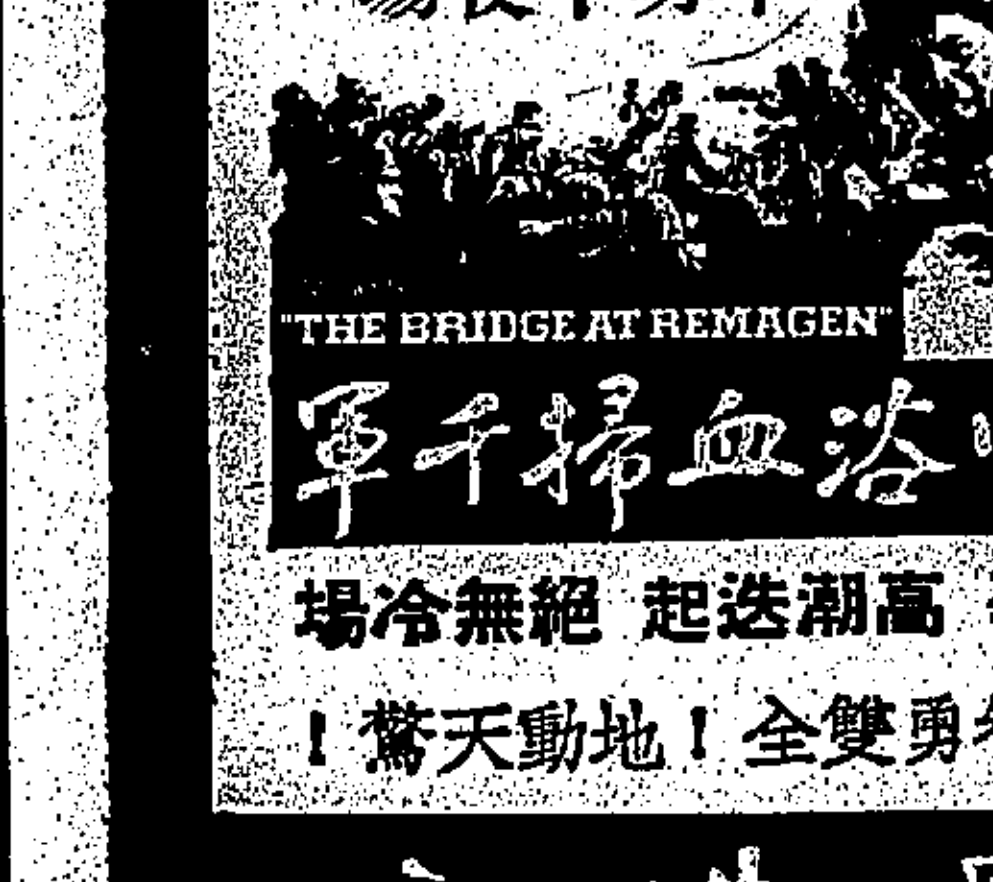
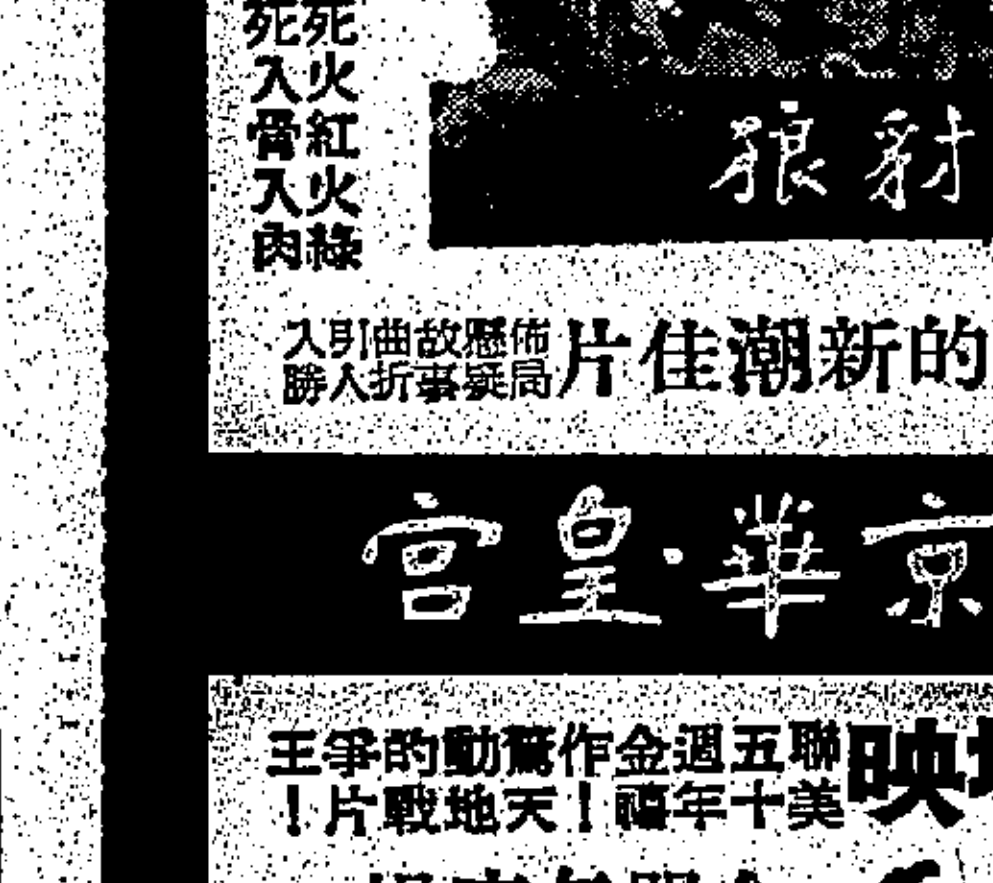
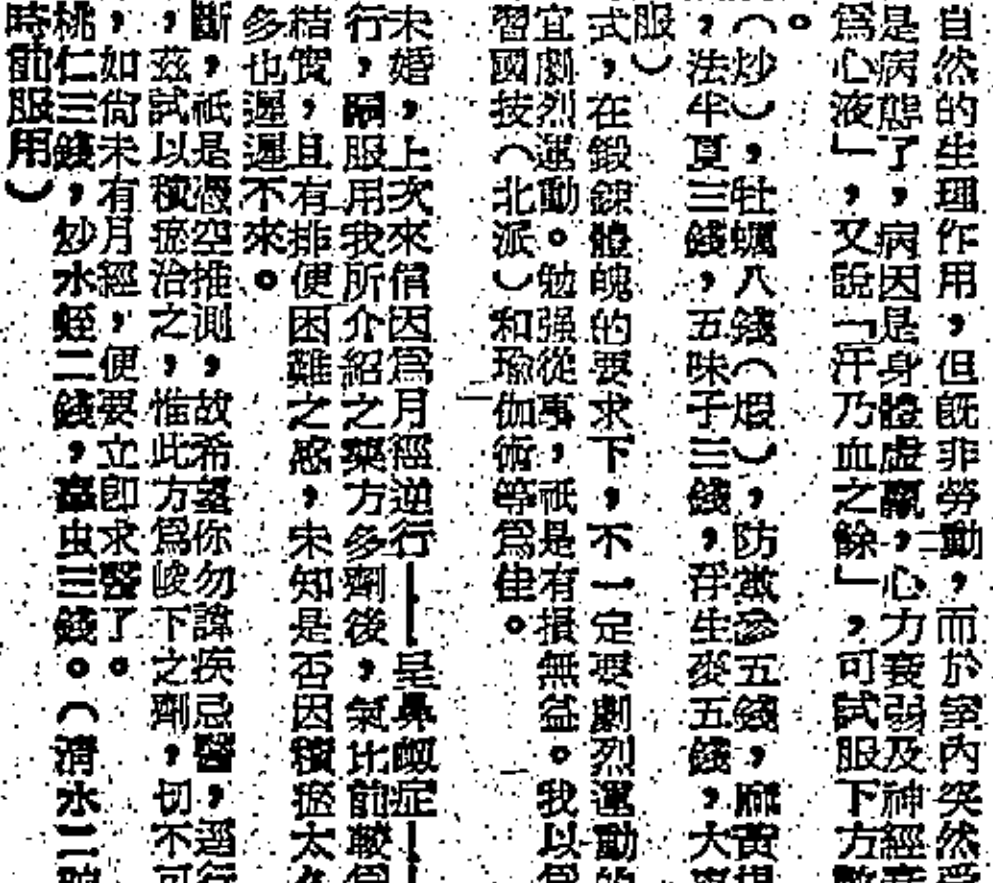
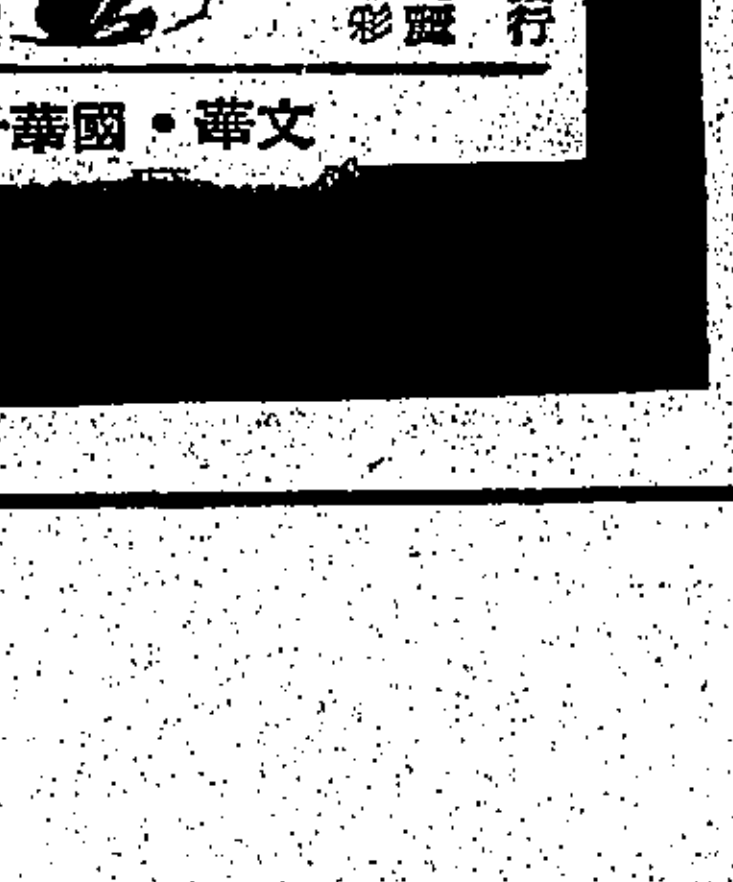
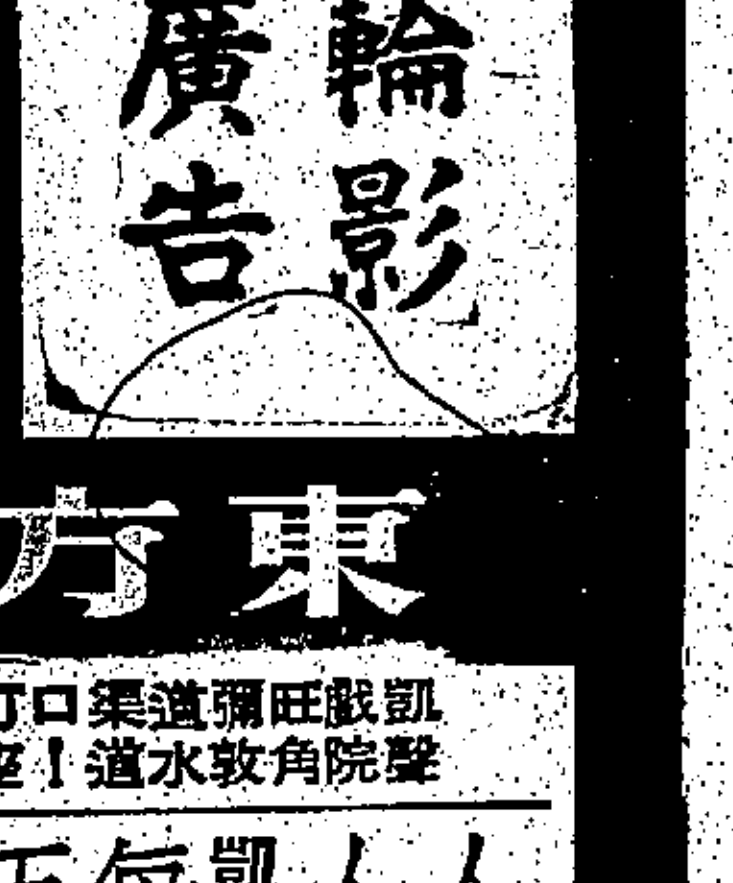
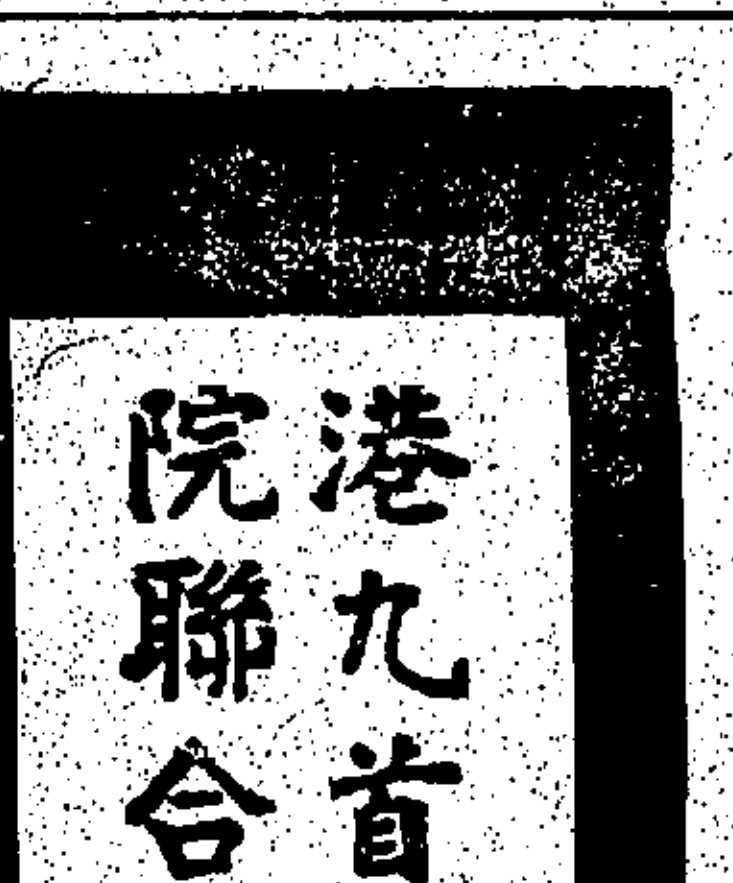
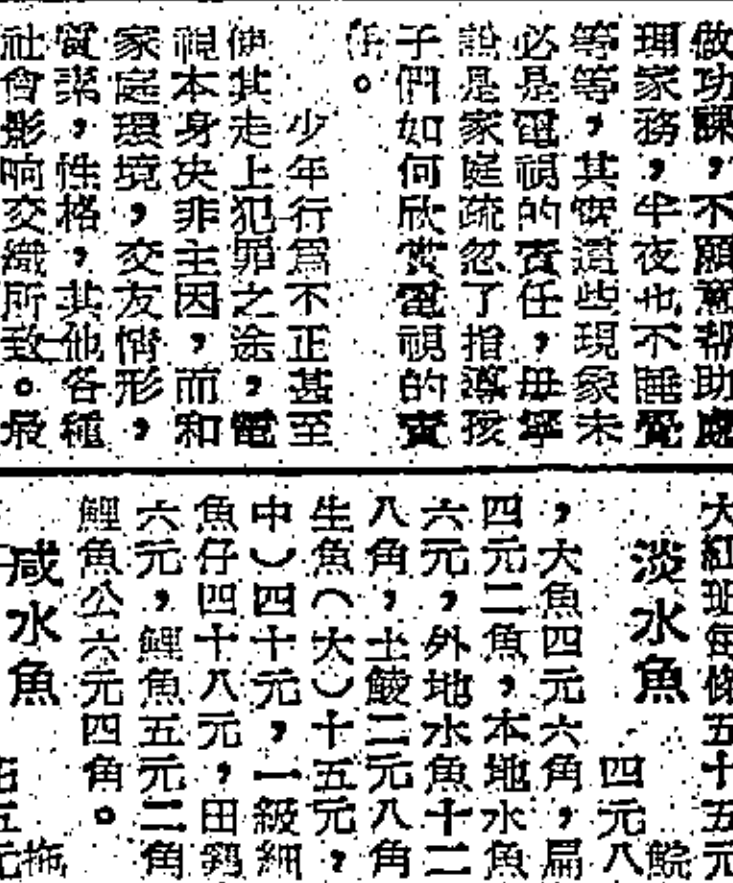
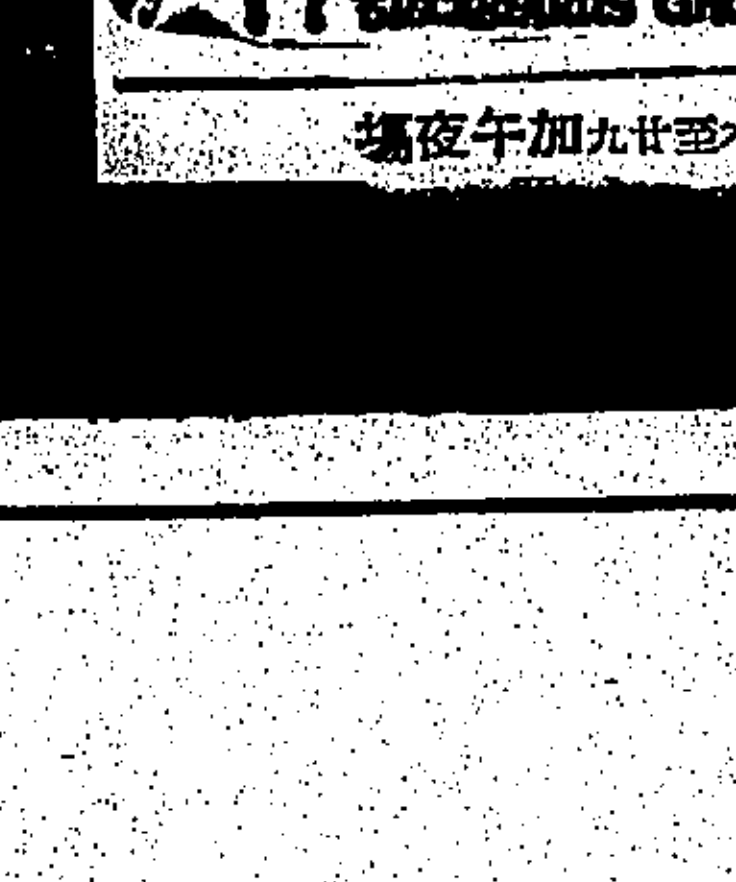
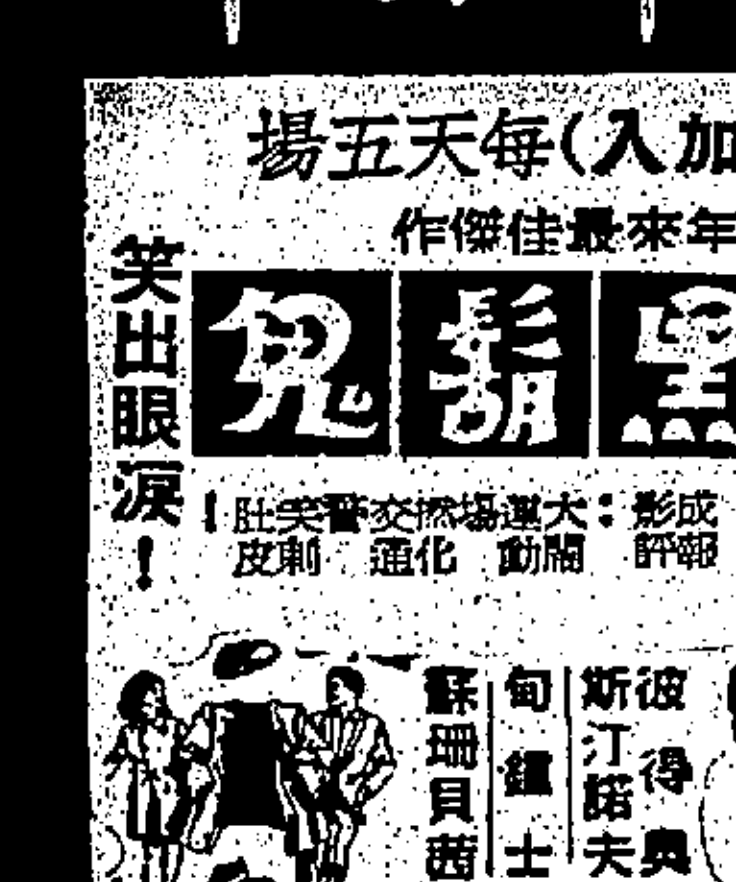
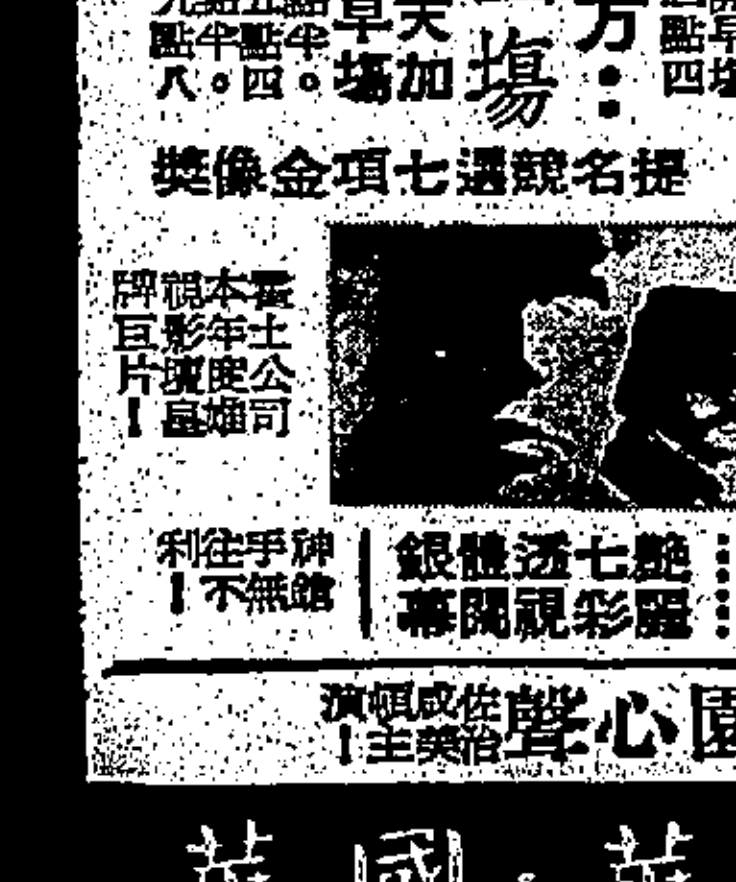
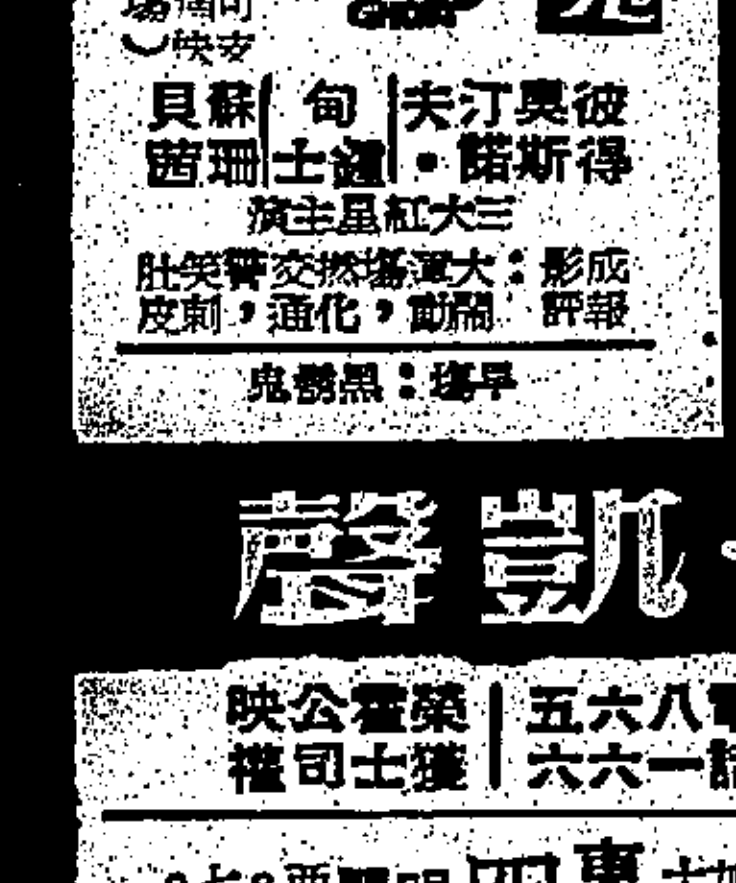
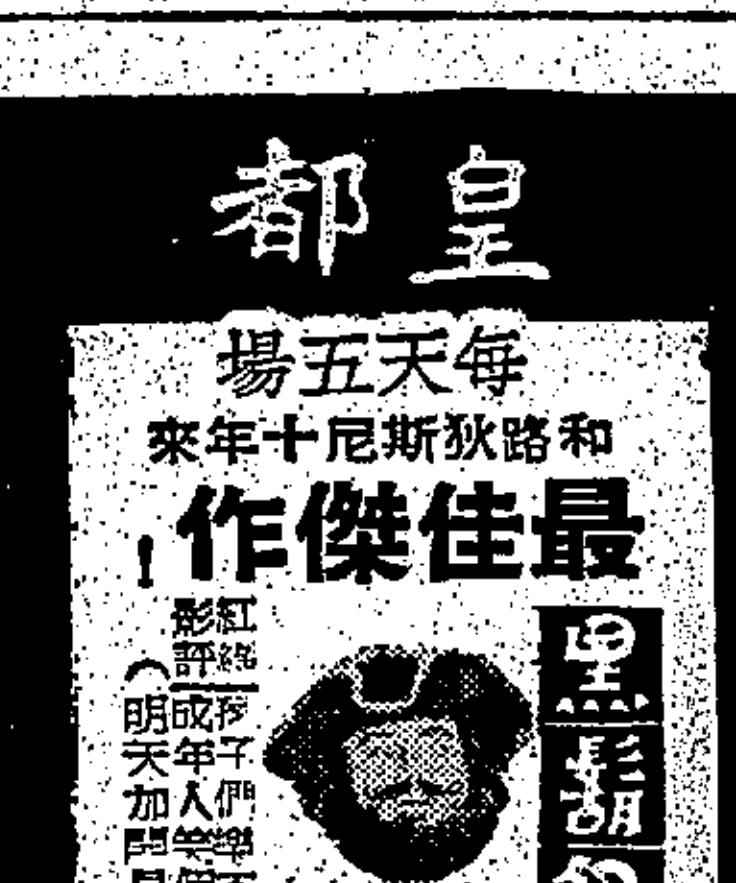
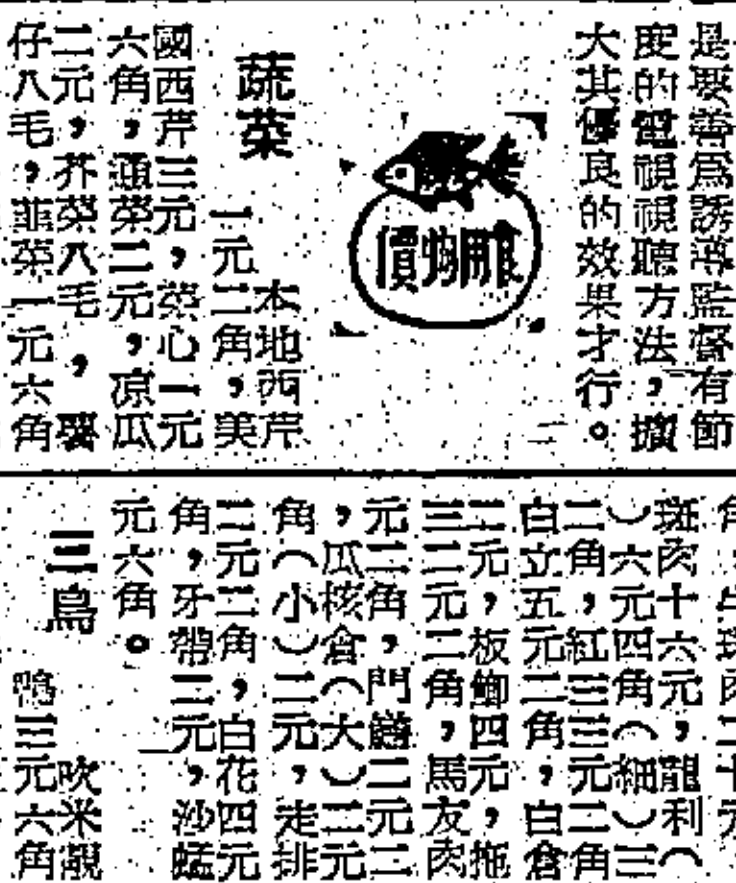
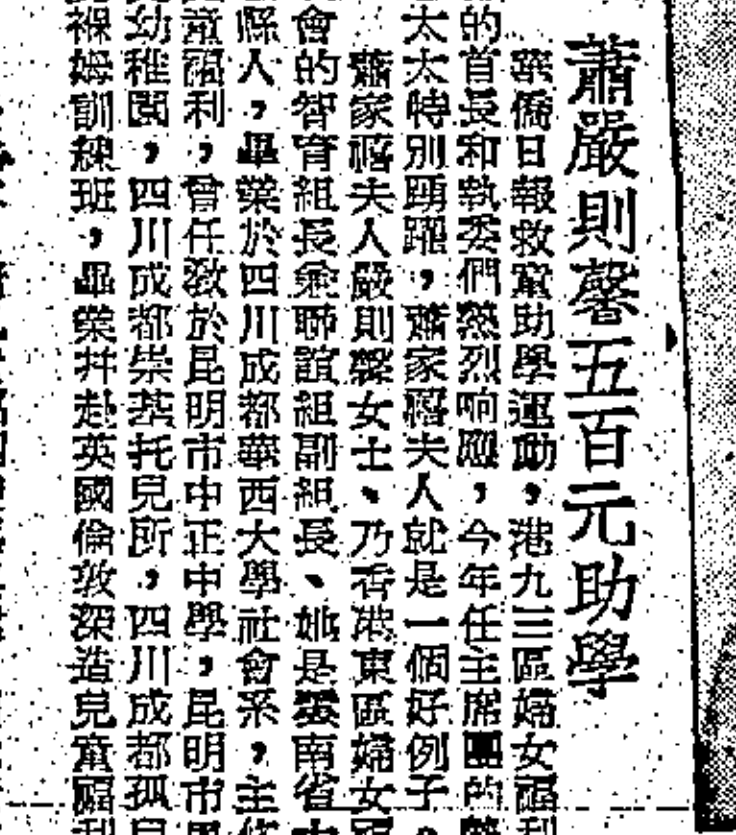
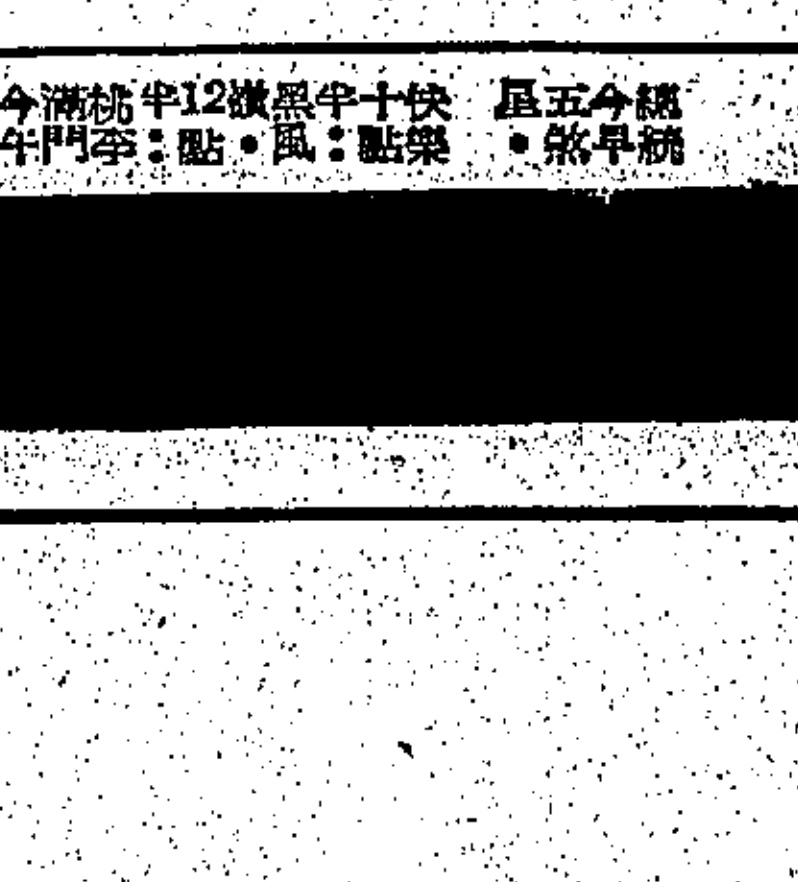
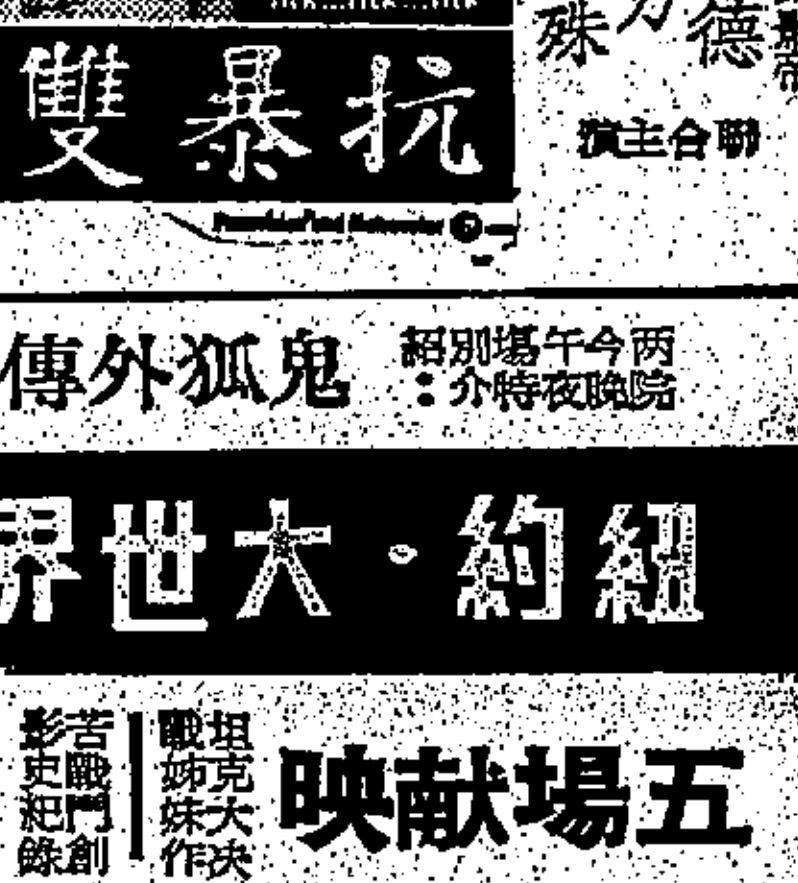
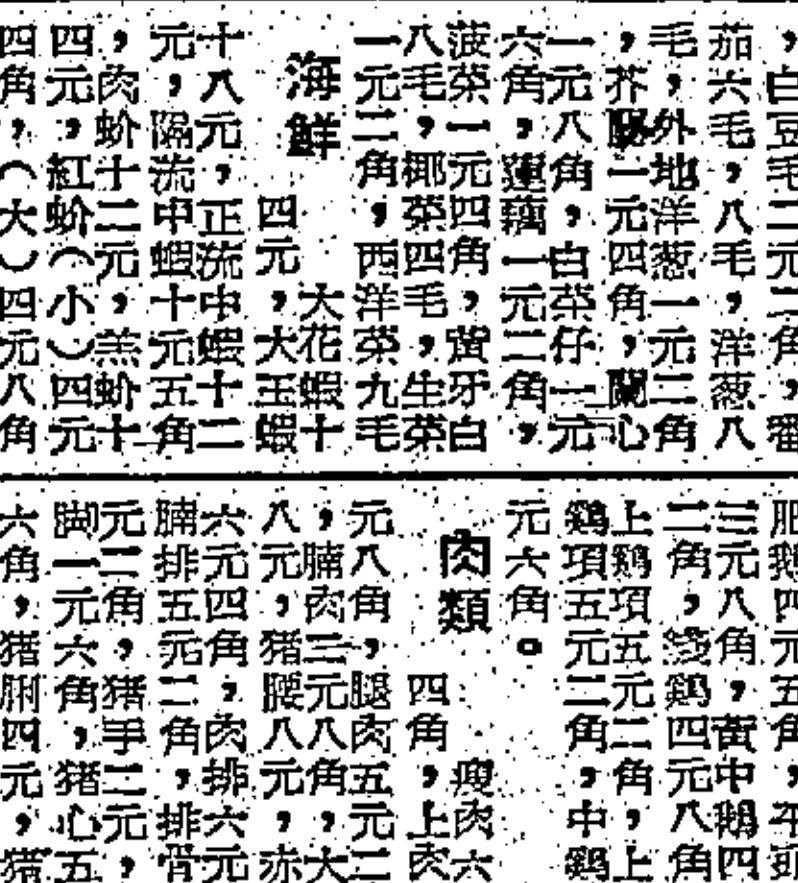
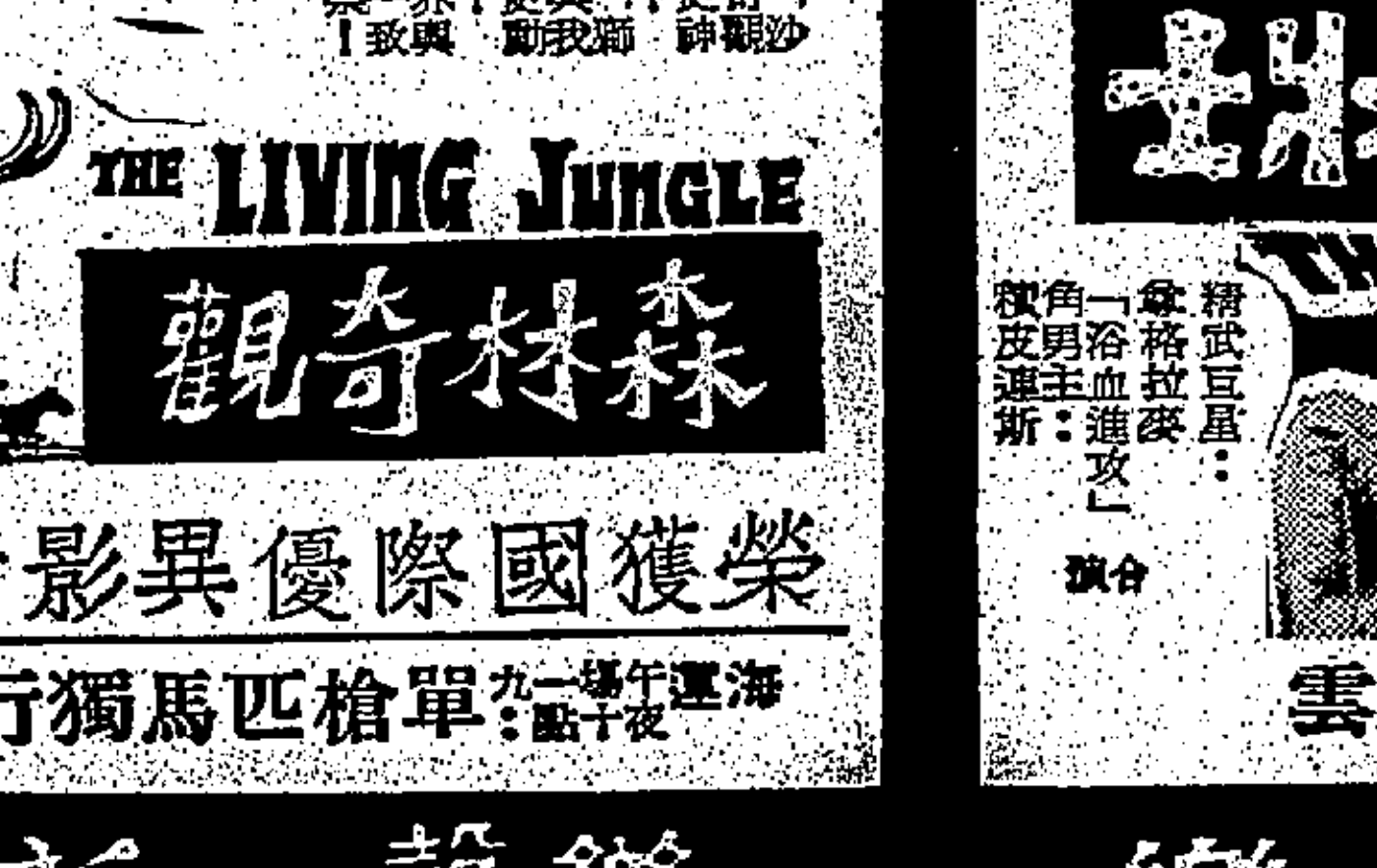
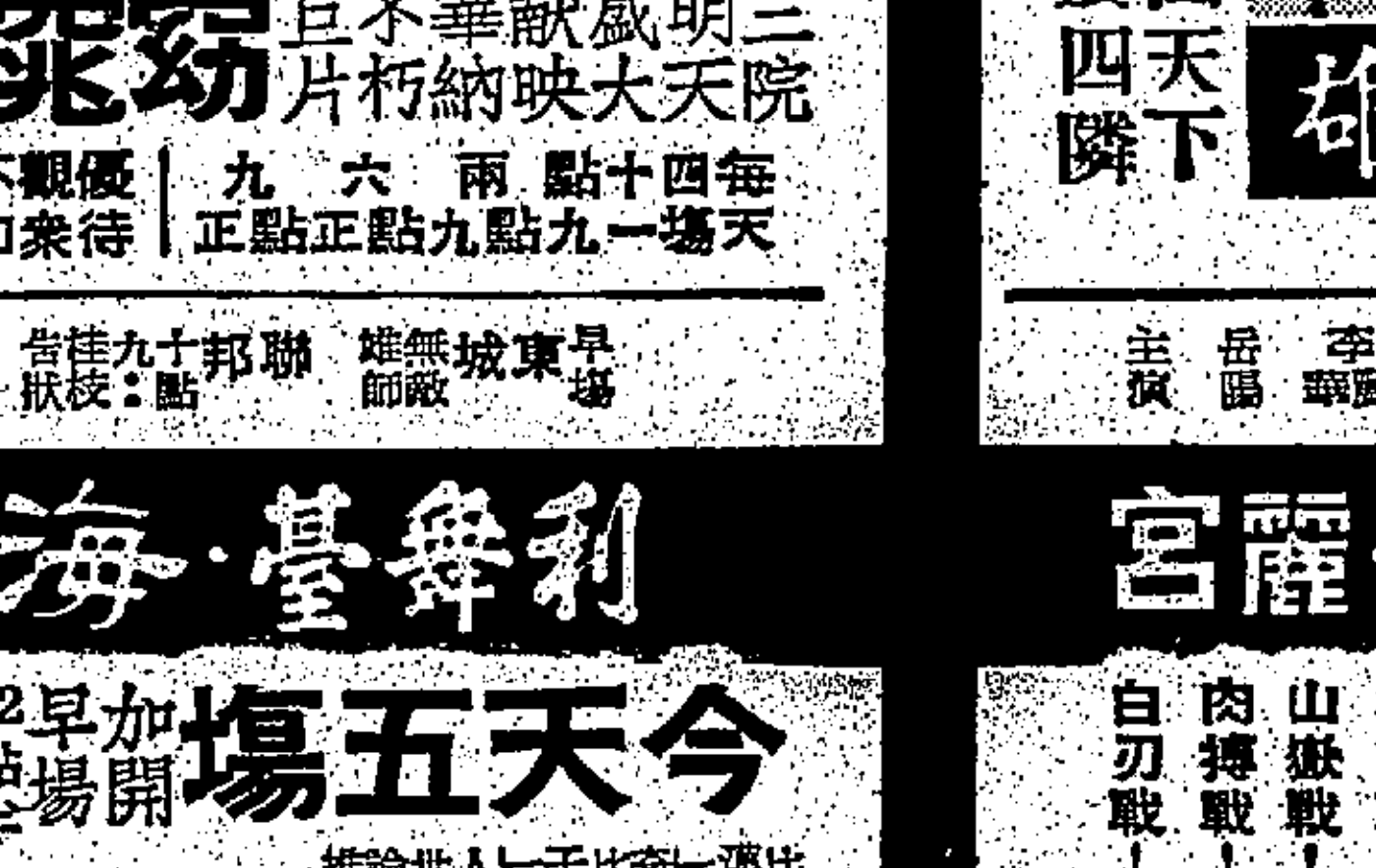
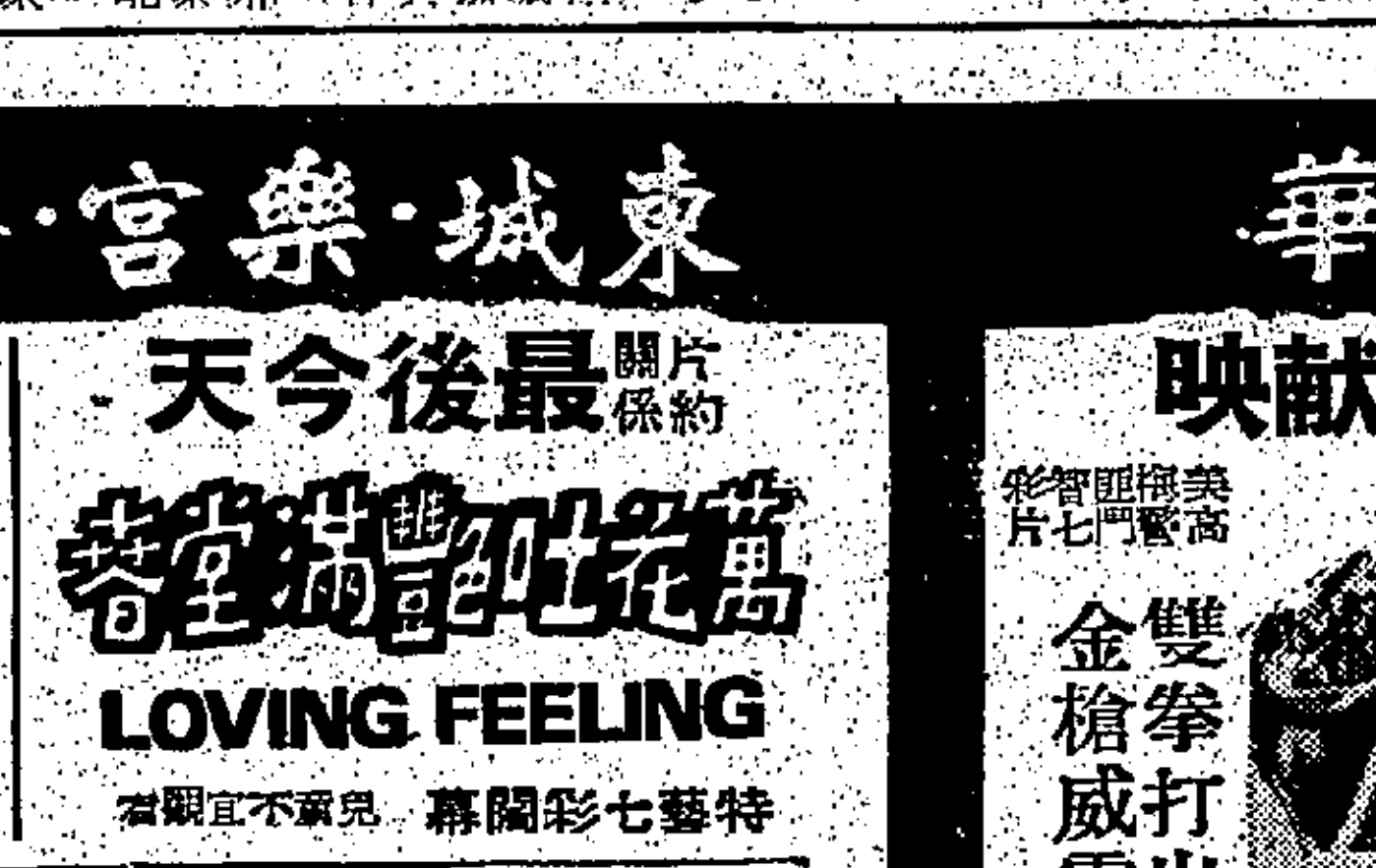
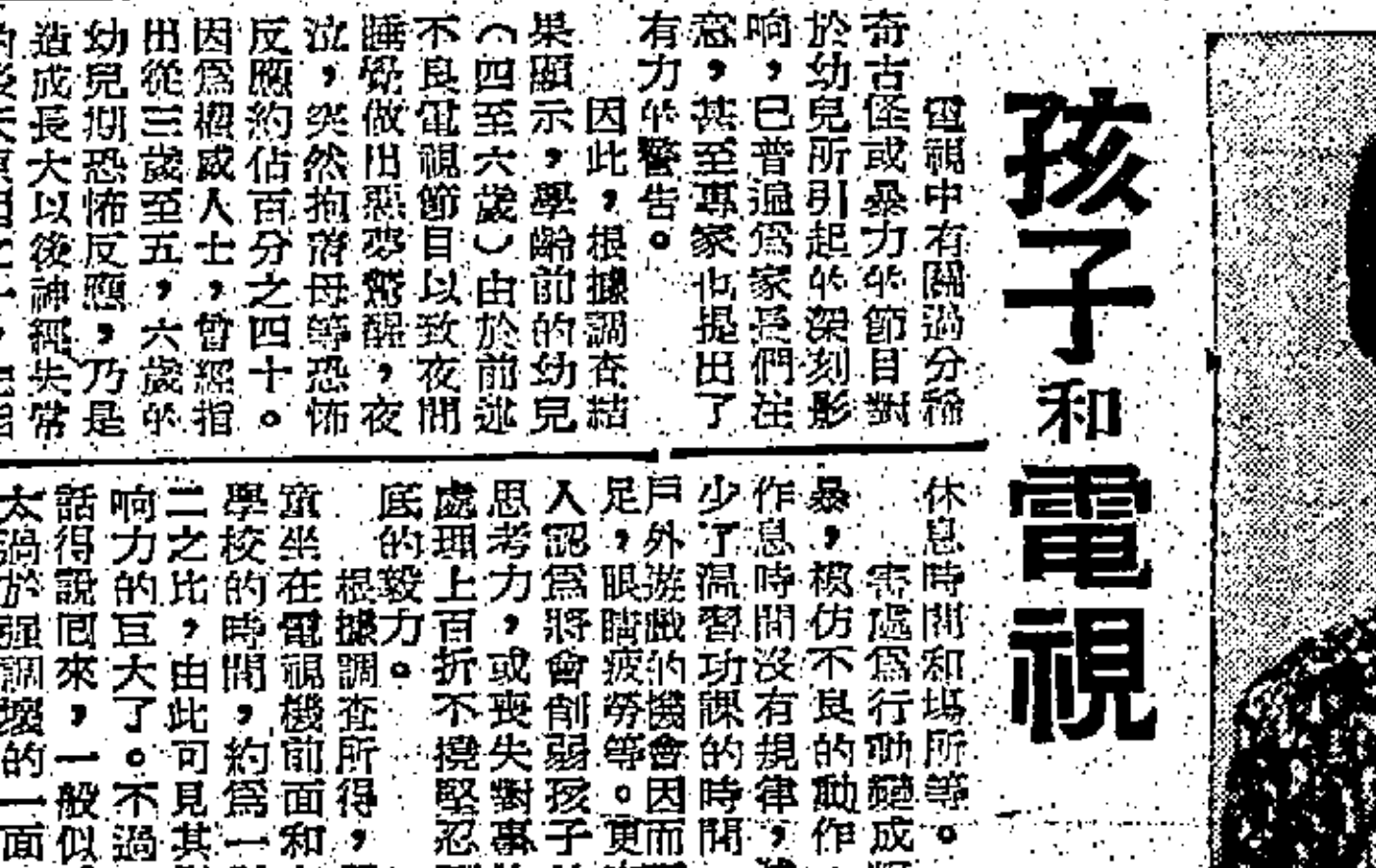
## 三區婦女救童助學

### 慈善時裝密鑼緊鼓

#### 馮秉芬夫人昨捐五百元助學

#### 伊利沙伯雅頓送贈全場禮品

【本報訊】三區婦女救童助學籌款委員會，為籌募經費，特於昨(廿六)日晚間，在「密鑼緊鼓」慈善時裝晚會上，由馮秉芬夫人捐出五百元助學。當晚出席者甚多，場面熱鬧。伊利沙伯雅頓亦到場，並送贈全場禮品。晚會所得之款，將全數撥充救童助學之用。



### 冠金·華大·都京

巨七奇香公映場五日滿日連

愛恨時要生要死要火要火肉

入引曲故舊情片佳潮新的性事故有最

### 邦聯·宮樂·城東

天今後最

驚魂

看觀宜不童兒

### 華豪·華新

映獻重隆場五天今

金槍打震四下

雄雙暴抗

### 都皇

場五天每

來年十尼新映和

作傑佳最

### 院港九首輪影

聯合廣告

### 宮皇·華京·聲麗

王爭的動寶作金週五映場五滿狂

場夜午明今

THE BRIDGE AT REMAGEN

軍千掃血浴師雄

### 運海·臺舞利

片人又會一十二早加場五天今

THE LIVING JUNGLE

觀奇材殊

### 宮麗·界世大·約紐

映獻場五

THE BATTLE OF GIANTS

雲風龍龍 驚編晚明

### 聲凱·方東

映公畫樂 五六八四町口渠道旺戲凱

權司士獲 六六一座一：道水致角院聲

### 江珠·慶普

映獻大盛天今

品出新可公龍飛

江湖

### 聲新·聲樂

映獻大盛場四日今

品出新可公龍飛

江湖

### 樂快·統總

夢和英英 今最的

高麗天

集誌蕩七映慶明

### 華國·華文·后皇

場五天每(入加都皇)映聯院四

作傑佳最來年十尼新映和

笑出眼淚



# 新報

## 水務工程發展 供應市鎮鄉村

### 千四百萬進行五年道路計劃 新界民政署長表示莫大欣慰

【本報訊】新界民政署長昨日表示，新界水務工程發展計劃，是根據一九六九年水務局所擬定的五年道路計劃，在過去五年中，共計耗資一千四百萬元，進行各項水務工程，包括興建水庫、水壩、抽水站、輸水管道等，以供應市鎮及鄉村之用水。署長表示，這項計劃的實施，對新界之發展，莫大欣慰。

## 沙田人口五萬 無救傷車停駐

### 沙田鄉公所昨日加以討論

【本報訊】沙田鄉公所昨日舉行會議，討論沙田人口增加及交通問題。據悉，沙田人口目前已達五萬，由於人口增加，交通日益繁忙，鄉公所決定在沙田鄉內設立無救傷車停駐區，以解決交通問題。會議中，鄉公所成員一致通過了這項決定。

## 鄉議局元朗中學 舉行盛大運動會

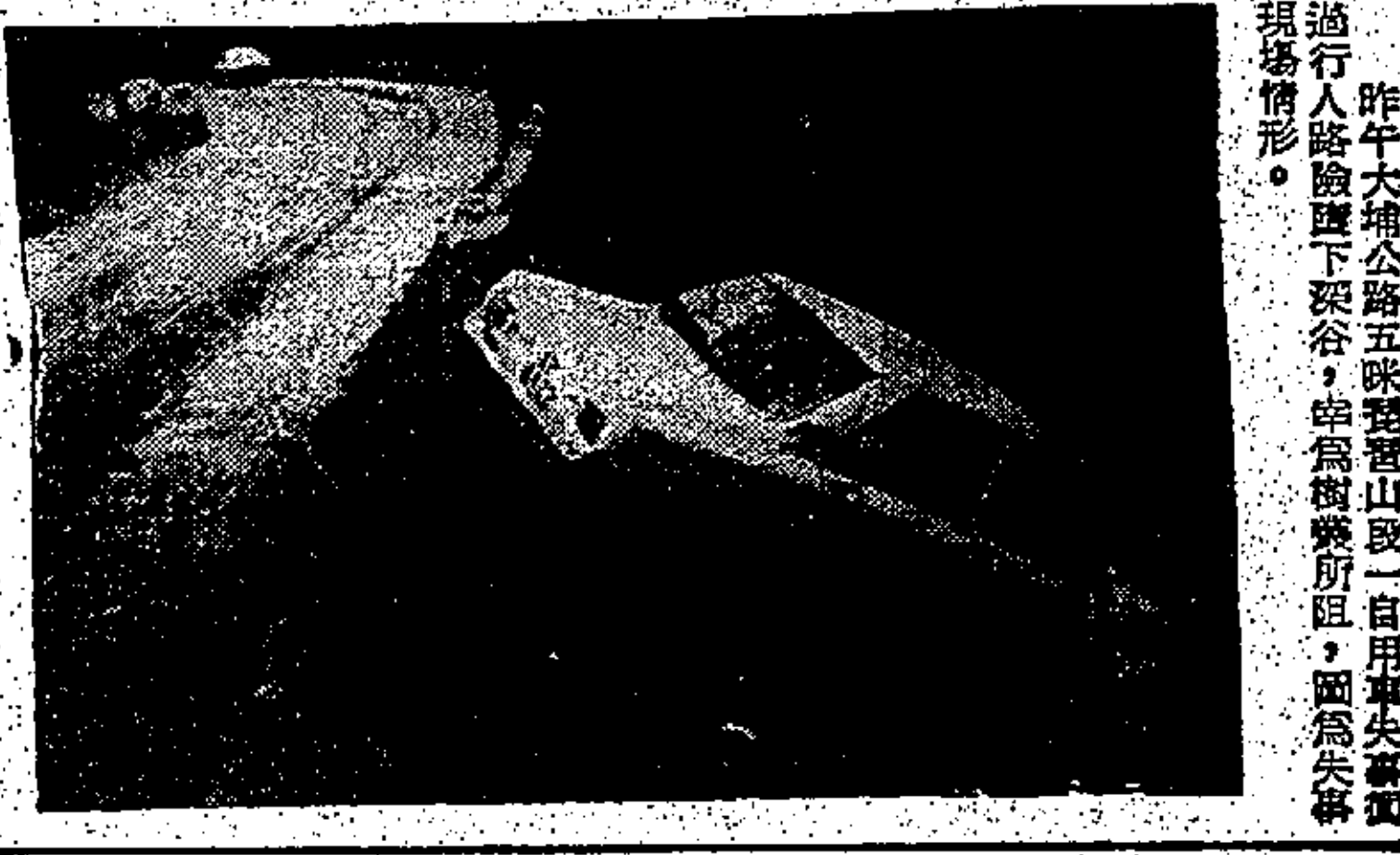
### 分發個人全場冠軍

【本報訊】鄉議局元朗中學昨日舉行盛大運動會，吸引了眾多學生參加。在比賽中，多位學生表現優異，獲得分發個人全場冠軍。運動會中，學生們展現了良好的體育精神，場面熱鬧。

## 人民入境事務處長解釋 申請赴英均經審核

### 避免無資格者入境

【本報訊】入境事務處處長昨日解釋，申請赴英均須經過嚴格審核，以確保只有符合資格的人士才能入境。處長表示，這項審核程序是為了維護國家安全及社會穩定，避免無資格者入境。



昨午大埔公路，一輛私家車失控，撞向路旁樹木，幸無人傷亡。

【本報訊】昨日大埔公路發生一起交通事故，一輛私家車失控撞向路旁樹木。幸無人傷亡，車輛受損。警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了部分路段進行調查。

## 大澳鄉會 建新會所

### 地點擇定與大埔會連

【本報訊】大澳鄉會昨日宣佈，建新會所的地點已擇定，將與大埔會所相連。鄉會表示，新會所的興建，將有助於加強鄉內之聯繫及發展。

## 敬老慈幼 敬老慈幼

### 三月三十一日招待老人

【本報訊】敬老慈幼委員會昨日宣佈，將於三月三十一日舉行招待老人活動。委員會表示，這項活動旨在關懷老人，並為他們提供一個交流的機會。

## 橫山四十村民 昨訪元朗理民官

### 因一宗交通意外事件，要求再

【本報訊】橫山四十村民昨日前往元朗理民官處，就一宗交通意外事件提出訴求。村民表示，該宗意外導致多人受傷，要求理民官進行調查並追究相關責任。

【本報訊】新界酒牌局昨日宣佈，將對新界各酒牌進行重新審批。酒牌局表示，這項審批工作旨在加強對酒牌之監管，並確保酒牌持有者符合相關規定。

【本報訊】沙田鄉公所昨日宣佈，將興建一座新橋，以連接沙田鄉與鄰近地區。鄉公所表示，這項工程將有助於改善交通，並促進鄉內之發展。

## 興建金禧大禮堂 今日舉行奠基禮

### 博愛醫院有禮堂

【本報訊】博愛醫院昨日宣佈，將興建一座新禮堂，名為金禧大禮堂。禮堂將於今日舉行奠基禮，屆時將有眾多嘉賓出席。

## 青年會全港分會 陳天任追思會

### 明日假全港青年會舉行

【本報訊】全港青年會昨日宣佈，將於明日舉行陳天任追思會。追思會旨在紀念陳天任先生對社會之貢獻，並為其家人提供一個哀悼的機會。

## 美洲梅氏僑領 二人抵港考察

### 考察僑社發展及教育

【本報訊】美洲梅氏僑領二人昨日抵達香港，展開為期數天之考察。考察團將前往多個地區，了解當地的僑社發展及教育情況。

【本報訊】學徒訓練計劃對工業發展關係相當重要。政府表示，將繼續支持該計劃，以培養更多技術人才，促進工業之發展。

【本報訊】天主教大學聯誼會昨日宣佈，將於下月舉行聯誼會。聯誼會旨在加強天主教大學之間的聯繫，並促進學術交流。

## 香港青年領袖訓練學校 第三期下月開始

### 首期學員獲頒證書及獎章

【本報訊】香港青年領袖訓練學校第三期課程將於下月開始。首期學員在結業禮上獲頒證書及獎章，以表彰他們在訓練期間之表現。

## 德仁書院 派報名表

### 九月開學

【本報訊】德仁書院昨日宣佈，將於九月開學。學校已開始派發報名表，歡迎各界人士踴躍報名。

## 會一員遊世界 港抵界

### 訪日

【本報訊】會一員遊世界團昨日抵達香港，展開為期數天之訪問。訪問團將前往多個地區，了解當地的社會及文化情況。

【本報訊】管理科學協會昨日宣佈，將於下月舉行會員大會。大會旨在總結過去一年的工作，並為未來的發展制定計劃。

【本報訊】青年會聯誼會昨日宣佈，將於下月舉行聯誼會。聯誼會旨在加強青年會之間的聯繫，並促進學術交流。

## 香港應否設立 第三間大學

### 譚維漢

【本報訊】譚維漢昨日就香港應否設立第三間大學問題發表看法。他表示，設立第三間大學將有助於提高香港的教育水平，並促進學術研究。

## 青年會聯誼會 明假中山圖書館舉行

### 青年會聯誼會

【本報訊】青年會聯誼會昨日宣佈，將於明日假中山圖書館舉行聯誼會。聯誼會旨在加強青年會之間的聯繫，並促進學術交流。

## 會一員遊世界 港抵界

### 訪日

【本報訊】會一員遊世界團昨日抵達香港，展開為期數天之訪問。訪問團將前往多個地區，了解當地的社會及文化情況。

【本報訊】管理科學協會昨日宣佈，將於下月舉行會員大會。大會旨在總結過去一年的工作，並為未來的發展制定計劃。

【本報訊】青年會聯誼會昨日宣佈，將於下月舉行聯誼會。聯誼會旨在加強青年會之間的聯繫，並促進學術交流。

## 香港應否設立 第三間大學

### 譚維漢

【本報訊】譚維漢昨日就香港應否設立第三間大學問題發表看法。他表示，設立第三間大學將有助於提高香港的教育水平，並促進學術研究。

## 青年會聯誼會 明假中山圖書館舉行

### 青年會聯誼會

【本報訊】青年會聯誼會昨日宣佈，將於明日假中山圖書館舉行聯誼會。聯誼會旨在加強青年會之間的聯繫，並促進學術交流。

## 會一員遊世界 港抵界

### 訪日

【本報訊】會一員遊世界團昨日抵達香港，展開為期數天之訪問。訪問團將前往多個地區，了解當地的社會及文化情況。

【本報訊】管理科學協會昨日宣佈，將於下月舉行會員大會。大會旨在總結過去一年的工作，並為未來的發展制定計劃。

【本報訊】青年會聯誼會昨日宣佈，將於下月舉行聯誼會。聯誼會旨在加強青年會之間的聯繫，並促進學術交流。

## 香港應否設立 第三間大學

### 譚維漢

【本報訊】譚維漢昨日就香港應否設立第三間大學問題發表看法。他表示，設立第三間大學將有助於提高香港的教育水平，並促進學術研究。

## 青年會聯誼會 明假中山圖書館舉行

### 青年會聯誼會

【本報訊】青年會聯誼會昨日宣佈，將於明日假中山圖書館舉行聯誼會。聯誼會旨在加強青年會之間的聯繫，並促進學術交流。

## 會一員遊世界 港抵界

### 訪日

【本報訊】會一員遊世界團昨日抵達香港，展開為期數天之訪問。訪問團將前往多個地區，了解當地的社會及文化情況。



精裝一冊  
.....  
只售十元

\_\_\_\_\_

26 MAR 1970  
CITY HALL  
REFERENCE LIBRARY



# 女時裝落單較大

## 製衣廠接歐美秋冬衣訂盆繼續增多

【本報訊】歐美秋冬衣訂盆，近來有增無減，製衣廠接獲之訂盆，較去年同期增加百分之二十。據悉，歐美各國，因受經濟不景氣影響，消費者對時裝之興趣，雖有減低之勢，但對秋冬衣之訂盆，仍保持穩定。製衣廠方面，因受此影響，對時裝之生產，亦趨保守。但對秋冬衣之生產，則仍保持穩定。製衣廠方面，因受此影響，對時裝之生產，亦趨保守。但對秋冬衣之生產，則仍保持穩定。

# 港美貿易活動正常

## 去貨大勢相當穩好

【本報訊】美國郵政罷工，對港美貿易活動，並無太大影響。據悉，港美貿易活動，近來有增無減，去貨大勢相當穩好。美國郵政罷工，雖對美國國內之郵政活動，造成一定影響，但對港美貿易活動，則無太大影響。據悉，港美貿易活動，近來有增無減，去貨大勢相當穩好。

# 大陸米價全面上升

## 米市暢銷六千餘包

【本報訊】大陸米價，近來全面上升。據悉，米市暢銷六千餘包。大陸米價，近來全面上升，米市暢銷六千餘包。據悉，米市暢銷六千餘包。

# 泰美緬甸產米銷量佔眾

【本報訊】泰美緬甸產米，銷量佔眾。據悉，泰美緬甸產米，銷量佔眾。

# 生仁市銷力提慢

【本報訊】生仁市銷力，近來提慢。據悉，生仁市銷力，近來提慢。

# 紅豆陳期貨價

【本報訊】紅豆陳期貨價，近來有增無減。據悉，紅豆陳期貨價，近來有增無減。

# 整調價牌匯外

【本報訊】整調價牌匯外，近來有增無減。據悉，整調價牌匯外，近來有增無減。

# 榮辱部有元美加

【本報訊】榮辱部有元美加，近來有增無減。據悉，榮辱部有元美加，近來有增無減。

# 出口押匯

【本報訊】出口押匯，近來有增無減。據悉，出口押匯，近來有增無減。

# 表現暢活

【本報訊】表現暢活，近來有增無減。據悉，表現暢活，近來有增無減。

# 利率減低反應

【本報訊】利率減低反應，近來有增無減。據悉，利率減低反應，近來有增無減。

# 紐約股市激升

【本報訊】紐約股市激升，近來有增無減。據悉，紐約股市激升，近來有增無減。

# 東京股市交投

【本報訊】東京股市交投，近來有增無減。據悉，東京股市交投，近來有增無減。

# 大陸期貨新貨開出

【本報訊】大陸期貨新貨開出，近來有增無減。據悉，大陸期貨新貨開出，近來有增無減。

# 食糖市勢轉呈穩定

【本報訊】食糖市勢轉呈穩定，近來有增無減。據悉，食糖市勢轉呈穩定，近來有增無減。

# 粗幼砂成逾五百噸

【本報訊】粗幼砂成逾五百噸，近來有增無減。據悉，粗幼砂成逾五百噸，近來有增無減。

# 泰國輸入四類貨物

【本報訊】泰國輸入四類貨物，近來有增無減。據悉，泰國輸入四類貨物，近來有增無減。

# 日本開放輸入六項物資

【本報訊】日本開放輸入六項物資，近來有增無減。據悉，日本開放輸入六項物資，近來有增無減。

# 金門建築公司

【本報訊】金門建築公司，近來有增無減。據悉，金門建築公司，近來有增無減。

# 港股市勢轉趨牛皮

【本報訊】港股市勢轉趨牛皮，近來有增無減。據悉，港股市勢轉趨牛皮，近來有增無減。

# 做價普遍輕微變動

【本報訊】做價普遍輕微變動，近來有增無減。據悉，做價普遍輕微變動，近來有增無減。

# 咸魚入晉

【本報訊】咸魚入晉，近來有增無減。據悉，咸魚入晉，近來有增無減。

# 途銷魚入

【本報訊】途銷魚入，近來有增無減。據悉，途銷魚入，近來有增無減。

# 日外匯儲備

【本報訊】日外匯儲備，近來有增無減。據悉，日外匯儲備，近來有增無減。

# 美加互惠基金在港銷售

【本報訊】美加互惠基金在港銷售，近來有增無減。據悉，美加互惠基金在港銷售，近來有增無減。

# 去年來轉靜迄今未回暢

【本報訊】去年來轉靜迄今未回暢，近來有增無減。據悉，去年來轉靜迄今未回暢，近來有增無減。

# 金門建築公司

【本報訊】金門建築公司，近來有增無減。據悉，金門建築公司，近來有增無減。

# 港股市勢轉趨牛皮

【本報訊】港股市勢轉趨牛皮，近來有增無減。據悉，港股市勢轉趨牛皮，近來有增無減。

# 做價普遍輕微變動

【本報訊】做價普遍輕微變動，近來有增無減。據悉，做價普遍輕微變動，近來有增無減。

# 咸魚入晉

【本報訊】咸魚入晉，近來有增無減。據悉，咸魚入晉，近來有增無減。

# 途銷魚入

【本報訊】途銷魚入，近來有增無減。據悉，途銷魚入，近來有增無減。

# 日外匯儲備

【本報訊】日外匯儲備，近來有增無減。據悉，日外匯儲備，近來有增無減。

# 金門建築公司

【本報訊】金門建築公司，近來有增無減。據悉，金門建築公司，近來有增無減。

# 港股市勢轉趨牛皮

【本報訊】港股市勢轉趨牛皮，近來有增無減。據悉，港股市勢轉趨牛皮，近來有增無減。

# 做價普遍輕微變動

【本報訊】做價普遍輕微變動，近來有增無減。據悉，做價普遍輕微變動，近來有增無減。

# 咸魚入晉

【本報訊】咸魚入晉，近來有增無減。據悉，咸魚入晉，近來有增無減。

# 途銷魚入

【本報訊】途銷魚入，近來有增無減。據悉，途銷魚入，近來有增無減。

# 日外匯儲備

【本報訊】日外匯儲備，近來有增無減。據悉，日外匯儲備，近來有增無減。



加  
直航：羅士  
**昌洋**  
SH  
**當杜**

直航：溫  
日 津  
M.S. "N  
日 全

日 聖  
M.S. "N  
  
直航  
順 泰  
"A" "C  
直航  
協 華 大  
"A. S. "K  
申

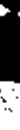
協 M.S. "K"  
 扇 M.S. "S"  
 協 M.S. "K"  
 英 M.S. EE  
 請各收貨，否則將  
 驗等處外  
 貴  
 中央  
 皇后大道中

DEPT



CHINA  
CHINA

代理：泛  
澳門

  
 貴客付會 贈移玉  
 地址干諾道中八十一號地下  
 電話 4440459, 4440144  
 443919 442292

準三月卅一日落貨  
 四月一日開行  
 貨客付貨  
 惠臨接洽  
 總代理：大信航業公司啓  
 地址：香港干諾道西廿六號貳樓  
 電話：2565, 2566, 2567, 2568, 2569







### 倫敦金價昨呈上板

## 九九金被扯升

美鈔市道同振收市挺成六〇三

倫敦金價(每兩)昨呈上板，收市三三三點八七，較前日收市三三三點二五，升六點六二。九九金價(每兩)昨呈上板，收市三三三點八七，較前日收市三三三點二五，升六點六二。九九金價(每兩)昨呈上板，收市三三三點八七，較前日收市三三三點二五，升六點六二。

### 印尼拉銷漸增

## 白布漂布頗暢活

本銷商靜一般微價定

### 香港金融行情表

項目	行情
九龍金	二八三點八七
九九金	三三三點八七
九九金	三三三點八七
九九金	三三三點八七

### 遠東交易所

## 成益紀錄表

項目	行情
成益	二八三點八七
成益	三三三點八七
成益	三三三點八七
成益	三三三點八七

### 紐約證券昨日快報

## 開市交投顯著轉活

項目	行情
紐約證券	二八三點八七
紐約證券	三三三點八七
紐約證券	三三三點八七
紐約證券	三三三點八七



美國故總統林肯說：財產是我們勞動的成果財產是我們所需要的在這世界裏它絕對是一件好東西有些人成為富翁就是說其他任何人也可以成為富翁所以這是一種對我們的鼓勵叫大家都要勤勉和進取

### 美林證券公司

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD. 全世界各大交易所會員

### 都國城龍民國

虎五屠龍 雪娘 我還是你 遠愛著你

### 去年世界銷香烟

量逾千五百億包 儘管美國人吸烟稍減少 餘區消費一直逐步增加

### 去年世界銷香烟

量逾千五百億包 儘管美國人吸烟稍減少 餘區消費一直逐步增加

皇宮 京華 嚴聲 開午夜場 三預日 場五日滿狂 製巨神金年週十五司公美聯

血浴師雄 軍千掃

THE BRIDGE AT REMAGEN

冷場 絕無 緊張 無比

女淑女 70mm

鬼眼

SANDS ROXY

心中愛明

七俠蕩寇誌

Guns of the Magnificent Seven



今飛龍級招



# 1970 英文中學會考試題預習專欄

堅道英文書院主編

## 生物科

(廿一)

BIOLOGY (21)

### Answer to the questions of last week

1. (a) State, as fully as you can, the functions of the liver of a mammal.  
(b) What are the functions of (i) pyloric sphincter, (ii) duodenum, (iii) ileum (iv) caecum, (v) colon, in the process of nutrition in a rabbit?

- Ans.  
(a) The functions of the liver of a mammal are:  
(i) Formation of bile - The bile functions to neutralize the acidity of the intestine contents and to activate the pancreatic lipase for the digestion of fats.

- (ii) Storage of glycogen - By enzymatic action glycogen is converted into glucose which enters the circulation of blood to maintain the normal concentration of blood sugar.

- (iii) Deamination of excess amino-acids - Nitrogen contained in the amino-acid groups is converted in the liver into urea for excretion by the kidney.

- (iv) Storage of iron - Iron from the haemoglobin of destroyed red blood cells is stored in the liver to supply raw material for the manufacture of new blood cells.

- (v) Formation of fibrinogen - Fibrinogen is an essential element for fibrin formation, this helps the coagulation of blood during bleeding.

- (vi) Storage of blood - There are multi-lobes in the liver for the storage of large amounts of blood when blood circulatory system is over-loaded.

- (vii) Detoxication of poisonous substances - The toxins in the blood released by the action of bacteria on amino-acids in the large intestine are detoxicated in the liver.

- (b) (i) Pyloric sphincter - It controls the amount of chyme to be entered into the duodenum or retained in the stomach.

- (ii) Duodenum - The food in here is mixed with the pancreatic juice and the bile. Here the protein is broken down to peptides and amino-acids, the starch is broken down to maltose and the fats are split up into fatty acids and glycerol.

- (iii) Ileum - Digestion and absorption both take place in this region. The glands and the lining of the ileum secrete five or more enzymes called the intestine juice to digest any unchanged peptones into amino-acids, maltose and other sugars into glucose, and unchanged fats into fatty acid and glycerol. Absorption of the soluble food takes place through the villi.

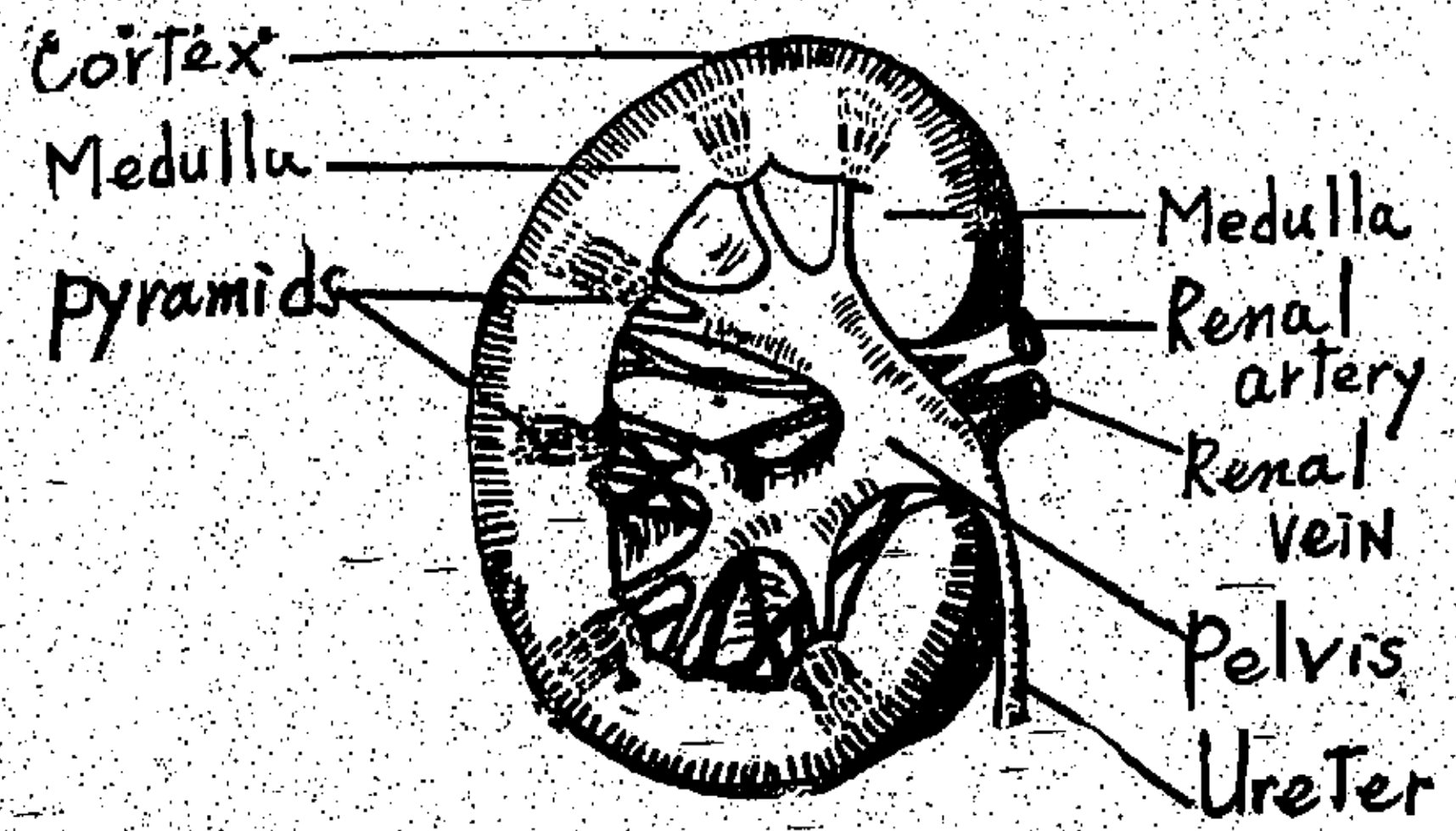
- (iv) Caecum - In all herbivorous animals this region is much elongated and better developed. This region is especially for the digestion of cellulose because of the presence of certain bacteria.

- (v) Colon - This region is mainly responsible for the absorption of excessive water from the undigested residue. However little absorption of digested food also takes place here.

2. (a) What is meant by the term "excretion"? Describe, with the aid of a labelled diagram, the structure of a mammalian kidney and state its functions.  
(b) Describe how surplus water is eliminated from the body of a mammal.

- Ans.  
(a) Excretion is the process of removing the carbon dioxide and waste nitrogenous substances in the excreta, as a result of tissue respiration, away from living cells in the body of a living organism. The process usually involves special excretory organs such as the kidneys, lungs, skin, liver and colon in the body of a mammal.

- (b) The diagram below is a half-section of a human kidney:



A Section (V.S.) of human kidney

The kidney of a man is a paired organ on the dorsal side of the abdominal cavity. It is an oval-shaped body enclosed by a tough capsule.

By the naked eye, it is seen that there are two distinct regions, the outer cortex and the inner medulla, in a longitudinal section of it.

Under microscopic examination the cortex is composed of numerous small hollow thin-walled capsules in which there is a network of blood capillaries. Each of these is a glomerulus where the elimination of the wastes takes place.

Leading from each of these glomeruli is a fine tube dividing into proximal tubules, convoluted tubule and collecting tubule, all of which, collecting the wastes, pour their ends into the pelvis in the cortical layer. The pelvis collects all the wastes in solution which enters the long tube called ureter, starting from the depressed portion of the kidney down into the urinary bladder.

Functions of the kidney are:

- (i) Infiltration of the excess water with solutes - The liquid contains not only urea produced in the liver but also nourished substances of use to the body such as glucose, amino-acids, and mineral salts. The excess water is infiltrated out of the body or partly reabsorbed by the convoluted tubules.

In the proximal tubules and collecting tubules valuable solutes are withdrawn. Now the modified liquid, containing urea and water passes through the collecting tubule to the pelvis, then along the ureter and enters the urinary bladder.

- (ii) Reabsorption of valuable materials - Mineral salts in the form of ions are reabsorbed by the renal tubules, such as  $Na^+$  and  $K^+$ , to balance the ions extracellularly and intracellularly.

- (iii) Conversion of urea into urine as an excreted - the urea synthesized by the liver is dissolved in water and eliminated through the kidney.

- (c) The surplus water is eliminated from the body of a mammal by the following usual ways:-

- (i) By urination - Excess water in the form of urine is eliminated from the kidney to the urinary bladder where by muscular contraction the stored urine is discharged out of the body.

- (ii) By respiration - During tissue respiration, carbon dioxide and water vapour are the by-products which will be discharged out of the lungs by the process of expiration.

- (iii) By perspiration - waste water in the form of sweat is perspired through the sweat pores of the skin.

### Questions for this week:

Make a fully labelled drawing to show the structure of the skin of a mammal and give an account of the functions of its various parts. What functions of the mammalian skin do you consider are similar to the functions carried out by the epidermis of a flowering plant.

## 港大入學試下月廿七日開始

## 分上下午舉行

考生三千六百二十一名 競逐八百二十個學額 為港大高級程度考試報考人數最多之一次 港九試場共十四處 考試於五月十九日結束

(本報訊)香港大學入學考試，將於五月十九日開始，至五月廿七日結束，為期三週。今年報考人數為三千六百二十一名，較去年增加百分之十。考試分為上午及下午兩場舉行。上午場考試時間為九時至十二時，下午場為二時至五時。考試科目包括：中文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術等。考生可選擇其中四科參加。考試地點設於港九十四個試場。考生可於五月十二日前向各試場查詢詳情。

香港大學入學考試委員會主席表示，今年入學考試的競爭非常激烈，考生應認真準備。委員會將根據考試成績，選取符合入學要求的學生。入學考試的目的是為了評估學生的學術能力，為大學課程作好準備。考生應在考試期間保持冷靜，發揮最佳水平。委員會將為錄取的學生提供進一步的指導和支援。

學校最多一點二七 本校一點二七 學生家長應注意 學校最近公佈了最新的學費和雜費標準。家長應仔細閱讀，並根據學生的情況作出適當的決定。學校將繼續致力於提供高質量的教育，並為學生提供全面的支援服務。家長應與學校保持密切的溝通，共同為學生的學業發展努力。

兒童福利大廈兒童圖書館主辦 中英文書法比賽今日頒獎 該館歡迎青少年使用及借閱各類書籍 頒獎典禮將於今日下午二時在該館舉行。屆時將有數十名獲獎學生參加。圖書館負責人表示，舉辦此次比賽旨在鼓勵青少年學習書法，提高中文水平。獲獎學生將獲得獎狀和獎金。圖書館還將為獲獎學生提供進一步的培訓和指導。

### 遠東海員訓練學校 第一屆畢業授憑禮

海員招募處監督 斯主持 全體畢業生已合格獲准 畢業生將在禮堂舉行授憑典禮。典禮將由海員招募處監督主持，並邀請多位嘉賓出席。畢業生將獲得海員訓練證書，並被推薦到各船務公司工作。學校負責人表示，第一屆畢業生表現優異，為學校爭得了榮譽。

### 灣仔學生訪問 天台木屋居民

傳了解風暴時如何避險 灣仔區學生訪問團日前訪問了天台木屋居民，了解他們在風暴時的避險方法。訪問團成員與居民進行了深入交流，並記錄了居民的意見和建議。居民表示，天台木屋在風暴時非常危險，希望政府能採取措施改善居住環境。訪問團將根據居民的意見，向有關部門提出建議。

### 在領僑市港三 演講學中康永

演講內容包括：中國文化、歷史、地理等 康永中學學生日前在領僑市進行了演講。演講吸引了眾多聽眾參加。演講內容豐富，深受聽眾歡迎。康永中學負責人表示，此次演講旨在向聽眾介紹中國文化，並促進中外文化交流。演講取得了圓滿成功。

### 香港商業專科學校 四月新班通告

選科：英文會計、簿記、個人秘書、打字、商業信託、電腦打字、中文會計、銀行保險、商業英文、進出口文件及設計 學校將於四月開辦多項新班。歡迎有興趣的學生報名參加。學校將提供專業的教學和培訓，幫助學生掌握實用技能。報名詳情請致電學校查詢。

### 聖若瑟英文書院 招考一九七〇—七一年男女新生

班級：英文中學、小學一至六年級 報名日期：即日起至四月三日止 聖若瑟英文書院現正招收一九七〇至一九七一年度的男女新生。學校提供優質的英文教育，並設有各種課外活動。歡迎家長帶同子女前來查詢和報名。報名詳情請致電學校查詢。









### 井莉忙辦喜事

#### 限郭南宏兩天趕完廠景

井莉已於廿九日結婚，這位新新娘，曾與郭南宏合演過兩部戲，郭南宏在結婚前，曾與井莉合演過兩部戲，郭南宏在結婚前，曾與井莉合演過兩部戲，郭南宏在結婚前，曾與井莉合演過兩部戲...

### 張徹與人發生爭執罷拍

#### 為一個花園道具

張徹導演在拍片時，因一個花園道具的問題，與工作人員發生爭執，結果導致罷拍。據悉，張徹導演對道具的要求非常嚴格，而工作人員則認為道具已經足夠好看了...

### 肥否認為情困

#### 俊羅文妙語解圍

肥否在拍片時，因感情問題而陷入困境，俊羅文用妙語解圍，幫助他渡過了難關。俊羅文表示，感情問題在拍片時是常有的事，只要處理得好，就能化險為夷...

### 李菁新作「玉女情」

李菁最近完成了一部新作品，名為「玉女情」。這部作品講述了一個關於愛情和友情的故事，受到了觀眾的廣泛好評。李菁在拍攝過程中，投入了大量的心血，希望能夠通過這部作品，展現出她對生活的感悟...

### 金花仙子今晚優先映

金花仙子將於今晚優先上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於仙子和凡人的愛情故事。觀眾可以期待一場精彩的視覺盛宴...

### 金山戲院樓下

金山戲院樓下將舉辦一場精彩的演出。演出內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂和雜技等。歡迎廣大觀眾前往觀看，共同享受這場文化盛宴...

### 影星參加開舞禮

多位影星將參加開舞禮活動。活動旨在促進影壇交流，增進友誼。影星們將在現場與觀眾互動，並參加精彩的舞蹈表演...

### 國泰多位新紮小生

#### 都對孟莉深具好感

國泰公司最近簽約了多位新紮小生，他們對孟莉深具好感。孟莉是一位非常有才華的演員，她的加入為國泰公司增添了新的活力...

### 麗宮酒樓新飲

#### 下月初增設夜總會

麗宮酒樓將於下月初增設夜總會。夜總會將提供多種娛樂節目，包括音樂、舞蹈和遊戲等。歡迎廣大顧客光臨消費...

### 龍虎五虎

龍虎五虎將於近日上映。這部電影由五位實力派演員主演，講述了一個關於英雄和正義的故事。觀眾可以期待一場精彩的動作盛宴...

### 英雄神探

英雄神探將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於偵探和犯罪的故事。觀眾可以期待一場精彩的偵探故事...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 鬼狐外傳

鬼狐外傳將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於鬼狐和冒險的故事。觀眾可以期待一場精彩的冒險故事...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 七俠蕩寇誌三集

七俠蕩寇誌三集將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於七俠和寇賊的故事。觀眾可以期待一場精彩的武俠故事...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 德國兩著名音樂家

德國兩著名音樂家將於近日在華僑文化中心演出。演出內容豐富多彩，包括古典音樂和現代音樂等。歡迎廣大觀眾前往觀看...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 復活節明日屆臨

復活節將於明日屆臨。這是一個充滿宗教意義和歷史背景的节日。各地將舉行各種慶祝活動，包括遊行、音樂會和宗教儀式等...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...

### 英雄浴血掃千軍

英雄浴血掃千軍將於近日上映。這部電影由多位知名演員主演，講述了一個關於英雄和戰爭的故事。觀眾可以期待一場精彩的戰爭巨製...



華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：九龍彌敦道六四七號。電話：八八四四。

大字四個 每天二元

新設補習班

招請女傭

誠聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工

徵聘校工



三頁張  
告類有  
出九龍港進入度 七六下么的馬ATV  
午食12.45pm.\$22-晚餐8.00pm.\$32-TEL.H246809  
出國手續已辦完辦理航運歡迎詢問委託區 674083—4  
平島遊覽企業有限公司：九龍尖沙咀彌敦道光行808號  
接洽處電話：867495及891346







# 湖江劍橫

官兵橫行

「東東西，必定是賊匪無算，只捉將官裏去。」一個做兄公便算。」一個道：「爲首的一個大喝道：『我們網開一面，你們還出來老子也不追究，』」王齊文還未開言，飛身拔出了佩刀，冷笑道：「你貨之前，冷笑道：『你」

個道：「把他兩夕道：「把他兩便宜：「把他兩分明是強盜，他們不義之財，都一命便是。」

已忍不住了，他便站在那兩大但此賊道：「巡夜人，貴人一邊

說話了，何瑞華就說：「這劫了何瑞華的銀勾搭上了，是偷瑞華和蘇去談別一樁事的，原來有一個女人，來找何瑞華，以爲是客戶，他們在會客室中談了三次，沒有談好，何瑞華就罵瑪莉去談了。」

瑪莉道：「貴人一邊



我返回枱面，坐下來，望穿枱面一會。枱子上，祇有一個話機，一個膠桌曆以及空筒的鐵線籃。然當另外一友登門。

稀之中，顯得冷酷和孤獨。我望向三層樓下的廚房裏，最匆忙的時刻就快到，而且，那裏塞滿了汽車。一輛小車正買貨，過了兩條街，正在企圖過馬路，它上面載滿乘客，擠在小巷。它上面載滿乘客，

子，杜鰲、沙離，  
伯達說道：「當我們  
車到那裏時，我們看  
那輛汽車——一輛一  
六八年的小型貨車  
我在公司的停車場內  
泊泊泊，發覺它

昨日：今

「我這點頭，呸了口啤酒。我們坐在警局附近的一間餐館內。現在已是八時稍後，而且，伊伯達剛下了班。」

我說：「他承認嗎？」

(八)

要麼那一筆錢，但我生是一個下流的，死也是一件愉快的事情。

「你放心好了。」李察說：「我保證會受到株連。」

圓圈

「幾個小孩子——」  
「不錯，是幾個小  
子。你看到沒有，坐在半  
子。這伯堅就是催吹的  
。」這伯堅是催吹出  
最多不到十三歲，會  
「這可糟糕，你十  
了。」才武力，名而出現

「不會吧？看來他還挺好呀！」卓千峰說：「的，不是在吹牛的，不是。」

「鐵板，你說是不是弄，連小孩子也如此了得！」

「半走慢慢，比較容易。」

「這個當然，但馬背平牛背斜，落足不及馬背容易，也懸想！」

「我敢說這是他們自己八歲左右，這是楊三滴去所會想及的。」

鬼  
而它的  
個這不  
個過事  
故場今  
油船正

明娶妻不久，那條漁船離開純奧，  
切經過，完全沒時有發過丁黑  
了。不久，那條漁船離開純奧，  
到了香港，然後搭船回國。到  
上海，又搭船回國。到上海，  
又搭船回國。到上海，又搭船  
回國。到上海，又搭船回國。  
到上海，又搭船回國。到上  
海，又搭船回國。到上海，  
又搭船回國。到上海，又搭  
船回國。到上海，又搭船回  
國。到上海，又搭船回國。

千峰也不跟他爭論，笑語：「是也好，不是也好？何必爲他多花心思。我們還是走吧！」


「不，剛才我們要快走，現在不用急了。」楊鶴花想了一會，表示了意見，認爲這些牧童，一定是得過商人，受過指點的，既然有此機會，就算遲到一天半也不相干，何況是無意的，如鬆索間水落石出，自有其真相。

「上，上，上」  
「忽又，忽又，忽又」  
「下，下，下」  
「卓極，卓極，卓極」

西洋怪種

天之後，  
一個可  
就賺取了六個照片，然後把攝影機  
卸回保險箱裏，帶到公司去，才由  
那裏派發給入員拿入倉庫，才神  
放大。

果然，那六個底中，  
有五幅神晒出來，只是一  
片濃霧，可是第六幅的畫  
面上，在灣海海面上卻有  
兩個賊艇，那個負安沖  
的經過，所以知曉這搭事情  
的，絕不該用不密



說也不特真強，如她待了數十丈外的一聲救難聲邊，注視着那幾個救難。

天色漸暗，牧童急於歸家了。牛背上那羣，散着喚出一連串急而短的笛聲，幾個大水牛便踏蹄生舞，似乎十分愉快地一蹶一躍一登，以跳舞的步伐而行，十分健實，楊擺花邊是第一次見到牛跳舞，高興得幾乎忍不住叫，笑得出來。

這是一

[illegible]

滿地安路步而行，南律樹邊，楊柳花邊：「你聽得出嗎。好像只有一個人在吹笛子，是不是？」卓千峰點頭說：「一點不錯，果然是個人吹笛子，聽得出只有『支支』的聲音。七八個放牧，只有一個個吹笛子，單是這一點就已經值得偵查了，何況還有其他內情？」卓千峰想了想又說：「我們暗中偵查，不要驚動他們，